

# Always here to help you

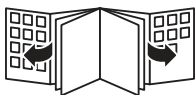
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

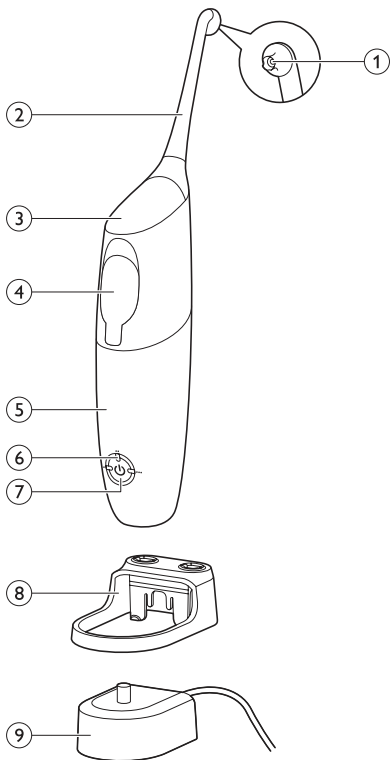
Question?  
Contact  
Philips



## AirFloss Ultra

**PHILIPS**  
**sonicare**







<b>ENGLISH</b>	<b>6</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>15</b>
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	<b>25</b>
<b>ESPAÑOL</b>	<b>36</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>45</b>
<b>ITALIANO</b>	<b>54</b>
<b>NEDERLANDS</b>	<b>63</b>
<b>PORTUGUÊS</b>	<b>73</b>

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips!  
To fully benefit from the support that Philips offers, register your appliance at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Use AirFloss Ultra with your favorite mouthwash as part of your oral care routine. In addition to brushing, AirFloss Ultra helps reduce the plaque in between teeth in order to improve your gum health.

## Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

### Danger

- Keep the charger away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, etc. Do not immerse the charger in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the mains.

### Warning

- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger. Always have the charger replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Use only charger type HX6100 provided with the AirFloss Ultra to recharge the battery.
- If the appliance is damaged in any way (AirFloss Ultra nozzle, handle and/or charger), stop using it.

- This appliance contains no serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee and support').
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

### **Caution**

- Consult your dentist before you use this appliance if you have had recent oral or gum surgery, suffer from an ongoing dental condition, had extensive dental work in the previous 2 months, or have suspected issues with your dental work (filings, crowns, etc.).
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this appliance or if bleeding continues to occur after 4 weeks of use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.

## 8 ENGLISH

- This Philips appliance complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the appliance manufacturer of the implanted appliance prior to use.
- Do not use attachments other than the ones recommended by the manufacturer.
- Do not exert excessive pressure on the nozzle tip of the nozzle.
- To avoid physical injury, do not fill the reservoir with hot water. Do not put foreign objects in the reservoir.
- Only use the AirFloss Ultra for its intended purpose as described in this user manual.
- To avoid physical injury, do not direct the spray under the tongue or into the ear, nose, eye or other sensitive area.
- Do not clean the AirFloss Ultra nozzle, the handle, the charger, the water reservoir and its cover in the dishwasher or a microwave.
- To avoid an ingestion hazard, do not put isopropyl alcohol or other cleaning fluids in the reservoir.
- The AirFloss Ultra is a personal care appliance and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.

### **Electromagnetic fields (EMF)**

---

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.



## General description (Fig. 1)

- 1 Nozzle tip
- 2 AirFloss Ultra nozzle
- 3 Activation button
- 4 Reservoir and reservoir cover
- 5 Handle
- 6 Charge & burst mode indicators
  - Single burst: 1 LED
  - Double burst: 2 LEDs
  - Triple burst: 3 LEDs
- 7 Power/mode button
- 8 Removable nozzle holder (select models)
- 9 Charger

*Note: The contents of the box may vary based on the model purchased.*

## Charging

Charge the AirFloss Ultra for 24 hours before first use.

**1** Put the plug of the charger in the electrical outlet.

**2** Place the handle on the charger (Fig. 2).

► **Charging process: (Fig. 3)**

- 1 green LED: 33% charged.
- 2 green LEDs: 66% charged.
- 3 green LEDs: 100% charged.

*Note: When it is fully charged, AirFloss Ultra has an operating time of up to 11 days when it is used in triple burst mode, and up to 33 days when it is used in single burst mode.*

*Note: When the charge indicators flash yellow, the battery is low and needs to be recharged (fewer than 3 uses left).*

**Preparing for use**

- 1** Align the nozzle and press the nozzle down onto the handle ('click') (Fig. 4).

*Note: We advise you to place the tip facing the front of the handle as the illustration shows, but the nozzle can be placed in the handle either way without affecting the function. You can try both options and use what works best for you in your oral care routine.*

*Note: Replace the nozzle (HX8032, HX8033) every 6 months for optimal results. Also replace the nozzle if it becomes loose or no longer 'clicks' onto the handle.*

*Note: The AirFloss Ultra only supports AirFloss Ultra nozzles. Do not attempt to use non-AirFloss Ultra nozzles on the AirFloss Ultra handle.*

- 2** Open the cover of the reservoir ('click') (Fig. 5).

- 3** Fill the reservoir with mouthwash or water (Fig. 6).

*Tip: For the best result and a fresher experience, we advise you to use mouthwash with your AirFloss Ultra.*

*Note: Do not use mouthwash that contains isopropyl myristate (e.g. Dentyl Active) or high concentrations of essential oils, as it may damage the appliance. This includes all mouthwash sold in glass and ceramic packaging.*

- 4** Close the cover of the reservoir by pressing ('click') (Fig. 7).

- 5** Press the power/mode button to switch on the appliance. (Fig. 8)
  - ▶ The LEDs illuminate.

- 6** Press and hold the activation button until spray comes out of the tip of the nozzle (Fig. 9).

## Using the appliance

- 1** Make sure the AirFloss Ultra is switched on. If it is off, press and release the power/mode button to switch on the appliance. (Fig. 8)
- D** You can change the modes to have the desired amounts of bursts each time you press the activation button. For optimal results, use the triple burst mode (the default setting) from both the outside and inside of your teeth.
- D** To change modes, press the power/mode button to cycle through the modes until you reach your desired mode. The LEDs show the selected mode:
  - Single burst: 1 LED (Fig. 10)
  - Double burst: 2 LEDs (Fig. 11)
  - Triple burst: 3 LEDs (Fig. 12)

*Note: The AirFloss Ultra remembers what mode was selected last and it is ready for the next use. If your AirFloss Ultra becomes fully drained of power, it will go back to the triple burst default mode once it has been recharged.*

- 2** Place the nozzle tip between two teeth at your gum line. Slightly close your lips over the nozzle when it is in place, to avoid splashing (Fig. 13).
- 3** Press the activation button to deliver 1-3 bursts (depending on the selected mode) of air and micro-droplets of mouthwash or water between the teeth. (Fig. 14)
- 4** Slide the nozzle tip along the gum line until you feel it settle between the next two teeth.
- 5** Continue this procedure for all spaces between your teeth, including behind your back teeth (Fig. 15).

*Note: Refill the reservoir as needed.*

### Auto-burst function

---

Hold the activation button to deliver bursts continuously, approximately one second between set of bursts.

- 1** To switch off the AirFloss Ultra, press and hold the power/mode button for one second.

### Automatic shut-off function

---

The AirFloss Ultra automatically switches off if it has not been used for one minute.

### Cleaning

If the AirFloss Ultra becomes clogged, or to clean the inside of the AirFloss, fill the reservoir with warm water and press the activation button until the reservoir is empty.

Do not clean the nozzle, handle or charger in the dishwasher.

Do not use cleaning agents to clean the appliance. The formulation or strength of some agents may damage the appliance.

### Handle and nozzle

---

- 1** Remove the AirFloss Ultra nozzle from the handle. Rinse the nozzle after each use to eliminate the residue left in it (Fig. 16).
- 2** Open the reservoir and rinse it under a faucet to eliminate residue (Fig. 17).

*Tip: You can also use a cotton swab to wipe the reservoir and remove the remaining residue.*

*Note: Do not immerse the handle in water.*

*Note: Failure to remove residue from the nozzle or reservoir may result in an unhygienic condition.*

- 3** Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth (Fig. 18).

### Charger

---

- 1** Unplug the charger before you clean it.
- 2** Wipe the surface of the charger with a damp cloth (Fig. 19).

## Storage

If you are not going to use AirFloss Ultra for an extended period of time, follow the steps below.

- 1** Open the cover of the reservoir and empty it.
- 2** Press the activation button until no more spray comes out of the nozzle.
- 3** Unplug the charger.
- 4** Clean AirFloss Ultra nozzle, handle and charger. Refer to chapter 'Cleaning'.
- 5** Store AirFloss Ultra in a cool, dry place away from direct sunlight.

## Recycling

- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU (Fig. 20).
- This symbol means that the product contains a built-in rechargeable battery covered by European Directive 2006/66/EC which cannot be disposed of with normal household waste. Follow the instructions in section 'Removing the rechargeable battery' to remove the battery (Fig. 21).
- Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and rechargeable batteries. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Removing the rechargeable battery

---

Please note that this process is not reversible.

- 1 To deplete the battery, repeatedly press the activation button until the AirFloss Ultra no longer produces any bursts of air (Fig. 22).
- 2 Remove the nozzle from the handle. (Fig. 23)
- 3 Firmly grab the handle with one hand at the top and one hand on the bottom (Fig. 24).
- 4 Snap the handle into two parts. (Fig. 25)

*Note: This step requires a good amount of physical force. The top and bottom half of the handle should be separated once you snap the handle.*

- 5 Remove the bottom half of the handle (Fig. 26).
- 6 Cut all 6 wires on the internal component with scissors (Fig. 27).
- 7 Completely pull apart the internal component from the top part of the handle (Fig. 28).
- 8 The battery is located inside the top half of the handle. Remove the battery and dispose of it properly (not in household waste) (Fig. 29).

## Guarantee and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the separate worldwide guarantee leaflet.

## Guarantee restrictions

---

The terms of the international guarantee do not cover the following:

- AirFloss Ultra nozzle.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorised repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discolouration or fading.

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Gerät unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Verwenden Sie den AirFloss Ultra mit Ihrem bevorzugten Mundwasser für Ihre tägliche Mundpflege. Zusätzlich zum Zähneputzen hilft der AirFloss Ultra Ihnen, Plaque zwischen den Zähnen zu reduzieren und die Gesundheit Ihres Zahnfleisches zu verbessern.

## Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

### Gefahr

- Halten Sie das Ladegerät von Wasser fern. Stellen Sie es nicht über oder nahe einer mit Wasser gefüllten Badewanne bzw. einem Waschbecken ab. Tauchen Sie das Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Schließen Sie das Ladegerät nach dem Reinigen erst wieder an das Stromnetz an, wenn es vollkommen trocken ist.

### Warnung

- Das Netzkabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Ladegerät entsorgt werden. Ersetzen Sie ein defektes Ladegerät stets durch ein Original-Ersatzteil, um Gefährdungen zu vermeiden.

## 16 DEUTSCH

- Verwenden Sie nur das Ladegerät HX6100, das im Lieferumfang Ihres AirFloss Ultra enthalten war, um den Akku aufzuladen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist (Düse, Handstück und/oder Ladegerät des AirFloss Ultra).
- Die Geräteteile lassen sich nicht vom Benutzer warten/reparieren. Ist das Gerät defekt, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land (siehe "Garantie und Kundendienst").
- Benutzen Sie das Ladegerät nicht im Freien oder in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege des Geräts darf nur von Kindern über 8 Jahren und unter Aufsicht durchgeführt werden.

### **Achtung**

- Konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, bevor Sie dieses Gerät verwenden, wenn kürzlich ein chirurgischer Eingriff an Ihren Zähnen oder Ihrem Zahnfleisch vorgenommen wurde, wenn Sie dauerhaft Probleme mit den Zähnen haben, wenn in den vergangenen



2 Monaten eine umfangreiche Zahnbehandlung durchgeführt wurde oder wenn Sie Probleme mit Füllungen, Kronen usw. vermuten.

- Konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, wenn nach Benutzung dieses Geräts übermäßiges Zahnfleischbluten auftritt oder Zahnfleischbluten länger als vier Wochen anhält.
- Sollten Sie Bedenken wegen Ihrer Gesundheit haben, konsultieren Sie vor Benutzung dieses Geräts Ihren Arzt.
- Dieses Philips Gerät entspricht den Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenn Sie als Träger eines Herzschrittmachers oder eines anderen Implantats Fragen zur Verwendung des Geräts haben, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Arzt oder dem Hersteller des Schrittmachers oder Implantats in Verbindung.
- Benutzen Sie nur die vom Hersteller für diese Zahnbürste empfohlenen Aufsätze.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Düsenspitze aus.
- Um Verletzungen zu vermeiden, füllen Sie den Wasserbehälter nicht mit heißem Wasser. Geben Sie keine Fremdkörper in den Wasserbehälter.
- Verwenden Sie den AirFloss Ultra nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen, vorgesehenen Zweck.

## 18 DEUTSCH

- Um Verletzungen zu vermeiden, richten Sie den Wasserstrahl nicht unter die Zunge oder in Ohren, Nase, Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- Reinigen Sie die Düse des AirFloss Ultra, das Handstück, das Ladegerät, den Wasserbehälter und dessen Abdeckung nicht in der Spülmaschine oder Mikrowelle.
- Füllen Sie keinen Isopropylalkohol oder andere Reinigungsflüssigkeiten in den Wasserbehälter, um die versehentliche Aufnahme dieser Substanzen zu verhindern.
- Der AirFloss Ultra ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder Zahnklinik geeignet.

### **Elektromagnetische Felder**

---

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

### **Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)**

- 1 Düsenspitze
- 2 AirFloss Ultra-Düse
- 3 Aktivierungstaste
- 4 Wasserbehälter und Abdeckung des Wasserbehälters
- 5 Griff
- 6 Anzeigen für Lade- und Aktivierungsmodus
  - Ein Stoß: 1 LED
  - Zwei Stöße: 2 LEDs
  - Drei Stöße: 3 LEDs
- 7 Ein-/Aus-/Modustaste
- 8 Abnehmbare Düsenhalterung (nur bestimmte Modelle)
- 9 Ladegerät

*Hinweis: Abhängig vom gekauften Modell kann der Packungsinhalt variieren.*

## Laden

Laden Sie den AirFloss Ultra vor der ersten Verwendung 24 Stunden lang auf.

**1** Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die Steckdose.

**2** Stellen Sie das Handstück in das Ladegerät (Abb. 2).

► Ladevorgang: (Abb. 3)

- 1 grüne LED: 33 % geladen.
- 2 grüne LEDs: 66 % geladen.
- 3 grüne LEDs: 100 % geladen.

*Hinweis: Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, hat der AirFloss Ultra eine Betriebszeit von bis zu 11 Tagen im Modus für drei Stöße und bis zu 33 Tagen im Modus für einen einzelnen Druckluftstoß.*

*Hinweis: Wenn die Ladeanzeigen gelb blinken, ist der Akku fast leer und muss aufgeladen werden (weniger als 3 verbleibende Anwendungen).*

## Vorbereitung für den Gebrauch

**1** Richten Sie die Düse aus, und drücken Sie die Düse auf das Handstück, bis sie hörbar einrastet (Abb. 4).

*Hinweis: Wir empfehlen Ihnen, die Düsenspitze so zu platzieren, dass sowohl die Spitze als auch das Handstück, wie abgebildet, nach vorne zeigen. Jedoch lässt sich die Düse ohne Beeinträchtigung der Funktion in beide Richtungen einsetzen. Probieren Sie beide Optionen aus, und verwenden Sie die Option, die für Sie am besten funktioniert.*

*Hinweis: Ersetzen Sie die Düse (HX8032, HX8033) alle 6 Monate für optimale Ergebnisse. Ersetzen Sie die Düse auch, wenn sie locker wird oder nicht mehr hörbar auf dem Handstück einrastet.*

*Hinweis: Der AirFloss Ultra unterstützt nur AirFloss Ultra-Düsen. Versuchen Sie keine anderen Düsen mit dem AirFloss Ultra-Handstück zu verwenden.*

**2** Öffnen Sie die Abdeckung des Wasserbehälters. Sie hören dabei ein Klicken (Abb. 5).

- 3** Füllen Sie den Wasserbehälter mit Mundwasser oder Wasser (Abb. 6).

*Tipp: Für beste Ergebnisse und noch mehr Frische empfehlen wir die Verwendung von Mundwasser mit Ihrem AirFloss Ultra.*

*Hinweis: Verwenden Sie kein Mundwasser, das Isopropylmyristat (z. B. Dentyl Active) oder hohe Konzentrationen ätherischer Öle enthält, da dies das Gerät beschädigen kann. Dazu gehören alle Mundwasser, die in Glas- oder Keramikbehältern verkauft werden.*

- 4** Schließen Sie die Abdeckung des Wasserbehälters durch Drücken. Sie hören dabei ein Klicken (Abb. 7).

- 5** Drücken Sie die Ein-/Aus-/Modustaste, um das Gerät einzuschalten. (Abb. 8)

- ▶ Die LEDs leuchten auf.

- 6** Halten Sie die Aktivierungstaste gedrückt, bis ein Wasserstrahl aus der Spitze der Düse herauskommt (Abb. 9).

## Das Gerät benutzen

- 1** Stellen Sie sicher, dass der AirFloss Ultra eingeschaltet ist. Wenn er ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die Ein-/Aus-/Modustaste, um das Gerät einzuschalten. (Abb. 8)

- ▶ Sie können den Modus so einstellen, dass Sie beim Drücken der Aktivierungstaste jeweils die gewünschte Anzahl an Druckluftstößen erhalten. Verwenden Sie für optimale Ergebnisse den Modus für drei Stöße (Standardeinstellung) sowohl für die Innen- als auch die Außenseite Ihrer Zähne.
- ▶ Um den Modus zu ändern, drücken Sie die Ein-/Aus-/Modustaste, um durch die Modi zu blättern, bis Sie Ihren gewünschten Modus erreicht haben. Die LEDs zeigen den ausgewählten Modus an:
  - Ein Stoß: 1 LED (Abb. 10)
  - Zwei Stöße: 2 LEDs (Abb. 11)
  - Drei Stöße: 3 LEDs (Abb. 12)

*Hinweis: Der AirFloss Ultra speichert den zuletzt ausgewählten Modus und verwendet diesen beim nächsten Mal erneut. Wenn der Akku Ihres AirFloss Ultra vollständig entleert wird, wird das Gerät nach dem Aufladen auf den Standardmodus (drei Druckluftstöße) zurückgesetzt.*

- 2** Platzieren Sie die Düsenspitze zwischen zwei Zähnen an Ihrem Zahnfleischrand. Schließen Sie Ihre Lippen leicht über der Düse, sobald diese an der richtigen Stelle ist, um ein Spritzen zu vermeiden (Abb. 13).
- 3** Drücken Sie die Aktivierungstaste, um 1 bis 3 Druckluftstöße (je nach ausgewähltem Modus) aus Luft und kleinsten Mundwasser- bzw. Wassertröpfchen zwischen die Zähne zu richten. (Abb. 14)
- 4** Schieben Sie die Düsenspitze entlang des Zahnfleischrands, bis Sie spüren, dass sie zwischen den nächsten zwei Zähnen liegt.
- 5** Führen Sie diesen Vorgang für alle Zahnzwischenräume durch, einschließlich hinter den Backenzähnen (Abb. 15).

*Hinweis: Füllen Sie den Behälter auf, falls erforderlich.*

### **Autoburst-Funktion**

---

Halten Sie die Aktivierungstaste etwa eine Sekunde zwischen zwei Druckluftstößen gedrückt, und es wird kontinuierlich ein Druckluftstoß ausgelöst.

- 1** Zum Ausschalten des AirFloss Ultra halten Sie die Ein-/Aus-/Modustaste eine Sekunde lang gedrückt.

### **Automatische Endabschaltung**

---

Der AirFloss Ultra schaltet sich automatisch aus, wenn er eine Minute lang nicht verwendet wurde.

### Pflege

Wenn der AirFloss Ultra verstopft ist, oder wenn Sie das Innere des AirFloss Ultra reinigen möchten, füllen Sie den Wasserbehälter mit warmem Wasser, und drücken Sie die Aktivierungstaste, bis der Behälter leer ist.

Reinigen Sie die Düse, das Handstück oder das Ladegerät nicht im Geschirrspüler.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.  
Die Formel oder Stärke einiger Mittel kann das Gerät beschädigen.

### Handstück und Düse

- 1 Nehmen Sie die AirFloss Ultra-Düse vom Handstück ab. Spülen Sie die Düse nach jedem Gebrauch ab, um Rückstände zu beseitigen (Abb. 16).
- 2 Öffnen Sie den Wasserbehälter, und spülen Sie ihn unter fließendem Wasser ab, um Rückstände zu beseitigen (Abb. 17).

*Tipp: Sie können auch ein Wattestäbchen verwenden, um den Wasserbehälter zu reinigen und Rückstände zu beseitigen.*

*Hinweis: Tauchen Sie das Handstück nicht in Wasser.*

*Hinweis: Wenn Rückstände nicht aus der Düse oder dem Wasserbehälter entfernt werden, hat das einen unhygienischen Zustand des Geräts zur Folge.*

- 3 Wischen Sie das gesamte Handstück mit einem feuchten Tuch ab (Abb. 18).

### Ladegerät

- 1 Ziehen Sie vor dem Reinigen des Ladegeräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Wischen Sie das Ladegerät mit einem feuchten Tuch ab (Abb. 19).

## Aufbewahrung

Wenn Sie den AirFloss Ultra längere Zeit nicht verwenden möchten, führen Sie die unten stehenden Schritte aus.

- 1** Öffnen Sie die Abdeckung des Wasserbehälters, und entleeren Sie den Wasserbehälter.
- 2** Drücken Sie die Aktivierungstaste, bis keine Flüssigkeit mehr aus der Düse herauskommt.
- 3** Ziehen Sie den Netzstecker des Ladegeräts.
- 4** Reinigen Sie die AirFloss Ultra-Düse, das Handstück und das Ladegerät. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Reinigung".
- 5** Bewahren Sie den AirFloss Ultra an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

## Recycling

- Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt (Abb. 20).
- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt über einen integrierten Akku verfügt, für den die Europäische Richtlinie 2006/66/EC gilt, und der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt "Den Akku entfernen", um den Akku zu entfernen (Abb. 21).
- Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten und Akkus. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht über den normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten und Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.

### Den Akku entfernen

Bitte beachten Sie, dass dieser Vorgang nicht rückgängig gemacht werden kann.

- 1** Um den Akku komplett zu entladen, drücken Sie wiederholt die Aktivierungstaste, bis der AirFloss Ultra keine Luft mehr ausstößt (Abb. 22).
- 2** Nehmen Sie die Düse vom Handstück ab. (Abb. 23)
- 3** Halten Sie das Handstück mit einer Hand oben und einer Hand unten fest (Abb. 24).
- 4** Brechen Sie das Handstücke in zwei Teile. (Abb. 25)

*Hinweis: Dieser Schritt erfordert viel physische Kraft. Die obere und untere Hälfte des Handstücks sollten sich voneinander trennen, wenn Sie das Handstück zerbrochen haben.*

- 5** Entfernen Sie die untere Hälfte des Handstücks (Abb. 26).
- 6** Schneiden Sie alle 6 Kabel der internen Komponente mit einer Schere durch (Abb. 27).
- 7** Ziehen Sie die interne Komponente vollständig vom oberen Teil des Handstücks ab (Abb. 28).
- 8** Der Akku befindet sich in der oberen Hälfte des Handstücks. Nehmen Sie den Akku heraus, und entsorgen Sie ihn ordnungsgemäß (nicht über den Hausmüll) (Abb. 29).

### Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

### Garantieeinschränkungen

---

Die folgenden Geräteteile/Schäden unterliegen nicht den Bedingungen der internationalen Garantie:

- AirFloss Ultra-Düse.
- Schäden durch Missbrauch, falsche Benutzung, Fahrlässigkeit, Manipulation oder Reparatur durch Unbefugte.
- Normale Abnutzungserscheinungen wie abgeschlagene Stellen, Kratzer, Abschürfungen, Verfärbungen oder Verblassen.



## Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε τη συσκευή σας στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Χρησιμοποιήστε το AirFloss Ultra με το αγαπημένο σας στοματικό διάλυμα για την καθημερινή φροντίδα της στοματικής σας υγιεινής. Το AirFloss Ultra βουρτσίζει και ταυτόχρονα συμβάλλει στη μείωση της πλάκας ανάμεσα στα δόντια, για τη βελτίωση της υγιεινής των ούλων σας.

## Σημαντικό

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

### Κίνδυνος

- Διατηρείτε τη βάση φόρτισης μακριά από νερό. Μην την τοποθετείτε και μην την αποθηκεύετε κοντά σε μπανιέρες, νιπτήρες και άλλα σημεία που μπορεί να περιέχουν νερό. Μην βυθίζετε τη βάση φόρτισης σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Αφού καθαρίσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η βάση φόρτισης είναι εντελώς στεγνή πριν την συνδέσετε στην πρίζα.

### Προειδοποίηση

- Το καλώδιο δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο φθαρεί, απορρίψτε τη βάση φόρτισης. Αντικαθιστάτε πάντα τη βάση φόρτισης με γνήσια προς αποφυγή κινδύνων.

- Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, να χρησιμοποιείτε μόνο τη βάση φόρτισης HX6100 που παρέχεται με το AirFloss Ultra.
- Αν η συσκευή υποστεί οποιαδήποτε βλάβη (στόμιο ψεκασμού AirFloss Ultra, λαβή ή/και βάση φόρτισης), σταματήστε να την χρησιμοποιείτε.
- Αυτή η συσκευή περιλαμβάνει μέρη που δεν επισκευάζονται. Εάν η συσκευή υποστεί βλάβη, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας (βλ. κεφάλαιο “Εγγύηση και υποστήριξη”).
- Μην χρησιμοποιείτε τη βάση φόρτισης σε εξωτερικούς χώρους ή κοντά σε θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν τη συσκευή ή να εκτελούν διεργασίες συντήρησης, εκτός και αν είναι μεγαλύτερα από 8 ετών και επιβλέπονται.

## Προσοχή

- Συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν έχετε χειρουργηθεί πρόσφατα στο στόμα ή τα ούλα, εάν πάσχετε από κάποια χρόνια πάθηση των δοντιών, εάν έχετε υποβληθεί τους τελευταίους 2 μήνες σε εκτεταμένη οδοντιατρική θεραπεία ή εάν υποψιάζεστε ότι υπάρχει κάποιο πρόβλημα με την οδοντιατρική σας θεραπεία (σφραγίσματα, θήκες κ.λπ.).
- Συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας εάν παρουσιαστεί υπερβολική αιμορραγία μετά τη χρήση αυτής της συσκευής ή εάν η αιμορραγία εξακολουθεί να παρουσιάζεται μετά από 4 εβδομάδες χρήσης.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα υγείας, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή της Philips συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας για τις ηλεκτρομαγνητικές συσκευές. Εάν χρησιμοποιείτε βηματοδότη ή οποιαδήποτε άλλη εμφυτευμένη συσκευή, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή με τον κατασκευαστή της εμφυτευμένης συσκευής πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή της Philips.
- Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικά εξαρτήματα από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.

- Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στο στόμιο ψεκασμού.
- Για να αποφύγετε τους τραυματισμούς, μην γεμίζετε το δοχείο με ζεστό νερό. Μην βάζετε ξένα αντικείμενα στο δοχείο.
- Να χρησιμοποιείτε το AirFloss Ultra αποκλειστικά για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης.
- Για να αποφύγετε τους τραυματισμούς, μην ψεκάζετε κάτω από τη γλώσσα ή μέσα στα αυτιά, τη μύτη, τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- Μην καθαρίζετε το στόμιο ψεκασμού, τη λαβή, τη βάση φόρτισης, το δοχείο νερού και το κάλυμμα του AirFloss Ultra σε πλυντήριο πιάτων ή σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην βάζετε ισοπροπυλική αλκοόλη ή άλλα υγρά καθαρισμού στο δοχείο, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο κατάποσης.
- Το AirFloss Ultra αποτελεί συσκευή προσωπικής φροντίδας και δεν προορίζεται για χρήση σε πολλούς ασθενείς σε οδοντιατρεία ή ιατρικά κέντρα.

### **Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)**

---

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

## Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

- 1 Στόμιο ψεκασμού
- 2 Στόμιο AirFloss Ultra
- 3 Κουμπί ενεργοποίησης
- 4 Δοχείο και κάλυμμα δοχείου
- 5 Λαβή
- 6 Ενδείξεις λειτουργίας φόρτισης και ριπής
  - Μονή ριπή: 1 λυχνία LED
  - Διπλή ριπή: 2 λυχνίες LED
  - Τριπλή ριπή: 3 λυχνίες LED
- 7 Κουμπί ενεργοποίησης/λειτουργιών
- 8 Αποσπώμενη βάση στομίου (σε επιλεγμένα μοντέλα)
- 9 Βάση φόρτισης

**Σημείωση:** Το περιεχόμενο της συσκευασίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο.

## Φόρτιση

Φορτίστε το AirFloss Ultra για 24 ώρες πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.

**1** Συνδέστε το φισ της βάσης φόρτισης στην πρίζα.

**2** Τοποθετήστε τη λαβή στη βάση φόρτισης (Εικ. 2).

**▶ Διαδικασία φόρτισης: (Εικ. 3)**

- 1 πράσινη λυχνία LED: 33% φόρτιση.
- 2 πράσινη λυχνία LED: 66% φόρτιση.
- 3 πράσινη λυχνία LED: 100% φόρτιση.

**Σημείωση:** Όταν το AirFloss Ultra είναι πλήρως φορτισμένο, έχει διάρκεια λειτουργίας έως και 11 ημέρες όταν χρησιμοποιείται στη λειτουργία τριπλής ριπής και έως και 33 ημέρες όταν χρησιμοποιείται στη λειτουργία μονής ριπής.

**Σημείωση:** Όταν οι ενδείξεις φόρτισης αναβοσβήνουν με κίτρινο χρώμα, η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή και χρειάζεται επαναφόρτιση (απομένουν λιγότερες από 3 χρήσεις).

## Προετοιμασία για χρήση

- 1** Ευθυγραμμίστε το στόμιο και πατήστε το προς τα κάτω στη λαβή (“κλικ”) (Εικ. 4).

*Σημείωση:* Συνιστάται να τοποθετείτε το άκρο στραμμένο προς το μπροστινό μέρος της λαβής όπως φαίνεται στην εικόνα, αλλά το στόμιο μπορεί να τοποθετηθεί στη λαβή με οποιονδήποτε τρόπο χωρίς να επηρεάζεται η λειτουργία. Μπορείτε να δοκιμάσετε και τις δύο επιλογές και να ακολουθήσετε αυτή που σας βολεύει καλύτερα.

*Σημείωση:* Για βέλτιστα αποτελέσματα, να αντικαθιστάτε το στόμιο (HX8032, HX8033) κάθε 6 μήνες. Αντικαταστήστε επίσης το στόμιο εάν χαλαρώσει ή δεν στερεώνεται στη λαβή.

*Σημείωση:* Το AirFloss Ultra υποστηρίζει μόνο στόμια AirFloss Ultra. Μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε στόμια που δεν είναι κατάλληλα για το AirFloss Ultra στη λαβή του AirFloss Ultra.

- 2** Ανοίξτε το κάλυμμα του δοχείου (“κλικ”) (Εικ. 5).

- 3** Γεμίστε το δοχείο με στοματικό διάλυμα ή νερό (Εικ. 6).

*Συμβουλή:* Για βέλτιστο αποτέλεσμα και μεγαλύτερη αίσθηση φρεσκάδας, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε στοματικό διάλυμα με το AirFloss Ultra.

*Σημείωση:* Μην χρησιμοποιείτε στοματικά διαλύματα που περιέχουν μυριστικό ισοπροπύλιο (όπως π.χ. Dentyl Active) ή υψηλές συγκεντρώσεις αιθέριων ελαίων, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στη συσκευή. Σε αυτήν την κατηγορία συμπεριλαμβάνονται όλα τα στοματικά διαλύματα που πωλούνται σε γυάλινες και κεραμικές συσκευασίες.

- 4** Κλείστε το κάλυμμα του δοχείου πιέζοντάς το (“κλικ”) (Εικ. 7).

- 5** Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. (Εικ. 8)

▶ Ανάβουν οι ενδείξεις LED.

- 6** Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ενεργοποίησης, μέχρι να αρχίσει να εκτοξεύεται υγρό από το άκρο ψεκασμού (Εικ. 9).

## Χρήση της συσκευής

- 1** Βεβαιωθείτε ότι το AirFloss Ultra είναι ενεργοποιημένο. Εάν είναι απενεργοποιημένο, πατήστε και αφήστε το κουμπί ενεργοποίησης/λειτουργίας για να το ενεργοποιήσετε. (Εικ. 8)
- Μπορείτε να αλλάξετε τις λειτουργίες για να έχετε την επιθυμητή ποσότητα ριπής κάθε φορά που πατάτε το κουμπί ενεργοποίησης. Για βέλτιστα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία τριπλής ριπής (προεπιλεγμένη ρύθμιση) τόσο στην εσωτερική όσο και στην εξωτερική πλευρά των δοντιών σας.
- Για να αλλάξετε λειτουργία, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/λειτουργίας για να μεταβείτε κυκλικά στις λειτουργίες μέχρι να φτάσετε σε αυτήν που θέλετε. Οι λυχνίες LED υποδεικνύουν την επιλεγμένη λειτουργία:
  - Μονή ριπή: 1 λυχνία LED (Εικ. 10)
  - Διπλή ριπή: 2 λυχνίες LED (Εικ. 11)
  - Τριπλή ριπή: 3 λυχνίες LED (Εικ. 12)

*Σημείωση: Το AirFloss Ultra θυμάται τη λειτουργία που είχε επιλεγεί τελευταία και είναι έτοιμο για την επόμενη χρήση. Εάν αδειάσει η μπαταρία του AirFloss Ultra, επιστρέφει στην προεπιλεγμένη λειτουργία τριπλής ριπής μετά τη φόρτισή του.*

- 2** Τοποθετήστε το στόμιο ανάμεσα σε δύο δόντια στη γραμμή των ούλων σας. Κλείστε ελαφρώς τα χείλη σας γύρω από το στόμιο ψεκασμού όταν βρίσκεται στην επιθυμητή θέση, ώστε να αποφύγετε το πιτσιλισμα (Εικ. 13).
- 3** Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης για να παρέχετε 1-3 ριπές (ανάλογα με την επιλεγμένη λειτουργία) αέρα και νερού ή στοματικού διαλύματος σε μορφή μικροσταγονιδίων ανάμεσα στα δόντια. (Εικ. 14)
- 4** Μετακινήστε το στόμιο κατά μήκος της γραμμής των ούλων, μέχρι να αισθανθείτε ότι έχει τοποθετηθεί ανάμεσα στα επόμενα δύο δόντια.
- 5** Συνεχίστε αυτή τη διαδικασία σε όλα τα κενά ανάμεσα στα δόντια σας, καθώς και στο πίσω μέρος των πίσω δοντιών (Εικ. 15).

*Σημείωση: Γεμίστε ξανά το δοχείο, εάν είναι απαραίτητο.*

## Λειτουργία αυτόματης ριπής

---

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης για να παράγετε συνεχείς ριπές ανά περίπου ένα δευτερόλεπτο.

- 1** Για να απενεργοποιήσετε το AirFloss Ultra, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/λειτουργίας για ένα δευτερόλεπτο.

## Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης

---

Το AirFloss Ultra απενεργοποιείται αυτόματα εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για ένα λεπτό.

## Καθάρισμα

Αν θέλετε να καθαρίσετε ή να ξεμπλοκάρετε το εσωτερικό του AirFloss Ultra, γεμίστε το δοχείο με ζεστό νερό και πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης μέχρι να αδειάσει το δοχείο.

Μην καθαρίζετε το στόμιο ψεκασμού, τη λαβή και τη βάση φόρτισης στο πλυντήριο πιάτων.

Μην καθαρίζετε τη συσκευή με καθαριστικά, καθώς η σύνθεση ή η ισχύς ορισμένων ουσιών ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.

## Λαβή και στόμιο ψεκασμού

---

- 1** Αφαιρέστε το στόμιο AirFloss Ultra από τη λαβή. Να ξεπλένετε το στόμιο μετά από κάθε χρήση, ώστε να μην μένουν τυχόν υπολείμματα (Εικ. 16).
- 2** Ανοίξτε το δοχείο και ξεπλύνετε το κάτω από τη βρύση για να απομακρύνετε τα υπολείμματα (Εικ. 17).

*Συμβουλή: Μπορείτε επίσης να σκουπίσετε το δοχείο και να αφαιρέσετε τα υπόλοιπα υπολείμματα με μια μπατονέτα.*

*Σημείωση: Μην βυθίζετε τη λαβή στο νερό.*

*Σημείωση: Αν δεν απομακρύνετε τα υπολείμματα από το πέλμα ή το δοχείο, ενδέχεται να προκληθούν ανθυγιεινές συνθήκες.*

- 3** Καθαρίστε ολόκληρη την επιφάνεια της λαβής με ένα υγρό πανί (Εικ. 18).



## Βάση φόρτισης

- 1** Αποσυνδέετε τη βάση φόρτισης από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.
- 2** Καθαρίστε την επιφάνεια της βάσης φόρτισης με ένα υγρό πανί (Εικ. 19).

## Συστήματα αποθήκευσης

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το AirFloss Ultra για μεγάλο χρονικό διάστημα, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

- 1** Ανοίξτε το κάλυμμα του δοχείου και αδειάστε το.
- 2** Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης μέχρι να μην εκτοξεύεται υγρό από το στόμιο ψεκασμού.
- 3** Αποσυνδέστε τη βάση φόρτισης από την πρίζα.
- 4** Καθαρίστε το στόμιο, τη λαβή και τη βάση φόρτισης του AirFloss Ultra. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο “Καθαρισμός”.
- 5** Αποθηκεύστε το AirFloss Ultra σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως.

## Ανακύκλωση

- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EK (Εικ. 20).
- Αυτό το σύμβολο υποδηλώνει ότι το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία η οποία καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK, γεγονός που σημαίνει ότι δεν μπορεί να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην ενότητα “Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας” για να αφαιρέσετε την μπαταρία (Εικ. 21).

- Ενημερωθείτε για τους τοπικούς κανόνες σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Τηρείτε τους τοπικούς κανόνες και μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν και τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

### **Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας**

---

Παρακαλούμε σημειώστε ότι η διαδικασία αυτή δεν αναιρείται.

- 1** Για να αδειάσετε την μπαταρία, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ενεργοποίησης μέχρι το AirFloss Ultra να μην εκτοξεύει πλέον αέρα (Εικ. 22).
- 2** Αφαιρέστε το στόμιο ψεκασμού από τη λαβή. (Εικ. 23)
- 3** Πιάστε σταθερά τη λαβή με το ένα χέρι στο επάνω μέρος και με το άλλο χέρι στο κάτω μέρος (Εικ. 24).
- 4** Ασφαλίστε τη λαβή σε δύο μέρη. (Εικ. 25)  
*Σημείωση: Για αυτό το βήμα απαιτείται αρκετά μεγάλη σωματική δύναμη. Το επάνω και το κάτω μισό τμήμα της λαβής θα πρέπει να διαχωριστούν μόλις ασφαλίσει η λαβή.*
- 5** Αφαιρέστε το μισό κάτω τμήμα της λαβής (Εικ. 26).
- 6** Κόψτε και τα 6 καλώδια στο εσωτερικό εξάρτημα με ψαλίδι (Εικ. 27).
- 7** Απομακρύνετε τελείως το εσωτερικό εξάρτημα από το επάνω μέρος της λαβής (Εικ. 28).
- 8** Η μπαταρία βρίσκεται στο εσωτερικό του μισού επάνω τμήματος της λαβής. Αφαιρέστε την μπαταρία και απορρίψτε την καταλλήλως (όχι στα οικιακά απορρίμματα) (Εικ. 29).

## Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ή διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

### Περιορισμοί εγγύησης

---

Οι όροι της διεθνούς εγγύησης δεν καλύπτουν τα εξής:

- Στόμιο AirFloss Ultra.
- Βλάβες που προκλήθηκαν από κακή χρήση, κατάχρηση, αμέλεια, τροποποιήσεις ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή.
- Φυσική φθορά και ρωγμές, συμπεριλαμβανομένων χτυπημάτων, γρατσουνιών, γδαρσιμάτων, αποχρωματισμού ή ξεθωριάσματος.

## Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Utilice AirFloss Ultra con su enjuague bucal favorito como parte de su rutina de cuidado bucal. Además del cepillado, AirFloss Ultra ayuda a reducir la placa entre los dientes para mejorar la salud de sus encías.

## Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

### Peligro

- Mantenga el cargador alejado del agua. No lo coloque ni lo guarde por encima o cerca de agua contenida en bañeras, lavabos, etc. No sumerja el cargador en agua ni en otros líquidos. Después de limpiarlo, asegúrese de que el cargador esté completamente seco antes de enchufarlo a la red eléctrica.

### Advertencia

- El cable de alimentación no se puede sustituir. Si está dañado, deberá desechar el cargador. Sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- Utilice solo el modelo de cargador HX6100 que se suministra con AirFloss Ultra para recargar la batería.
- Deje de utilizar el aparato si presenta algún daño (en la boquilla, en el mango o en el cargador del AirFloss Ultra).

- Este aparato contiene piezas que no son reemplazables. Si el aparato está dañado, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente en su país (consulte el capítulo “Garantía y asistencia”).
- No utilice el cargador al aire libre ni cerca de superficies calientes.
- Este aparato puede ser usado por niños mayores de ocho años, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por personas que no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, siempre que hayan recibido la supervisión adecuada o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo los procesos de limpieza ni de mantenimiento a menos que tengan más de ocho años y sean supervisados.

### **Precaución**

- Antes de utilizar este producto, consulte a su dentista si se ha sometido recientemente a cirugía oral o en las encías, si padece alguna enfermedad dental, si se ha sometido a intervenciones dentales en los dos (2) meses anteriores, o si sospecha que tiene algún problema con los trabajos dentales que le han practicado (empastes, coronas, etc.).
- Consulte a su dentista si se produce un sangrado excesivo después de usar este aparato, o si el sangrado continúa produciéndose después de 4 semanas de uso.

- Si tiene alguna duda médica, consulte a su médico antes de utilizar este aparato.
- Este aparato de Philips cumple con las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos u otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante de dichos dispositivos antes de utilizar el aparato.
- No utilice otros accesorios que no sean los recomendados por el fabricante.
- No aplique una presión excesiva en la punta de la boquilla.
- Para evitar lesiones físicas, no llene el depósito con agua caliente. No introduzca objetos extraños en el depósito.
- Utilice el AirFloss Ultra solo para el uso al que está destinado, tal y como se describe en este manual de usuario.
- Para evitar lesiones físicas, no dirija el pulverizador debajo de la lengua ni en la oreja, la nariz, los ojos u otras zonas sensibles.
- No lave la boquilla del AirFloss Ultra, el mango, el cargador, el depósito de agua ni su cubierta en el lavavajillas. No introduzca estas piezas en el microondas.
- Para evitar riesgos de ingestión, no ponga alcohol isopropílico ni otros líquidos de limpieza en el depósito.
- El AirFloss Ultra es un dispositivo de higiene personal y no se ha diseñado para su uso en varios pacientes en clínicas o instituciones dentales.

## Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

### Descripción general (fig. 1)

- 1 Punta de la boquilla
- 2 Boquilla de AirFloss Ultra
- 3 Botón de activación
- 4 Depósito y cubierta del depósito
- 5 Mango
- 6 Indicadores de carga y modo de ráfaga
  - Una sola ráfaga: 1 LED
  - Doble ráfaga: 2 LED
  - Triple ráfaga: 3 LED
- 7 Botón de encendido/modo
- 8 Soporte de la boquilla extraíble (en algunos modelos)
- 9 Cargador

*Nota: El contenido de la caja puede variar en función del modelo que adquiera.*

### Carga

Cargue el AirFloss Ultra durante 24 horas antes de utilizar el producto por primera vez.

**1** Enchufe la clavija del cargador a la toma de corriente.

**2** Coloque el mango en el cargador (fig. 2).

**► Proceso de carga: (fig. 3)**

- 1 piloto LED verde: 33 % de carga
- 2 pilotos LED verdes: 66 % de carga
- 3 pilotos LED verdes: 100 % de carga

*Nota: Cuando está totalmente cargado, el AirFloss Ultra ofrece un tiempo de funcionamiento de hasta 11 días cuando se utiliza en modo de triple ráfaga y de hasta 33 días cuando se utiliza en modo de una sola ráfaga.*

*Nota: Si el indicador de carga parpadea en amarillo, la batería se está agotando y debe recargarse (quedan menos de 3 usos).*

## Preparación para su uso

- 1** Alinee la boquilla y presione hacia abajo para que encaje en el mango (escuchará un “clic”) (fig. 4).

*Nota: Le aconsejamos que coloque la punta mirando hacia la parte frontal del mango, como se muestra en la ilustración. Sin embargo, la boquilla se puede colocar en el mango en cualquier posición sin que esto afecte a su funcionamiento. Puede probar ambas opciones y utilizar la que le resulte más cómoda en su rutina de cuidado bucal.*

*Nota: Sustituya la boquilla cada seis meses (HX8032, HX8033) para obtener unos resultados óptimos. Sustituya también la boquilla si se afloja o si ya no hace “clic” al colocarse en el mango.*

*Nota: AirFloss Ultra solo admite las boquillas de AirFloss Ultra. No intente utilizar boquillas que no sean AirFloss Ultra en el mango AirFloss Ultra.*

- 2** Abra la cubierta del depósito (“clic”) (fig. 5).

- 3** Llene el depósito con enjuague bucal o agua (fig. 6).

*Consejo: Para obtener los mejores resultados y una experiencia más fresca, le recomendamos que utilice enjuague bucal con el AirFloss Ultra.*

*Nota: No utilice enjuagues bucales que contengan miristato de isopropilo (por ejemplo, Dentyl Active) o una alta concentración de aceites esenciales, ya que podrían dañar el producto. Esto incluye todos los enjuagues bucales que se venden en botes de cristal o de cerámica.*

- 4** Cierre la cubierta del depósito presionándolo (“clic”) (fig. 7).

- 5** Pulse brevemente el botón de encendido/modo para encender el aparato. (fig. 8)

► Los pilotos LED se iluminan.

- 6** Mantenga pulsado el botón de activación hasta que la punta de la boquilla empiece a pulverizar (fig. 9).



## Uso del aparato

- 1** Asegúrese de que AirFloss Ultra está encendido. Si está apagado, pulse y suelte el botón de encendido/modo para encenderlo. (fig. 8)
- D** Puede cambiar los modos para obtener la cantidad deseada de ráfagas cada vez que pulse el botón de activación. Para obtener los mejores resultados, utilice el modo de triple ráfaga (el ajuste predeterminado) tanto en la cara interna como en la cara externa de los dientes.
- D** Para cambiar de modo, pulse el botón de encendido/modo para pasar por los modos hasta que llegue al modo deseado. Los LED muestran el modo seleccionado:
  - Una sola ráfaga: 1 LED (fig. 10)
  - Doble ráfaga: 2 LED (fig. 11)
  - Triple ráfaga: 3 LED (fig. 12)

*Nota: El AirFloss Ultra recuerda el modo que se seleccionó por última vez y será el modo con el que se encienda en el próximo uso. Si el AirFloss Ultra se queda sin batería, volverá al modo predeterminado de triple ráfaga una vez que se haya recargado.*

- 2** Coloque la punta entre dos dientes en la línea de las encías. Cierre ligeramente los labios sobre la boquilla cuando esté en su lugar para evitar salpicaduras (fig. 13).
- 3** Pulse el botón de activación para expulsar 1-3 ráfagas de aire (en función del modo seleccionado) y microgotas de enjuague bucal o agua entre los dientes. (fig. 14)
- 4** Deslice la punta a lo largo de la línea de las encías hasta que note que se asienta entre los dos dientes siguientes.
- 5** Continúe con este procedimiento en todos los espacios interdientales, incluido el espacio que hay detrás de las muelas (fig. 15).

*Nota: Llene el depósito según sea necesario.*

### Función autoráfaga

---

Mantenga pulsado el botón de activación para emitir ráfagas continuamente, aproximadamente un segundo entre cada serie de ráfagas.

- 1** Para apagar el AirFloss Ultra, mantenga pulsado el botón de encendido/modo durante un segundo.

### Función de desconexión automática

---

AirFloss Ultra se apaga automáticamente si no se utiliza durante un minuto.

### Limpieza

Si AirFloss Ultra se obstruye o si desea limpiar el interior, llene el depósito con agua caliente y, a continuación, pulse el botón de activación hasta que el depósito se vacíe.

No limpie la boquilla, el mango o el cargador en el lavavajillas.

No utilice agentes de limpieza para limpiar el aparato. La formulación o la fuerza de algunos agentes que puede dañar el aparato.

### Mango y boquilla

---

- 1** Quite la boquilla del mango de AirFloss Ultra. Enjuague la boquilla después de cada uso para eliminar los residuos (fig. 16).
- 2** Abra el depósito y enjuáguelo bajo el grifo para eliminar los residuos (fig. 17).

*Consejo: También puede utilizar un trozo de algodón para limpiar el depósito y eliminar los restos.*

*Nota: No sumerja el mango en agua.*

*Nota: Si no elimina los restos de la boquilla o del depósito, el aparato podría no estar en buenas condiciones higiénicas.*

- 3** Limpie la superficie del mango con un paño húmedo (fig. 18).

## Cargador

---

- 1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- 2 Limpie la superficie del cargador con un paño húmedo (fig. 19).

## Almacenamiento

Si no va a utilizar el AirFloss Ultra durante un periodo de tiempo prolongado, siga los pasos que se indican a continuación.

- 1 Abra la cubierta del depósito y vacíelo.
- 2 No pulse el botón de activación hasta que la boquilla deje de pulverizar.
- 3 Desenchufe el cargador.
- 4 Limpie la boquilla, el mango y el cargador del AirFloss Ultra. Consulte el capítulo “Limpieza”.
- 5 Guarde el AirFloss Ultra en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol.

## Reciclaje

- Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE (fig. 20).
- Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable integrada cubierta por la directiva europea 2006/66/CE, que no se debe tirar con la basura normal del hogar. Siga las instrucciones de la sección “Cómo extraer la batería recargable” para extraer la batería (fig. 21).
- Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de baterías recargables y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no deseche el producto ni la batería recargable con la basura normal del hogar. El correcto desecho de los productos antiguos y las baterías recargables ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

## Cómo extraer la batería recargable

---

Tenga en cuenta que este proceso no es reversible.

- 1 Para agotar la batería, pulse varias veces el botón de activación hasta que AirFloss Ultra deje de emitir ráfagas de aire (fig. 22).
- 2 Quite la boquilla del mango. (fig. 23)
- 3 Agarre firmemente el mango con una mano en la parte superior y la otra en la parte inferior (fig. 24).
- 4 Separe el mango en dos partes. (fig. 25)

*Nota: Este paso requiere una gran cantidad de fuerza física. La mitad superior y la inferior del mango deben quedar separadas.*

- 5 Quite la mitad inferior del mango (fig. 26).
- 6 Corte los 6 cables de los componentes internos con unas tijeras (fig. 27).
- 7 Saque completamente el componente interno de la parte superior del mango (fig. 28).
- 8 La batería está situada dentro de la mitad superior del mango. Quite la batería y deséchela correctamente (no la tire a la basura normal del hogar) (fig. 29).

## Garantía y asistencia

Si necesita ayuda o más información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía mundial independiente.

## Restricciones de la garantía

---

La garantía internacional no cubre los siguientes daños:

- Boquilla de AirFloss Ultra
- Deterioros causados por el uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, desteñidos o pérdida de color.

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips !  
Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre appareil sur le site à l'adresse suivante : **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.  
Utilisez l'AirFloss Ultra au quotidien avec votre bain de bouche préféré pour votre hygiène bucco-dentaire. En plus du brossage, l'AirFloss Ultra permet de réduire la plaque dentaire dans les espaces interdentaires afin d'améliorer la santé de vos gencives.

## Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

### **Danger**

- Ne mettez en aucun cas le chargeur en contact avec de l'eau. Ne le placez pas et ne le rangez pas sur ou près d'une baignoire, d'un lavabo, etc.  
N'immergez en aucun cas le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide. Après nettoyage, assurez-vous que le chargeur est parfaitement sec avant de le brancher sur secteur.

### **Avertissement**

- Le cordon d'alimentation de cet appareil ne peut pas être remplacé. Si celui-ci est endommagé, le chargeur devra être mis au rebut et remplacé par un chargeur de même type pour éviter tout accident.
- Utilisez uniquement le chargeur de type HX6100 fourni avec l'AirFloss Ultra pour recharger la batterie.
- Si l'appareil (Canule AirFloss Ultra, manche et/ou chargeur) est endommagé, cessez de l'utiliser.

- L'appareil ne contient aucune pièce réparable. S'il est endommagé, contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir le chapitre « Garantie et assistance »).
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.

### **Attention**

- Consultez votre dentiste: si vous avez reçu des soins dentaires, bucco-dentaires ou gingivaux importants au cours des 2 derniers mois, si vous avez des problèmes dentaires, ou si vous suspectez avoir des problèmes de soins dentaires (plombages, couronnes, etc. ).
- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent de manière excessive après utilisation de cet appareil ou si le saignement persiste après 4 semaines d'utilisation.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.

- Cet appareil Philips est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, contactez votre médecin traitant ou le fabricant de ce dispositif avant utilisation de l'appareil.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.
- N'exercez aucune pression excessive sur la pointe de la canule.
- Pour éviter tout risque de blessure, ne remplissez pas le réservoir avec l'eau chaude. Ne mettez aucun objet dans le réservoir.
- Utilisez uniquement l'AirFloss Ultra dans le but pour lequel il a été conçu, tel que décrit dans ce mode d'emploi.
- Pour éviter tout risque de blessure, ne dirigez pas le spray sous la langue ni dans l'oreille, le nez, les yeux ou d'autres zones sensibles.
- Ne mettez pas la canule de l'AirFloss Ultra, le manche, le chargeur, le réservoir d'eau et son couvercle au lave-vaisselle ni au micro-ondes.
- Pour éviter tout risque d'ingestion, ne mettez pas d'alcool isopropylique ou d'autres liquides de nettoyage dans le réservoir.
- L'AirFloss Ultra est un appareil de soins personnel et n'est pas destiné à être utilisé sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.

## **Champs électromagnétiques (CEM)**

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

### **Description générale (fig. 1)**

- 1 Pointe de la canule
- 2 Canule AirFloss Ultra
- 3 Bouton d'activation
- 4 Réservoir et couvercle du réservoir
- 5 Manche
- 6 Voyants du mode de charge et de jet
  - Simple jet : 1 voyant
  - Double jet : 2 voyants
  - Triple jet : 3 voyants
- 7 Bouton Marche/mode
- 8 Porte-canule détachable (sur certains modèles uniquement)
- 9 Chargeur

*Remarque : Le contenu de l'emballage peut varier en fonction du modèle acheté.*

### **Charge**

Avant la première utilisation, chargez l'AirFloss Ultra pendant 24 heures.

**1** Branchez le chargeur sur la prise de courant.

**2** Placez le manche sur le chargeur (fig. 2).

► **Processus de chargement : (fig. 3)**

- 1 témoin vert : chargé à 33 %.
- 2 témoins verts : chargé à 66 %.
- 3 témoins verts : chargé à 75-100 %.

*Remarque : Lorsqu'il est complètement chargé, l'AirFloss Ultra dispose d'une autonomie maximale de 11 jours en mode triple jet et de 33 jours en mode simple jet.*

*Remarque : Lorsque les voyants de charge clignotent en jaune, la batterie est faible et doit être chargée (il reste alors moins de 3 utilisations).*



## Avant utilisation

- 1** Aligned la canule et enfoncez-la sur le manche (vous devez entendre un “clic”) (fig. 4).

*Remarque : Nous vous conseillons de placer la pointe face à l'avant du manche comme illustré, mais la canule peut être placée dans n'importe quelle position sur le manche sans que sa fonction en soit affectée. Vous pouvez essayer les deux solutions pour trouver celle qui vous convient le mieux pour votre hygiène bucco-dentaire quotidienne.*

*Remarque : Pour des résultats optimaux, remplacez la canule (HX8032, HX8033) tous les 6 mois. Remplacez également la canule si elle se détache ou si vous n'entendez plus de clic lorsque vous la fixez sur le manche.*

*Remarque : L'AirFloss Ultra n'accepte que les canules AirFloss Ultra. N'essayez pas d'utiliser des canules autres qu'AirFloss Ultra sur le manche de l'AirFloss Ultra.*

- 2** Ouvrez le couvercle du réservoir (vous devez entendre un clic) (fig. 5).

- 3** Remplissez le réservoir avec du bain de bouche ou de l'eau (fig. 6).

*Conseil : Pour un résultat optimal et une plus grande sensation de fraîcheur, nous vous conseillons d'utiliser du bain de bouche avec votre AirFloss Ultra.*

*Remarque : N'utilisez pas de bain de bouche à base de myristate d'isopropyle (par ex. Dentyl Active) ni de fortes concentrations d'huiles essentielles, car cela pourrait endommager l'appareil. Cela comprend tous les bains de bouche vendus dans des emballages en verre et en céramique.*

- 4** Fermez le couvercle du réservoir en appuyant dessus (clic) (fig. 7).

- 5** Appuyez sur le bouton marche/mode pour allumer l'appareil. (fig. 8)

▶ Les voyants s'allument.

- 6** Maintenez enfoncé le bouton d'activation jusqu'à ce qu'une pulvérisation sorte de la tête de la canule (fig. 9).

## Utilisation de l'appareil

- 1** Assurez-vous que l'AirFloss Ultra est allumé. S'il est éteint, enfoncez et relâchez le bouton marche/mode pour allumer l'appareil. (fig. 8)
- 2** Vous pouvez modifier les modes afin d'obtenir la quantité souhaitée de jets à chaque activation du bouton correspondant. Pour des résultats optimaux, utilisez le mode triple jet (réglage par défaut) depuis l'extérieur et l'intérieur de vos dents.
- 3** Pour changer de mode, appuyez sur le bouton marche/mode pour parcourir les modes jusqu'à ce que vous atteignez le mode souhaité. Les voyants indiquent le mode sélectionné :
  - Simple jet : 1 voyant (fig. 10)
  - Double jet : 2 voyants (fig. 11)
  - Triple jet : 3 voyants (fig. 12)

*Remarque : L'AirFloss Ultra mémorise le dernier mode sélectionné et est prêt pour la prochaine utilisation. Si votre AirFloss Ultra est complètement déchargé, il repassera en mode triple jet par défaut une fois qu'il sera rechargé.*

- 2** Placez la pointe de la canule entre deux dents sur les gencives. Fermez légèrement la bouche autour de la canule pour éviter toute éclaboussure lors de l'utilisation (fig. 13).
- 3** Appuyez sur le bouton d'activation pour libérer de 1 à 3 jets (selon le mode sélectionné) d'air et des microgouttes de bain de bouche ou d'eau entre les dents. (fig. 14)
- 4** Faites glisser la pointe de la canule le long de la gencive jusqu'aux deux dents suivantes.
- 5** Répétez la même procédure pour tous les espaces entre vos dents, notamment derrière les dents du fond (fig. 15).

*Remarque : Remplissez le réservoir si nécessaire.*

## Programme jet automatique

---

Maintenez enfoncé le bouton d'activation pour libérer des jets en continu, à des intervalles d'environ une seconde entre chaque série de jets.

- 1** Pour éteindre l'AirFloss Ultra, maintenez enfoncé le bouton marche/mode pendant une seconde.

## Fonction d'arrêt automatique

---

L'AirFloss Ultra s'éteint automatiquement s'il n'a pas été utilisé pendant une minute.

## Nettoyage

Si l'AirFloss Ultra est bouché, ou pour nettoyer l'intérieur de l'AirFloss, remplissez le réservoir d'eau chaude et appuyez sur le bouton d'activation jusqu'à ce que le réservoir soit vide.

Ne nettoyez pas la canule, le manche ou le chargeur au lave-vaisselle.

N'utilisez pas de détergents pour nettoyer l'appareil. La formule ou l'intensité de certains agents pourraient endommager l'appareil.

## Manche et canule

---

- 1** Retirez la canule de l'AirFloss Ultra du manche. Rincez la canule après chaque utilisation pour éliminer les résidus (fig. 16).
- 2** Ouvrez le réservoir et rincez-le sous le robinet pour éliminer les résidus (fig. 17).

*Conseil : Vous pouvez également utiliser un coton-tige pour essuyer le réservoir et retirer les résidus restants.*

*Remarque : Ne plongez jamais le manche dans l'eau.*

*Remarque : Si vous ne retirez les résidus d'aliments de la canule ou du réservoir, l'hygiène de l'appareil risque d'être compromise.*

- 3** Essuyez la surface du manche à l'aide d'un chiffon humide (fig. 18).

### Chargeur

---

- 1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- 2 Essuyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide (fig. 19).

### Rangement

Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'AirFloss Ultra pendant une période prolongée, suivez les étapes ci-dessous.

- 1 Ouvrez le couvercle du réservoir et videz-le.
- 2 Appuyez sur le bouton d'activation jusqu'à ce qu'aucune pulvérisation ne sorte de la canule.
- 3 Débranchez le chargeur.
- 4 Nettoyez la canule, le manche et le chargeur de l'AirFloss Ultra. Reportez-vous au chapitre « Nettoyage ».
- 5 Rangez l'AirFloss Ultra dans un endroit frais, sec, à l'abri de la lumière du soleil.

### Recyclage

- Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE (fig. 20).
- Ce symbole signifie que le produit contient une batterie rechargeable intégrée conforme à la directive européenne 2006/66/CE qui ne doit pas être mise au rebut avec les ordures ménagères. Suivez les instructions de la section « Retrait de la batterie rechargeable » pour retirer la batterie (fig. 21).
- Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. Respectez les réglementations locales et ne jetez pas le produit et les piles rechargeables avec les ordures ménagères. La mise au rebut citoyenne des anciens produits et des piles rechargeables permet de protéger l'environnement et la santé.

## Retrait de la batterie rechargeable

---

Ce processus est irréversible.

- 1** Pour décharger la batterie, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton d'activation jusqu'à ce que l'AirFloss Ultra n'envoie plus de jet d'air (fig. 22).
  - 2** Retirez la canule du manche. (fig. 23)
  - 3** Saisissez fermement le manche d'une main sur la partie supérieure et de l'autre main sur la partie inférieure (fig. 24).
  - 4** Séparez le manche en deux parties. (fig. 25)
- Remarque : Cette étape nécessite de la force physique. Les parties supérieure et inférieure du manche doivent être séparées.*
- 5** Retirez la partie inférieure du manche (fig. 26).
  - 6** Coupez les 6 fils du composant interne avec des ciseaux (fig. 27).
  - 7** Retirez entièrement le composant interne de la partie supérieure du manche (fig. 28).
  - 8** Le niveau de charge de la batterie est situé dans la partie supérieure du manche. Retirez la batterie et mettez-la dans une poubelle destinée à cet effet (pas avec les ordures ménagères) (fig. 29).

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

## Limites de la garantie

---

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- la canule de l'AirFloss Ultra ;
- les dommages causés par une mauvaise utilisation, une négligence ou des altérations ;
- les marques d'usure dues à un usage normal, comme les rayures, abrasions et décolorations.

## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro apparecchio su **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Utilizzate AirFloss ultra con il collutorio che preferite per la vostra igiene orale quotidiana. Oltre alla pulizia dei denti, AirFloss ultra aiuta a ridurre la placca interdentale, migliorando la salute delle gengive.

## Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

### Pericolo

- Tenete il caricabatterie lontano dall'acqua. Non appoggiatelo o riponetelo vicino all'acqua contenuta in vasche, lavabi ecc. Non immergete il caricabatterie in acqua o in altre sostanze liquide. Dopo la pulizia, accertatevi che il caricabatterie sia completamente asciutto prima di inserirlo nella presa di corrente.

### Avviso

- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Nel caso fosse danneggiato, gettate il caricabatterie; sostituitelo esclusivamente con ricambi originali onde evitare situazioni pericolose.
- Per ricaricare la batteria, utilizzate solo il caricabatterie di tipo HX6100 fornito in dotazione con AirFloss ultra.

- Se una parte qualsiasi dell'apparecchio risulta danneggiata (impugnatura, caricabatterie e/o bocchetta AirFloss ultra) non utilizzatelo.
- L'apparecchio non è costituito da parti riparabili. Se l'apparecchio risulta danneggiato, rivolgetevi al Centro Assistenza Clienti del vostro paese (consultare il capitolo "Garanzia e assistenza").
- Non utilizzate il caricabatterie in esterno o in prossimità di superfici calde.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che abbiano ricevuto assistenza o istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati al suo utilizzo. Non consentite ai bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini di età inferiore agli 8 anni non supervisionati da un adulto.

### **Attenzione**

- Se nel corso degli ultimi 2 mesi vi siete sottoposti a ricostruzioni dentali estese o interventi su denti e gengive oppure se soffrite di una patologia orale o riscontrate problemi con impianti odontoiatrici (otturazioni, corone ecc...) prima di utilizzare questo apparecchio consultate il dentista.

- Rivolgetevi al vostro dentista nel caso di eccessivo sanguinamento dopo l'uso dell'apparecchio o qualora tale sanguinamento continui per più di 4 settimane.
- In caso di problemi orali, consultate il medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- Quest'apparecchio Philips è conforme agli standard di sicurezza per i dispositivi elettromagnetici. In caso di portatori di pacemaker o di altro dispositivo impiantato, consultate il vostro medico o il produttore del dispositivo prima dell'uso.
- Utilizzate solo le testine consigliate dal produttore.
- Non esercitate una pressione eccessiva sulla punta della bocchetta.
- Per evitare lesioni, non riempite il serbatoio con acqua calda. Non inserite corpi estranei all'interno del serbatoio.
- Utilizzate AirFloss ultra solo per lo scopo previsto, come descritto in questo manuale dell'utente.
- Per evitare lesioni, non indirizzate lo spruzzo verso la lingua, l'orecchio, il naso, gli occhi o in direzione di altre zone sensibili del corpo.
- Non lavate la bocchetta AirFloss ultra, l'impugnatura, il caricabatterie, il serbatoio dell'acqua e il relativo coperchio in lavastoviglie, né inseriteli nel microonde.
- Per evitare il rischio di ingestione, non aggiungete alcol isopropilico o altri liquidi detergenti nel serbatoio.
- AirFloss ultra è un apparecchio di igiene personale e non deve essere utilizzato da più persone o presso studi dentistici.



## Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

### Descrizione generale (fig. 1)

- 1 Punta della bocchetta
- 2 Bocchetta AirFloss ultra
- 3 Pulsante di attivazione
- 4 Serbatoio e coperchio
- 5 Impugnatura
- 6 Spie di ricarica e della modalità a spruzzi
  - Spruzzo singolo: 1 LED
  - Spruzzo doppio: 2 LED
  - Spruzzo triplo: 3 LED
- 7 Pulsante di accensione/modalità
- 8 Supporto bocchetta rimovibile (solo in alcuni modelli)
- 9 Caricabatterie

*Nota: Il contenuto della scatola potrebbe variare a seconda del modello acquistato.*

### Come ricaricare l'apparecchio

Caricate AirFloss ultra per 24 ore prima del primo utilizzo.

**1** Inserite la spina del caricabatterie nella presa di corrente.

**2** Posizionate la base sul caricabatterie (fig. 2).

**► Processo di carica: (fig. 3)**

- 1 LED verde: batteria carica al 33%.
- 2 LED verdi: batteria carica al 66%.
- 3 LED verdi: batteria completamente carica.

*Nota: quando completamente ricaricato, AirFloss ultra offre un periodo di funzionamento di 11 giorni (modalità spruzzo triplo) o di 33 giorni (modalità spruzzo singolo).*

*Nota: se le spie di ricarica emettono una luce gialla, la batteria è scarica e deve essere ricaricata (rimangono meno di 3 cicli di utilizzo).*

## Predisposizione dell'apparecchio

- 1** Allineate la bocchetta e premetela verso il basso all'interno dell'impugnatura finché non scatta in posizione (fig. 4).

*Nota: la bocchetta può essere rivolta sia verso la parte interna che esterna dell'impugnatura, senza comprometterne il funzionamento; ad ogni modo, si consiglia di posizionare la punta rivolta verso la parte interna dell'impugnatura, come mostrato nella figura. Potete provare a posizionare la bocchetta in entrambi i modi, scegliendo quello più adatto alla vostra igiene orale quotidiana.*

*Nota: per risultati ottimali, sostituite la bocchetta (HX8032, HX8033) ogni 6 mesi. Sostituirla anche se si allenta o non scatta più in posizione nell'impugnatura.*

*Nota: AirFloss ultra supporta solo bocchette dedicate. Non utilizzate bocchette di diversa tipologia sull'impugnatura.*

- 2** Aprite il coperchio del serbatoio fino a sentire uno scatto (fig. 5).

- 3** Riempite il serbatoio con collutorio o acqua (fig. 6).

*Consiglio: per ottenere i migliori risultati e un'esperienza di pulizia più efficace, utilizzate AirFloss ultra insieme al collutorio.*

*Nota: non utilizzate collutorio contenente miristato di isopropile o alte concentrazioni di oli essenziali, poiché potrebbe danneggiare l'apparecchio. Questo include tutti i collutori venduti in confezione di vetro e ceramica.*

- 4** Chiudete il coperchio del serbatoio esercitando una certa pressione fino a sentire uno scatto (fig. 7).

- 5** Premete il pulsante di accensione/modalità per accendere l'apparecchio. (fig. 8)

► I LED si illuminano.

- 6** Tenete premuto il pulsante di attivazione fino a quando dalla punta della bocchetta fuoriesce uno spruzzo (fig. 9).

## Modalità d'uso dell'apparecchio

- 1** Controllate che AirFloss ultra sia acceso. In caso contrario, premete e rilasciate il pulsante di accensione/modalità per accendere l'apparecchio. (fig. 8)
- D** Per la quantità di spruzzi desiderata, quando accendete l'apparecchio potete cambiare le modalità. Per risultati ottimali, utilizzate la modalità di spruzzo triplo (impostazione predefinita) sia nella parte esterna e interna dei denti.
- D** Per cambiare la modalità e impostare quella desiderata, premete il pulsante di accensione/modalità. I LED indicano la modalità selezionata:
  - Spruzzo singolo: 1 LED (fig. 10)
  - Spruzzo doppio: 2 LED (fig. 11)
  - Spruzzo triplo: 3 LED (fig. 12)

*Nota: AirFloss ultra memorizza l'ultima modalità selezionata e la rende disponibile per l'utilizzo successivo. Quando si scarica completamente e poi viene ricaricato, ritorna alla modalità predefinita di spruzzo triplo.*

- 2** Posizionate la punta tra due denti sul bordo gengivale. Accostate leggermente le labbra attorno alla bocchetta per evitare spruzzi (fig. 13).
- 3** Premete il pulsante di attivazione per 1-3 spruzzi (in base alla modalità selezionata) d'aria e di piccole gocce di collutorio o acqua tra i denti. (fig. 14)
- 4** Fate scorrere la punta della bocchetta lungo il bordo gengivale finché non si inserisce correttamente tra i due denti successivi.
- 5** Ripetete questa procedura in tutti gli spazi, compresi canini e secondi molari (fig. 15).

*Nota: se necessario, riempite il serbatoio.*

## Funzione di spruzzo automatico

---

Tenete premuto il pulsante di attivazione per emettere continuamente degli spruzzi, con un intervallo di circa un secondo tra uno spruzzo e l'altro.

- 1** Per spegnere AirFloss ultra, tenete premuto per un secondo il pulsante di accensione/modalità.

## Funzione di spegnimento automatico

---

Se inattivo per un minuto, AirFloss ultra si spegne automaticamente.

## Pulizia

Se AirFloss ultra si ostruisce o desiderate pulirne l'interno, riempite il serbatoio con acqua calda e premete il pulsante di attivazione fino a quando il serbatoio non è vuoto.

Non lavate la bocchetta, l'impugnatura o il caricabatterie nella lavastoviglie.

non utilizzate detergenti per lavare l'apparecchio, poiché la formulazione o l'aggressività di alcuni agenti potrebbero danneggiarlo.

## Impugnatura e bocchetta

---

- 1** Rimuovete la bocchetta AirFloss ultra dall'impugnatura. Risciacquatela dopo ogni utilizzo per eliminare eventuali residui (fig. 16).
- 2** Aprite il serbatoio e risciacquatelo sotto l'acqua corrente per eliminare eventuali residui (fig. 17).

*Consiglio: è possibile utilizzare anche un cotton fioc per pulire il serbatoio e rimuovere i residui.*

*Nota: Non immergete l'impugnatura in acqua.*

*Nota: la mancata rimozione dei residui dalla bocchetta o dal serbatoio potrebbe dar luogo a condizioni non igieniche.*

- 3** Pulite l'intera superficie dell'impugnatura con un panno umido (fig. 18).

## Caricabatterie

- 1** Togliete sempre la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.
- 2** Pulite l'intera superficie dell'impugnatura con un panno umido (fig. 19).

## Conservazione

Se prevedete di non utilizzare AirFloss ultra per un periodo prolungato, seguite le istruzioni riportate di seguito.

- 1** Aprite il coperchio del serbatoio e svuotatelo.
- 2** Premete il pulsante di attivazione fino a quando la bocchetta smette di erogare spruzzi.
- 3** Scollegate il caricabatterie dalla presa di corrente.
- 4** Pulite la bocchetta, l'impugnatura e il caricabatterie di AirFloss ultra. Fate riferimento al capitolo "Pulizia".
- 5** Riponete AirFloss ultra in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole.

## Riciclaggio

- Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU (fig. 20).
- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata conforme alla Direttiva Europea 2006/66/EC e che quindi non può essere smaltita con i normali rifiuti domestici. Attenetevi alle istruzioni riportate nella sezione "Rimozione della batteria ricaricabile" per rimuovere la batteria (fig. 21).
- Informatevi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici e delle batterie ricaricabili. Attenetevi alle normative locali e non smaltite il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto dei vostri prodotti usati contribuisce a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute.

## Rimozione della batteria ricaricabile

---

Ricordate che questo processo non è reversibile.

- 1** Per scaricare la batteria, premete ripetutamente il pulsante di attivazione fino a quando AirFloss ultra non smette di erogare spruzzi d'aria (fig. 22).
- 2** Rimuovete la bocchetta dall'impugnatura. (fig. 23)
- 3** Con una mano tenete saldamente la parte superiore della bocchetta; con l'altra tenete la parte inferiore (fig. 24).
- 4** Aprite l'impugnatura in due parti. (fig. 25)  
*Nota: questa fase richiede una buona forza fisica. La parte superiore e inferiore dell'impugnatura devono essere separate quando aprite l'impugnatura.*
- 5** Rimuovete la parte inferiore dell'impugnatura (fig. 26).
- 6** Tagliate i 6 cavi dei componenti interni con un paio di forbici (fig. 27).
- 7** Staccate completamente il componente interno dalla parte superiore dell'impugnatura (fig. 28).
- 8** La batteria è situata all'interno della parte superiore dell'impugnatura. Rimuovete la batteria e smaltitela correttamente (non fra i rifiuti domestici) (fig. 29).

## Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

## Limitazioni della garanzia

---

I seguenti componenti sono esclusi dalla garanzia internazionale:

- Bocchetta AirFloss ultra.
- Danni dovuti a un uso improprio, abuso, trascuratezza, alterazioni o riparazioni non autorizzate.
- La normale usura, incluso scheggiature, graffi, abrasioni, scoloritura o alterazione dei colori.

## Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw apparaat dan op **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Gebruik de AirFloss Ultra met uw favoriete mondwater als onderdeel van uw mondverzorgingsroutine. De AirFloss Ultra draagt als aanvulling op tandenpoetsen bij aan het verminderen van tandplak tussen de tanden om uw tandvlees gezonder te maken.

## Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

### Gevaar

- Houd de oplader uit de buurt van water. Plaats de oplader niet in de buurt van of boven een met water gevuld bad, een gevulde wasbak enz. Dompel de oplader nooit in water of een andere vloeistof. Zorg ervoor dat de oplader na het schoonmaken helemaal droog is voordat u deze op het stopcontact aansluit.

### Waarschuwing

- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Dank de oplader af, indien het netsnoer beschadigd is. Vervang de oplader altijd door een oplader van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- Gebruik alleen de oplader van type HX6100 die bij de AirFloss Ultra is geleverd om de accu op te laden.

- Gebruik het apparaat niet meer als het op enige wijze beschadigd is (spuitkop, handvat en/of oplader van de AirFloss Ultra).
- Dit apparaat bevat geen repareerbare onderdelen. Als het apparaat beschadigd is, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land (zie hoofdstuk 'Garantie en ondersteuning').
- Gebruik de oplader niet buitenshuis of in de buurt van hete oppervlakken.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring of kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen over veilig gebruik van het apparaat en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet door kinderen te worden uitgevoerd tenzij deze minimaal 8 jaar zijn en er toezicht wordt gehouden.

### **Let op**

- Raadpleeg uw tandarts voordat u dit apparaat gebruikt als u onlangs een chirurgische behandeling aan uw mond of uw tandvles hebt ondergaan, lijdt aan een chronische gebitsaandoening, in de afgelopen 2 maanden een uitgebreide tandheelkundige behandeling hebt ondergaan of als u problemen vermoedt met tandheelkundige restauraties, zoals vullingen en kronen.



- Raadpleeg uw tandarts als er na gebruik van dit apparaat ernstige tandvleesbloeding optreedt of als het tandvlees nog steeds gaat bloeden nadat u het apparaat 4 weken hebt gebruikt.
- Raadpleeg uw arts voordat u dit apparaat gebruikt als u medische klachten hebt.
- Dit Philips-apparaat voldoet aan de veiligheidsstandaarden voor elektromagnetische apparaten. Als u een pacemaker of ander geïmplanteed apparaat hebt, neem dan contact op met uw arts of de fabrikant van het geïmplanteerde apparaat voordat u dit apparaat gebruikt.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend met de door de fabrikant aanbevolen opzetstukken.
- Oefen niet te veel druk uit op de tip van de spuitkop.
- Vul het reservoir niet met heet water om lichamelijk letsel te voorkomen. Doe geen vreemde voorwerpen in het reservoir.
- Gebruik de AirFloss Ultra alleen voor het beoogde doel zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Richt de straal niet op het gebied onder de tong of in oor, neus of oog, of op andere gevoelige gebieden om lichamelijk letsel te voorkomen.
- Maak de spuitkop, het handvat, de oplader, het waterreservoir en het deksel van het waterreservoir van de AirFloss Ultra niet schoon in een vaatwasmachine of magnetron.

- Doe geen isopropylalcohol of andere reinigingsvloeistoffen in het reservoir om het risico van inslikken te voorkomen.
- De AirFloss Ultra is bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld om door meerdere personen te worden gebruikt in een tandartsenpraktijk of een instelling.

### **Elektromagnetische velden (EMV)**

---

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasbare richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

### **Algemene beschrijving (fig. 1)**

- 1 Tip van spuitkop
- 2 AirFloss Ultra-spuitkop
- 3 Startknop
- 4 Reservoir en deksel van het reservoir
- 5 Handvat
- 6 Lampjes voor oplaad- en burstmodus
  - Enkele burst: 1 lampje
  - Dubbele burst: 2 lampjes
  - Drievoudige burst: 3 lampjes
- 7 Aan-uit/modusknop
- 8 Afneembare spuitkophouder (alleen bepaalde modellen)
- 9 Oplader

*Opmerking: De inhoud van de doos kan variëren, afhankelijk van het gekochte model.*

## Opladen

Laad de AirFloss Ultra voor het eerste gebruik 24 uur lang op.

**1** Steek de stekker van de oplader in het stopcontact.

**2** Plaats het handvat op de oplader (fig. 2).

▶ Oplaadproces: (fig. 3)

- 1 groen LED-lampje: 33% opgeladen.
- 2 groene LED-lampjes: 66% opgeladen.
- 3 groene LED-lampjes: 100% opgeladen.

*Opmerking: Wanneer de AirFloss Ultra helemaal is opgeladen, heeft deze een gebruiksduur van maximaal 11 dagen als deze wordt gebruikt in de drievoudige burst-modus en van maximaal 33 dagen als deze wordt gebruikt in de enkele burst-modus.*

*Opmerking: Wanneer de oplaadlampjes geel knipperen, is de accu bijna leeg en moet deze worden opgeladen (de accu bevat energie voor minder dan 3 sessies).*

## Klaarmaken voor gebruik

**1** Plaats de spuitkop op het handvat en druk de spuitkop omlaag ('klik') (fig. 4).

*Opmerking: Wij raden u aan om de tip zoals afgebeeld naar de voorkant van het handvat gericht te plaatsen. De spuitkop kan echter in beide richtingen op het handvat worden geplaatst zonder dat dit de werking aantast. U kunt beide opties proberen en kiezen wat voor u het beste werkt in uw dagelijkse mondverzorgingsroutine.*

*Opmerking: Vervang de spuitkop (HX8032, HX8033) iedere 6 maanden voor optimale resultaten. Vervang de spuitkop ook als deze loszit of niet langer op het handvat vastklikt.*

*Opmerking: De AirFloss Ultra is alleen geschikt voor AirFloss Ultra-spuitsoppen. Gebruik geen andere spuitsoppen dan AirFloss Ultra-spuitsoppen op het AirFloss Ultra-handvat.*

**2** Open het deksel van het reservoir ('klik') (fig. 5).

- 3** Vul het reservoir met mondspoeling of water (fig. 6).

*Tip: Voor het beste resultaat en een frissere ervaring raden we u aan mondwater te gebruiken met uw AirFloss Ultra.*

*Opmerking: Gebruik geen mondwater met isopropylmyristaat (bijv. Dentyl Active) of hoge concentraties etherische oliën. Dit kan het apparaat beschadigen. Dit geldt voor al het mondwater dat wordt verkocht in verpakkingen van glas en keramiek.*

- 4** Sluit het deksel van het reservoir door te drukken ('klik') (fig. 7).

- 5** Druk op de aan-uit/modusknop om het apparaat in te schakelen. (fig. 8)

▶ De LED-lampjes gaan branden.

- 6** Houd de startknop ingedrukt tot de straal uit de geleidetip van de spuitkop komt (fig. 9).

## Het apparaat gebruiken

- 1** Zorg ervoor dat de AirFloss Ultra is ingeschakeld. Als deze is uitgeschakeld, drukt u op de aan-uit/modusknop om het apparaat in te schakelen. (fig. 8)

▶ U kunt de modus wijzigen zodat u altijd het gewenste aantal bursts krijgt wanneer u op de startknop drukt. Voor optimale resultaten gebruikt u de drievoudige burst-modus (de standaardinstelling) vanaf zowel de voor- als de achterzijde van uw tanden.

▶ U wijzigt de modus als volgt: druk op de aan-uit/modusknop om door de modi te lopen tot u bij de gewenste modus bent.

**De LED-lampjes tonen de gekozen modus:**

- Enkele burst: 1 lampje (fig. 10)
- Dubbele burst: 2 lampjes (fig. 11)
- Drievoudige burst: 3 lampjes (fig. 12)

*Opmerking: De AirFloss Ultra onthoudt de geselecteerde modus en is gereed voor het volgende gebruik. Als de accu van uw AirFloss Ultra volledig leeg is gelopen, gaat het apparaat terug naar de standaardinstelling met de drievoudige burst-modus zodra de accu is opgeladen.*

- 2 Plaats de tip van de spuitkop tussen twee tanden langs de tandvleesrand. Sluit uw lippen een beetje om de spuitkop om spatten te voorkomen (fig. 13).
- 3 Druk op de startknop om 1 tot 3 bursts, luchtstoten met microduppeltjes mondspoeling of water (afhankelijk van de gekozen modus), af te geven tussen de tanden. (fig. 14)
- 4 Schuif de tip van de spuitkop langs de tandvleesrand tot u voelt dat de tip tussen de volgende twee tanden valt.
- 5 Herhaal deze procedure bij alle ruimten tussen uw tanden, ook achter uw kiezen (fig. 15).

*Opmerking: Vul het reservoir wanneer dit nodig is.*

### **'Auto-burst'-functie**

---

Houd de startknop ingedrukt voor continu sproeien, ongeveer één seconde tussen elke set bursts.

- 1 Om de AirFloss Ultra uit te schakelen, houdt u de aan-uit/modusknop gedurende één seconde ingedrukt.

### **Automatische uitschakelfunctie**

---

De AirFloss Ultra wordt automatisch uitgeschakeld als deze gedurende één minuut niet wordt gebruikt.

## **Schoonmaken**

Als de AirFloss Ultra verstopt raakt of als u de binnenkant van de AirFloss Ultra wilt reinigen, vult u het reservoir met warm water en drukt u op de startknop tot het reservoir leeg is.

**Maak de spuitkop, het handvat of de oplader niet schoon in de vaatwasmachine.**

**Gebruik geen schoonmaakmiddelen om het apparaat schoon te maken. De formules of de kracht van sommige middelen kan het apparaat beschadigen.**

## **Handvat en spuitkop**

---

- 1** Haal de AirFloss Ultra-spuitkop van het handvat. Spoel de spuitkop na elk gebruik om de resten die hierin achterblijven te verwijderen (fig. 16).
- 2** Open het reservoir en spoel het onder de kraan om resten te verwijderen (fig. 17).

*Tip: U kunt ook een wattenstaafje gebruiken om het reservoir schoon te vegen en achtergebleven resten te verwijderen.*

*Opmerking: Dompel het handvat niet in water.*

*Opmerking: Het niet verwijderen van de resten uit de spuitkop of het reservoir kan leiden tot een onhygiënische situatie.*

- 3** Veeg het hele oppervlak van het handvat af met een vochtige doek (fig. 18).

## **Oplader**

---

- 1** Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de oplader schoonmaakt.
- 2** Veeg het hele oppervlak van de oplader af met een vochtige doek (fig. 19).

## **Opbergen**

Als u de AirFloss Ultra langere tijd niet gaat gebruiken, volg dan onderstaande stappen.

- 1** Open het deksel van het reservoir en leeg het reservoir.
- 2** Druk op de startknop tot er niets meer uit de spuitkop komt.
- 3** Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact.
- 4** Reinig de spuitkop, het handvat en de oplader van de AirFloss Ultra. Raadpleeg het hoofdstuk 'Schoonmaken'.
- 5** Bewaar de AirFloss Ultra op een koele en droge plaats uit direct zonlicht.

## Recycling

- Dit symbool op een product betekent dat het product voldoet aan EU-richtlijn 2012/19/EU (fig. 20).
- Dit symbool betekent dat het product een ingebouwde accu bevat die valt onder EU-richtlijn 2006/66/EG en die niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid. Volg de instructies in 'De accu verwijderen' om de accu te verwijderen (fig. 21).
- Stel uzelf op de hoogte van de lokale wetgeving over gescheiden inzameling van afval van elektrische en elektronische producten en accu's. Volg de lokale regels op en werp het product en de accu's nooit samen met ander huisvuil weg. Als u oude producten en accu's correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

## De accu verwijderen

U kunt de accu niet opnieuw in het apparaat plaatsen nadat u deze hebt verwijderd.

- 1** Druk herhaaldelijk op de startknop tot de AirFloss Ultra niet langer stoten lucht afgeeft om de accu volledig te ontladen (fig. 22).
  - 2** Verwijder de spuitkop van het handvat. (fig. 23)
  - 3** Pak het handvat stevig beet met één hand aan de boven- en één hand aan de onderkant (fig. 24).
  - 4** Breek het handvat in twee stukken. (fig. 25)
- Opmerking: Deze stap vereist veel fysieke kracht. De bovenste en onderste helft van het handvat moeten van elkaar worden gescheiden zodra u het handvat in stukken hebt gebroken.*
- 5** Verwijder de onderste helft van het handvat (fig. 26).
  - 6** Knip alle 6 draden van het interne deel door met een schaar (fig. 27).
  - 7** Trek het interne deel volledig los van het bovenste deel van het handvat (fig. 28).

- 8** De accu bevindt zich in de bovenste helft van het handvat. Verwijder de accu en gooi deze op de juiste wijze weg (niet bij het gewone huisvuil) (fig. 29).

### **Garantie en ondersteuning**

Als u informatie of ondersteuning nodig hebt, ga dan naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) of lees het 'worldwide garantie'-vouwblad.

### **Garantiebeperkingen**

---

De volgende zaken vallen niet onder de voorwaarden van de internationale garantie:

- AirFloss Ultra-spuitkop.
- Schade als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik, verwaarlozing, wijzigingen of ongeautoriseerde reparaties.
- Gewone slijtage, inclusief kerfjes, krasjes, schuurplekken, verkleuring of verbleking.



## Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para beneficiar de todas as vantagens da assistência Philips, registre o seu aparelho em **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Utilize a AirFloss Ultra com o seu elixir bucal favorito como parte da sua rotina de higiene oral. Juntamente com a escovagem, a AirFloss Ultra ajuda a reduzir a placa bacteriana entre os dentes para melhorar a saúde das suas gengivas.

## Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

### Perigo

- Mantenha o carregador afastado da água. Não o coloque nem o guarde sobre ou próximo de banheiras, lavatórios, etc. com água. Nunca mergulhe o carregador em água ou em qualquer outro líquido. Depois da limpeza, certifique-se de que o carregador está completamente seco antes de o ligar à corrente.

### Aviso

- O cabo de alimentação não pode ser substituído. Se o cabo de alimentação estiver danificado, elimine o adaptador. Substitua sempre o carregador por um original para evitar perigos.
- Utilize apenas o carregador do tipo HX6100 fornecido com a AirFloss Ultra para recarregar a bateria.

- Se o aparelho apresentar quaisquer danos (bico AirFloss Ultra, pega e/ou carregador), não volte a utilizá-lo.
- Este aparelho não contém peças reparáveis. Se o aparelho estiver danificado, contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (consulte o capítulo “Garantia e assistência”).
- Não utilize o carregador no exterior ou próximo de superfícies aquecidas.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças, a não ser que tenham idade superior a 8 anos e sejam supervisionadas.

### **Cuidado**

- Consulte o seu dentista antes de utilizar este aparelho se tiver sido submetido recentemente a uma cirurgia oral ou das gengivas, se sofrer de um problema dentário prolongado, se tiver efectuados restaurações dentárias extensas nos últimos 2 meses ou se suspeitar de problemas nas suas restaurações dentárias (enchimentos, coroas, etc.).

- Consulte o seu dentista se sangrar excessivamente depois de utilizar este aparelho ou se as hemorragias persistirem após 4 semanas de utilização.
- Se tiver problemas de saúde, consulte o seu médico antes de utilizar este aparelho.
- Este aparelho Philips cumpre as normas de segurança para dispositivos electromagnéticos. Se tiver um pacemaker ou outro dispositivo implantado, contacte o seu médico ou o fabricante do aparelho implantado antes de utilizar este produto.
- Não utilize outros acessórios, excepto os que são recomendados pelo fabricante.
- Não exerça demasiada pressão sobre a ponta do bico.
- Para evitar ferimentos, não encha o reservatório com água quente. Não coloque objectos estranhos no reservatório.
- Utilize a AirFloss Ultra apenas para o fim a que esta se destina, conforme descrito neste manual do utilizador.
- Para evitar ferimentos, não direcione o jacto para debaixo da língua, para os ouvidos, o nariz, os olhos nem para qualquer outra área sensível.
- Não limpe o bico AirFloss Ultra, a pega, o carregador, o reservatório da água e a sua tampa na máquina de lavar loiça nem no microondas.

## 76 PORTUGUÊS

- Para evitar o perigo de ingestão, não coloque álcool isopropílico nem outros fluidos de limpeza no reservatório.
- A AirFloss Ultra é um aparelho de uso pessoal, pelo que não deve ser usada em vários pacientes em consultórios ou clínicas dentárias.

### **Campos electromagnéticos (CEM)**

---

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

### **Descrição geral (fig. 1)**

- 1 Ponta do bico
- 2 Bico AirFloss Ultra
- 3 Botão de activação
- 4 Reservatório e tampa do reservatório
- 5 Pega
- 6 Indicadores de carregamento e dos modos de jacto
  - Jacto único: 1 LED
  - Jacto duplo: 2 LEDs
  - Jacto triplo: 3 LEDs
- 7 Botão de alimentação/modo
- 8 Suporte amovível do bico (modelos específicos)
- 9 Carregador

*Nota: Os conteúdos da caixa podem variar com base no modelo adquirido.*

## Carregamento

Carregue a AirFloss Ultra durante 24 horas antes da primeira utilização.

**1** Introduza a ficha do carregador na tomada eléctrica.

**2** Coloque a pega no carregador (fig. 2).

▶ Processo de carregamento: (fig. 3)

- 1 LED verde: carga a 33%.
- 2 LEDs verdes: carga a 66%.
- 3 LEDs verde: carga a 100%.

*Nota: Quando está completamente carregada, a AirFloss Ultra tem um tempo de funcionamento de até 11 dias quando utilizada no modo de jacto triplo, e de até 33 dias quando utilizada no modo de jacto único.*

*Nota: Quando os indicadores de carregamento ficam intermitente a amarelo, a bateria está fraca e tem de ser carregada (restam menos de 3 utilizações).*

## Preparar para a utilização

**1** Alinhe o bico e pressione-o sobre a pega (ouve-se um estalido) (fig. 4).

*Nota: Aconselhamo-lo a colocar a ponta voltada para a parte frontal da pega como apresentado na ilustração. No entanto, o bico pode ser colocado na pega de qualquer uma das formas sem afectar a funcionalidade. Pode experimentar as duas opções e utilizar a que funciona melhor para si na sua rotina de higiene oral.*

*Nota: Substitua o bico (HX8032, HX8033) a cada 6 meses para resultados ideais. Este também deve ser substituído no caso de se soltar ou de deixar de encaixar na pega.*

*Nota: A AirFloss Ultra é compatível apenas com bicos AirFloss Ultra. Não tente utilizar bicos que não sejam AirFloss Ultra na pega AirFloss Ultra.*

**2** Abra a tampa do reservatório (ouve-se um estalido) (fig. 5).

**3** Encha o reservatório com elixir bucal ou água (fig. 6).

*Sugestão: Para obter os melhores resultados e desfrutar de uma experiência mais fresca, é aconselhável utilizar elixir bucal com a sua AirFloss Ultra.*

*Nota: Não utilize elixir bucal que contenha miristato de isopropilo ou altas concentrações de óleos essenciais, visto que estes podem danificar o aparelho. Isto inclui todos os elixires bucais vendidos em embalagens de vidro e cerâmica.*

- 4** Feche a tampa do reservatório pressionando-a (ouve-se um estalido) (fig. 7).
- 5** Prima o botão de alimentação/modo para ligar o aparelho. (fig. 8)
  - ▶ Os LEDs acendem-se.
- 6** Mantenha o botão de activação premido até sair um jacto da ponta do bico (fig. 9).

### Utilizar o aparelho

- 1** Certifique-se de que a AirFloss Ultra está ligada. Se estiver desligada, prima e solte o botão de alimentação/modo para ligar o aparelho. (fig. 8)
  - ▶ Pode alterar os modos para obter a quantidade pretendida de jactos de cada vez que prime o botão de activação. Para obter os melhores resultados, utilize o modo de jacto triplo (a predefinição) a partir dos lados exterior e interior dos seus dentes.
  - ▶ Para alterar os modos, prima o botão de alimentação/modo para percorrer os modos até alcançar o modo pretendido. Os LEDs indicam o modo seleccionado:
    - Jacto único: 1 LED (fig. 10)
    - Jacto duplo: 2 LEDs (fig. 11)
    - Jacto triplo: 3 LEDs (fig. 12)

*Nota: A AirFloss Ultra memoriza o modo que foi seleccionado por último e está pronta para a próxima utilização. Se a sua AirFloss Ultra ficar totalmente sem carga, esta entrará no modo predefinido de jacto triplo depois de ter sido carregada.*

- 2 Coloque a ponta do bico entre dois dentes na linha das gengivas. Feche ligeiramente os lábios sobre o bico quando este estiver na posição correcta para evitar salpicos (fig. 13).
- 3 Prima o botão de activação para aplicar 1 a 3 jactos (dependendo do modo seleccionado) de ar e micro-gotas de elixir bucal ou água entre os dentes. (fig. 14)
- 4 Deslize a ponta do bico ao longo da linha das gengivas até a sentir alojar-se no espaço entre os próximos dois dentes.
- 5 Continue este procedimento para todos os espaços entre os dentes, incluindo atrás dos dentes posteriores (fig. 15).

*Nota:Volte a encher o reservatório, se necessário.*

### **Função de jactos automáticos**

---

Mantenha o botão de activação premido para aplicar jactos continuamente, aproximadamente um intervalo de um segundo entre cada conjunto de jactos.

- 1 Para desligar a AirFloss Ultra, mantenha o botão de alimentação/ modo premido durante um segundo.

### **Função de desligar automática**

---

A AirFloss Ultra desliga-se automaticamente se não for utilizada durante um minuto.

### **Limpeza**

Se a AirFloss Ultra ficar obstruída - ou para limpar o interior da AirFloss - encha o reservatório com água morna e prima o botão de activação até o reservatório estar vazio.

Não lave o bico, a pega nem o carregador na máquina de lavar a loiça.

Não utilize produtos de limpeza para limpar o aparelho. A fórmula ou intensidade de alguns agentes pode danificar o aparelho.

## Pega e bico

---

- 1 Retire o bico da AirFloss Ultra da pega. Enxagúe o bico depois de cada utilização para eliminar os resíduos (fig. 16).
- 2 Abra o reservatório e enxagúe-o em água corrente para eliminar os resíduos (fig. 17).

*Sugestão: Também pode utilizar um cotonete para limpar o reservatório e eliminar os resíduos restantes.*

*Nota: Não imerja a pega em água.*

*Nota: Se não remover os resíduos do bico ou do reservatório, isto pode resultar em condições não higiénicas.*

- 3 Limpe a superfície da pega com um pano húmido (fig. 18).

## Carregador

---

- 1 Desligue sempre o aparelho da corrente antes de o limpar.
- 2 Limpe a superfície do carregador com um pano húmido (fig. 19).

## Arrumação

Se não pretender utilizar a AirFloss Ultra durante um longo período de tempo, siga os passos abaixo.

- 1 Abra a tampa do reservatório e esvazie-o.
- 2 Prima o botão de activação até não serem libertados jactos pelo bico.
- 3 Desligue o carregador da corrente.
- 4 Limpe o bico AirFloss Ultra, a pega e o carregador. Consulte o capítulo “Limpeza”.
- 5 Guarde a AirFloss Ultra num local frio e seco, afastado de luz solar directa.



## Reciclagem

- Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE (fig. 20).
- Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela directiva europeia 2006/66/CE, o que significa que não pode ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns. Siga as instruções na secção "Retirar a bateria recarregável" para remover a bateria (fig. 21).
- Informe-se acerca do sistema local de recolha de resíduos relativamente a produtos eléctricos e electrónicos e pilhas recarregáveis. Cumpra as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas recarregáveis com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos usados e das pilhas recarregáveis ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública.

### Retirar a bateria recarregável

Tenha em atenção que este processo é irreversível.

- 1** Para descarregar completamente a bateria, prima repetidamente o botão de activação até a AirFloss Ultra parar de aplicar jactos de ar (fig. 22).
- 2** Retire o bico da pega. (fig. 23)
- 3** Agarre firmemente a pega com uma mão na parte superior e a outra mão na parte inferior (fig. 24).
- 4** Separe a pega em duas partes. (fig. 25)

*Nota: Este passo requer alguma força física. As metades superior e inferior da pega devem separar-se assim que desencaixa a pega.*

- 5** Retire a metade inferior da pega (fig. 26).
- 6** Corte os 6 fios no componente interno com uma tesoura (fig. 27).
- 7** Retire totalmente os componentes internos da parte superior da pega (fig. 28).

- 8** A bateria está localizada no interior da metade superior da pega. Retire a bateria e elimine-a correctamente (não no lixo doméstico) (fig. 29).

### **Garantia e assistência**

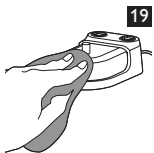
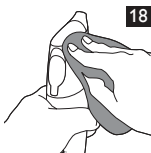
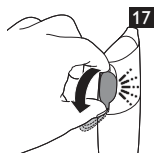
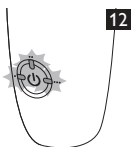
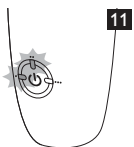
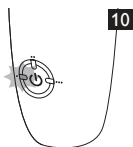
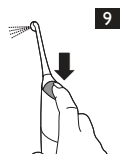
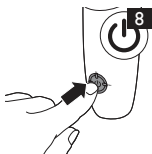
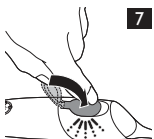
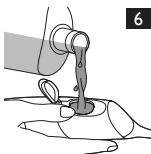
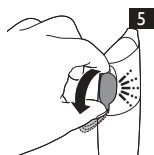
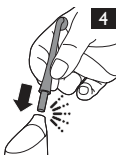
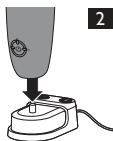
Se precisar de informações ou assistência, visite **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ou leia o folheto da garantia mundial em separado.

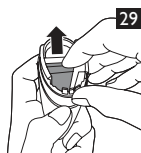
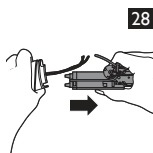
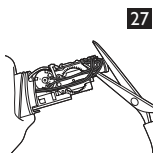
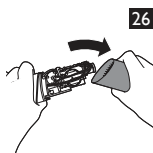
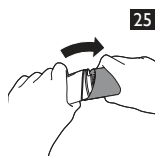
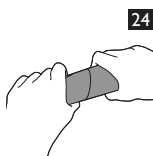
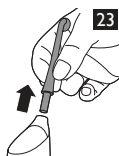
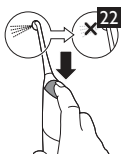
### **Restrições à garantia**

---

As seguintes situações não estão abrangidas pelos regulamentos da garantia internacional:

- Bico AirFloss Ultra.
- Danos causados por utilização indevida, abuso, negligência, alterações ou reparação não autorizada.
- Desgaste normal, incluindo falhas, riscos, erosão, descoloração ou desvanecimento.



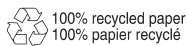






[www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare)

©2014 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.  
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.  
AirFloss, Sonicare and the Sonicare logo are trademarks  
of Philips Oral Healthcare, Inc. and/or KPNV.



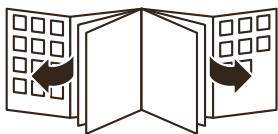
4235.020.9638.1

**PHILIPS**

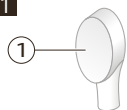
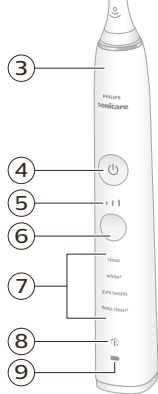
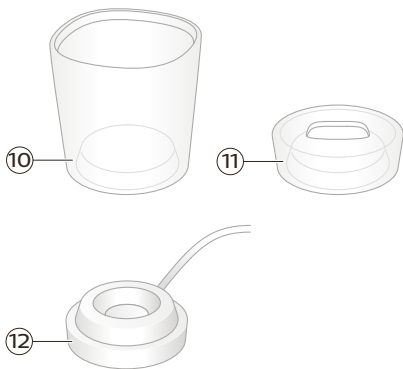
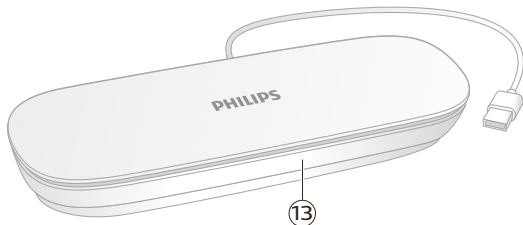
DiamondClean

9000







**1****2****3****4****5****6****7****8****9****10****11****12****PHILIPS****13****PHILIPS****14**



English	6
Deutsch	30
Español	58
Français	84
Italiano	111
Nederlands	137
Português	164
Ελληνικά	190

## Introduction

Congratulations on your new Philips Sonicare power toothbrush! Superior plaque removal, whiter teeth and healthier gums are at your fingertips. Using Sonicare's combination of gentle sonic technology and clinically developed and proven features, you can be confident that you're getting the very best clean, every time. Further support and product registration are available to you at:

<http://www.philips.com/welcome>.

Welcome to the Philips Sonicare family!

## Intended Use

DiamondClean series power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. DiamondClean series power toothbrushes are intended for consumer home use. Use by children should be with adult supervision.

## Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Note: The accessories and features of different models vary. For example, some models come with a sanitizer or are equipped with Bluetooth.

## Danger

- Keep the charger and/or sanitizer away from water. Do not place or store the appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.

- Do not immerse the charger and/or sanitizer in water or any other liquid.
- After cleaning, make sure the charger and/or sanitizer is completely dry before you connect it to the wall socket.

## **Warning**

- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children shall not play with the appliance.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle, charger and/or sanitizer), stop using it.
- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger and/or sanitizer.
- Always replace the charger and/or sanitizer with one of the original type in order to avoid a hazard.

- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support').
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not use the charger and/or sanitizer outdoors or near heated surfaces.

### **Caution**

- Do not clean the brush head, handle, charger, charger cover or sanitizer in the dishwasher.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use this appliance.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this appliance or if bleeding continues to occur after 1 week of use. Also consult your dentist if you experience discomfort or pain when you use this appliance.

- This Philips appliance complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the appliance manufacturer of the implanted appliance prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Do not use other brush heads than the ones recommended by Philips Sonicare.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.

- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristle tufts dislodging.

## **Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## **Radio Equipment Directive**

Hereby, Philips declares that electric toothbrushes with radio frequency interface (Bluetooth) are in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

The radio frequency interface in this product operates at 13.56 MHz.  
The maximum RF power transmitted by the appliance is 30.16 dBm.

## **Your Philips Sonicare (Fig. 1)**

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Smart brush heads\*
- 3 Handle
- 4 Power on/off button
- 5 Intensity light
- 6 Mode/intensity button
- 7 Modes
- 8 Brush head replacement reminder light



- 9 Battery indication
- 10 Charging glass
- 11 Charging stand
- 12 Charging base
- 13 (Charging)Travel case\*
- 14 USB wall adapter\*

\* Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

## Sonicare app – Getting Started

The Sonicare app pairs with your toothbrush to provide you a connected experience. By connecting your toothbrush to your Sonicare app account, you will be able to:

- Easily review your progress report for ways to improve your brushing routine
- Receive personalized tips and recommendations for managing your oral health

To start using the Sonicare app:

- 1** Download the Sonicare app to your phone
- 2** Open the app and follow the guided steps
- 3** Pair your toothbrush with the app
- 4** Create your account
- 5** Complete firmware update, if prompted, to access the latest improvements and features.
- 6** Brush regularly

You are ready to start your connected experience. Be sure to brush regularly. You can receive updates to help improve your oral healthcare.

Note: Make sure your phone's Bluetooth is turned on when using the app. Your toothbrush uses the Bluetooth connection to transfer your brushing data to the app. If you have questions about why your brushing data is collected, be sure to review the Sonicare Privacy Statement, available throughout the app setup process.

## Sonicare app – Track and improve your oral health care

Your Sonicare power toothbrush is equipped with smart sensors to provide you with feedback about your brushing habits, including:

- Daily brushing sessions
- Time spent during each brushing session
- Applied brushing pressure
- Brush head replacement reminder (based on actual use)

The Sonicare app collects the data provided by the smart sensors and tracks your brushing habits over time.

Each of the features available in the app are designed to help you understand your brushing habits and provide you with simple recommendations for improving and maintaining your oral health. You will receive personalized brushing information in the Sonicare app.

### Brush heads

To see what type of brush head you have, check the label at the bottom of the brush head. The symbol at the bottom of the brush head indicates that it is a smart brush head, equipped with the BrushSync technology.



<b>Brush head name</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Brush head label</b>	C3	W3	G3

**Benefit**Plaque removal    Plaque and  
stain removal

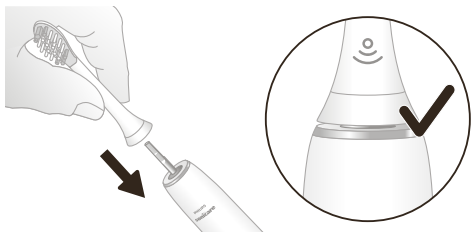
Healthier gums

To explore our full range of brush heads, go to [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) for more information.

## Using your Philips Sonicare

### Brushing instructions

- 1 Push the brush head firmly onto the handle. Wet the bristles and apply toothpaste.

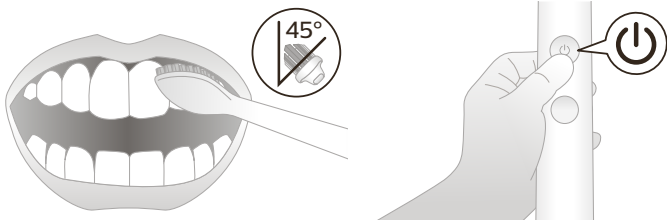


Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle. This allows the brush head to vibrate properly.

- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), apply light pressure to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

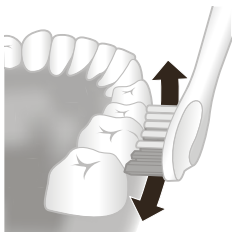
Note: Keep the center of the brush head in contact with the teeth at all times.

- 3 Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare.



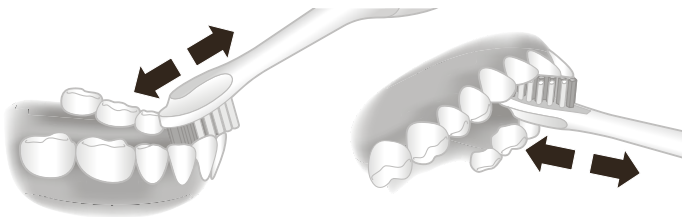
## 14 English

- 4 Apply light pressure to maximize Philips Sonicare's effectiveness and let the Philips Sonicare toothbrush do the brushing for you. Gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between your teeth. Continue this motion throughout the brushing cycle.



Note: Different modes are available (see 'Brushing modes').

- 5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.



Note:

- A change in vibration from the handle alerts you when you apply too much pressure (see 'Pressure sensor').
- Your Philips Sonicare toothbrush is safe to use on braces, dental modifications and dental restorations (fillings, crowns, veneers)
- Do not use your power toothbrush in the shower.

## BrushSync technology

BrushSync technology enables your brush heads to communicate with your handle using a microchip. The symbol at the bottom of the

brush head indicates that it is equipped with the BrushSync technology. This enables the following features:

- Brush head mode pairing
- Brush head replacement reminder

## Brushing modes

Your power toothbrush is equipped with 4 different modes: clean, white+, gum health and deep clean+.

Based on the smart brush head you use, the optimal mode and intensity will be selected automatically by the BrushSync technology.

To manually change the mode, press the mode/intensity button while the toothbrush is off with the brush head attached.



\* Note:

- All brush heads work with each mode.
- When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used at high intensity, with the EasyStart feature turned off.

## Brush head mode pairing

Brush heads with BrushSync technology are equipped with a microchip which communicates to the handle and automatically pairs it with the recommended mode and intensity.

Note: If you change modes/intensity, the brush head will remember the last used setting. If you wish to brush with the recommended setting, you can find the recommended mode/intensity in 'Brushing Modes'.

## Brush head mode pairing

Brush heads with BrushSync technology are equipped with a microchip which communicates to the handle and automatically pairs it with the recommended mode and intensity.

Note: If you change modes/intensity, the brush head will remember the last used setting. If you wish to brush with the recommended setting, you can find the recommended mode/intensity in the following table.

	<b>clean and deep clean+</b>	<b>white+</b>	<b>gum health</b>
<b>Benefit</b>	Plaque removal	Plaque and surface stains removal	Plaque removal and gum massage
<b>Recommended brush head</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Recommended intensity level</b>	3	3	3
<b>Total brushing time</b>	clean: 2 minutes deep clean+: 3 minutes*	2 minutes and 40 seconds	3 minutes and 20 seconds

**clean and deep  
clean+**

**white+**

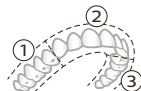
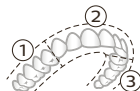
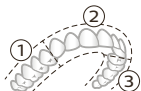
**gum health**

**How to brush**

clean: Brush each segment for 20 seconds

Brush each segment for 20 seconds,

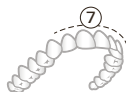
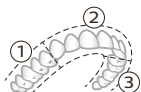
Brush each segment for 20 seconds,



deep clean+:  
Brush each segment for 30 seconds\*

then brush segments 7 and 8 for 20 seconds each.

then brush segments 7, 8, 9 and 10 for 20 seconds each.



\*Note: When brushing with the Sonicare app in 'deep clean+' mode, the brushing time will be 2 minutes.

## Intensity settings

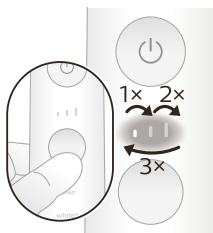
Your power toothbrush comes with 3 different intensity settings:

- low intensity (one bar)
- medium intensity (two bars)
- high intensity (three bars)

## 18 English

When attached to the handle, the smart brush head will automatically select the recommended intensity. To manually change the intensity, turn on the handle and press the mode/intensity button.

While toothbrush is ON, press this button to change the intensity setting



---

## Features

- BrushPacer
- Pressure sensor
- Brush head replacement reminder
- EasyStart

### BrushPacer

The BrushPacer features indicates when you have to move to the next section of your teeth with a brief change in vibration.

The toothbrush turns off automatically at the end of the brushing session.

### Pressure sensor

Your Philips Sonicare measures the pressure you apply while brushing to protect your gums and teeth from damage.

If you apply too much pressure, the handle will change its vibration until you reduce the pressure.

Note: The Pressure Sensor comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

### Brush head replacement reminder

Over time, the handle will track the wear of your smart brush head by measuring:



- The overall pressure you apply while brushing
- The total time you have brushed with your brush head

Once your brush head is no longer effective, the brush head replacement reminder will blink amber and the handle will make a series of beeps and tones.



Note: The brush head replacement reminder comes activated with your product. To deactivate this feature, see 'Activating or deactivating features'.

## EasyStart

The EasyStart feature gently increases the power of the handle over the first 14 brushings to help you get used to the brushing power of the Philips Sonicare.

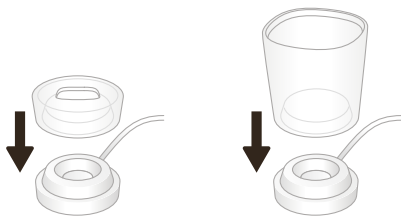
The EasyStart feature works with all modes.

Note: The EasyStart feature comes deactivated with your product. To activate EasyStart, see 'Activating or deactivating features'.

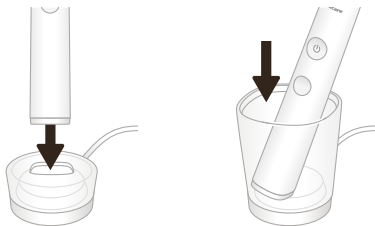
## Charging and battery status

### Charging on charger base

- 1 Plug the cord of the charging base into an electrical outlet.
- 2 Place the charging stand or the charging glass on the charging base.



**3** Place the handle on the charging stand or in the charging glass.



**4** The charger will charge your toothbrush until it is fully charged. The handle is charging when the battery indication is blinking white. When the handle is fully charged, the battery indication illuminates white for 30 seconds and then turns off.

Note: Your handle comes pre-charged for first use. After first use, charge for at least 24 hours.

### Charging with the travel case\*

\*Note: The charging travel case may not be included depending on the model purchased.

- 1** Take the USB cable from the bottom of the charging travel case.
- 2** Connect the charging travel case to 5V DC input power either from:
  - The USB adapter provided
  - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 personal computer's standard USB connector or,
  - a UL-listed or certified to ANSI/UL 60950-1 LPS power supply with USB output port or,

- a UL-listed or certified 1310 Class 2 power supply.

**Important: The wall adapter must be a safe extra low voltage source, compatible with the electrical ratings marked on the bottom of the device.**

- 3 The travel case charges your toothbrush until your toothbrush is fully charged.

### Battery Status (handle on plugged in charger)

When the handle is placed on the charger or in the travel case, the battery indication will communicate the battery level.

Battery status	Battery indication
Charging	Blinks in white
Full	Illuminates white for 30 seconds and then turns off.

### Battery Status (when handle is not placed on Charger)

When you turn on the handle, the battery light at the bottom of the handle will indicate the status of the battery.

Battery status	Battery indication	Sound
Full	Illuminated in white	-
Partially full	Blinks white	-
Low	Blinks amber	The handle emits 3 beeps
Empty	Blinks amber	The handle emits 2 sets of 5 beeps

## Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart

## 22 English

- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor

Step 1: Place the handle on the charging stand or in the charging glass.



Step 2: Press and hold power button for:

Easy start

Brush head  
replacement  
reminder

Pressure sensor

3 seconds

Up to 5  
seconds

Up to 7 seconds



Step 3: Let go power button when you hear

1 beep

1 beep and  
then 2 beeps

1 beep, 2 beeps and  
then 3 beeps



If you see the battery indication blink white 2 times and hear 3 tones from low to high, then the feature has been activated.

OR



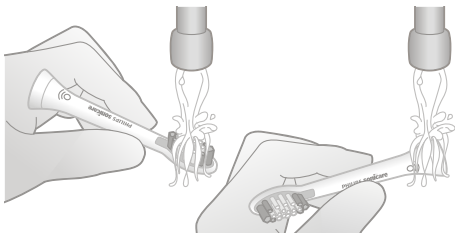
If you see battery indication blink white once and hear 3 tones high to low, then the feature has been deactivated.

## Cleaning

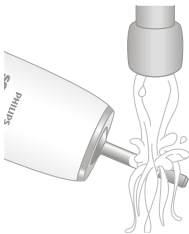
- All parts can be cleaned with a damp cloth or rinsed with warm water.



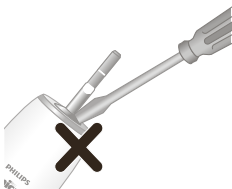
- Remove the brush head from the handle and rinse it thoroughly.



- Rinse the entire handle, especially the brush head connection, at least once a week.



**Caution: Do not push on the rubber seal at the top of the handle. Gently clean around the rubber seal.**



### Cautions:

- Do not clean the brush head, travel cap, handle, charger or travel case in the dishwasher.
- Do not use isopropyl alcohol, vinegar, bleach, or any other household cleaning products, to clean the handle as this may cause discoloration.
- Unplug the charger before you clean it.
- Do not use essential oils to clean the brush heads as this can cause damage.

## Storage

If you are not going to use the product for an extended period of time, unplug it from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

## Frequently asked questions

### Question

### Answer

---

Can I leave my Sonicare on the charger between brushings?

Yes, you can always keep your Philips Sonicare toothbrush on a plugged-in charger. This does not affect the battery lifetime.

---

Question	Answer
Will other brush heads fit my Philips Sonicare toothbrush?	All Philips Sonicare electric toothbrush brush heads that snap on will fit your toothbrush. However, not all are equipped with BrushSync technology. You can identify the brush heads with BrushSync technology by the icon at the base of the brush head.
How often do I need to replace my brush head?	We advise you to replace your Philips Sonicare brush head after 3 months of use (based on brushing twice a day for 2 minutes each session).The brush head replacement reminder will also notify you when it is time to replace your brush head.
Is my Philips Sonicare toothbrush waterproof?	Yes, your Philips Sonicare toothbrush is waterproof. However, never put your handle in a dishwasher to clean it. And do not use it in the shower.
What phones are compatible with the Philips Sonicare app?	The Philips Sonicare app support Android OS, and Apple iOS. For the most up to date version of the Philips Sonicare app check out the Android Play Store or Apple App Store. Mobile devices must have Bluetooth 4.0 or newer.
What other Philips Sonicare toothbrushes can I use with the Philips Sonicare app?	You can only use Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 and ExpertClean toothbrushes with the Sonicare app. Look for the Bluetooth symbol on the front panel of the package.

## Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).
- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Removing the rechargeable battery at the end of lifetime

### Warning

- Only remove the rechargeable battery when you discard the handle.
- Make sure the battery is completely empty when you remove it.
- Any attempt to remove the battery will void the warranty.

For assistance, visit our website at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or call 1-800-243-3050 toll free.

## Removing the rechargeable battery

Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

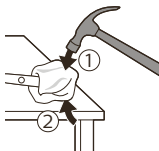
To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.



- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.

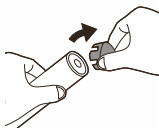


- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.

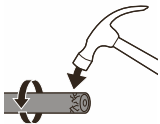


- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

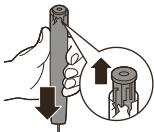
Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.



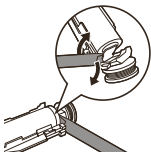
- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.



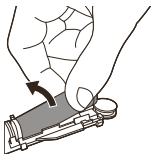
- 5** Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.



- 6** Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame.

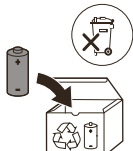


- 7** Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



- 8 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

**Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.**



- 9 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Note: Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

### Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer neuen Philips Sonicare Elektrozahnbürste! Mit ihr können Sie einfach auf Knopfdruck eine gründlichere Plaque-Entfernung, weißere Zähne und gesünderes Zahnfleisch erreichen. Die Verbindung von sanfter Schalltechnologie mit klinisch entwickelten und nachgewiesenen Funktionen stellt sicher, dass Sie Ihre Zähne bei jedem Putzen bestmöglich reinigen. Weitere Unterstützung und die Möglichkeit zur Registrierung Ihres Produkts finden Sie unter: <http://www.philips.com/welcome>.

Willkommen bei der Philips Sonicare Familie!

## Vorgesehener Verwendungszweck

Elektrische Zahnbürsten der Serie DiamondClean sind zur Entfernung von Plaque und Speiseresten von den Zähnen, zur Reduzierung von Karies sowie zur Verbesserung und Aufrechterhaltung der Mundgesundheit vorgesehen. Elektrische Zahnbürsten der Serie DiamondClean sind für den privaten Gebrauch durch Verbraucher vorgesehen. Die Benutzung durch Kinder muss unter Aufsicht Erwachsener erfolgen.

## Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Hinweis: Die Zubehörteile und die Funktionen der verschiedenen Modelle variieren. So verfügen beispielsweise einige Modelle über eine UV-Reinigungsstation oder sind mit Bluetooth ausgestattet.

## Gefahr

- Halten Sie das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation von Wasser fern. Platzieren Sie das Gerät so, dass es nicht in ein Waschbecken oder eine Badewanne fallen kann.
- Tauchen Sie das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie nach dem Reinigen darauf, dass das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation vollständig trocken sind, bevor Sie diese an die Netzsteckdose anschließen.

## Warnhinweis

- Dieses Gerät kann von Kindern und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist (Bürstenkopf, Handstück, Ladegerät und/oder UV-Reinigungsstation).
- Das Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Ist das Netzkabel beschädigt, müssen Sie das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation entsorgen.
- Tauschen Sie das Ladegerät bzw. die UV-Reinigungsstation immer durch ein Original-Ersatzgerät aus, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an das Service-Center in Ihrem Land (siehe 'Garantie und Support').
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Verwenden Sie das Ladegerät und/oder die UV-Reinigungsstation nie im Freien oder in der Nähe von heißen Oberflächen.

### **Achtung**

- Bürstenkopf, Halter, Ladegerät, die Abdeckung des Ladegeräts oder UV-Reinigungsstation dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Wenn in den vergangenen 2 Monaten ein chirurgischer Eingriff an Ihren Zähnen oder am Zahnfleisch vorgenommen wurde, sollten Sie vor Benutzung des Geräts Ihren Zahnarzt konsultieren.

- Konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, wenn nach Benutzung dieses Geräts übermäßiges Zahnfleischbluten auftritt oder Zahnfleischbluten länger als eine Woche anhält. Konsultieren Sie außerdem Ihren Zahnarzt, wenn bei der Benutzung dieses Geräts Unbehagen oder Schmerzen auftreten.
- Dieses Philips Gerät erfüllt die Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenden Sie sich als Träger eines Herzschrittmachers oder eines anderen Implantats vor der Verwendung dieses Geräts an Ihren Arzt oder den Hersteller des implantierten Geräts.
- Sollten Sie Bedenken wegen Ihrer Gesundheit haben, konsultieren Sie vor Benutzung dieses Geräts Ihren Arzt.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Reinigen von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge gedacht. Benutzen Sie es nicht für andere Zwecke. Falls Beschwerden oder Schmerzen auftreten, verwenden Sie das Gerät nicht mehr, und wenden Sie sich an Ihren Arzt.



- Dieses Gerät ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder Zahnklinik geeignet.
- Benutzen Sie nur die von Philips Sonicare für diese Zahnbürste empfohlenen Bürstenköpfe.
- Unterlassen Sie es, einen Bürstenkopf mit abgeknickten oder zerdrückten Borsten zu verwenden. Ersetzen Sie den Bürstenkopf alle 3 Monate oder früher, falls Anzeichen von Abnutzung auftreten.
- Bei Verwendung peroxid-, natron- oder bikarbonathaltiger Zahnpasta (üblich in Weißmacher-Zahnpasta) sollten Sie den Bürstenkopf nach jedem Gebrauch gründlich mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser reinigen. Dies verhindert ein mögliches Brechen des Plastiks.
- Direkten Kontakt mit Produkten vermeiden, die ätherische Öle oder Kokosöl enthalten. Bei Kontakt besteht die Gefahr, dass sich Borsten vom Bürstenkopf lösen.

## Elektromagnetische Felder

Dieses Philips-Gerät erfüllt alle einschlägigen Normen und Vorschriften zur Exposition gegenüber elektromagnetischen Feldern.

## Gerät mit Funkkomponenten

Hiermit erklärt Philips, dass elektrische Zahnbürsten mit Funkschnittstelle (Bluetooth) die Vorschriften von Richtlinie 2014/53/EU erfüllen.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

Die Funkschnittstelle in diesem Produkt arbeitet bei 13,56 MHz.

Die maximale vom Gerät abgestrahlte Funkleistung beträgt +30,16 dBm.

## Ihre Philips Sonicare (Abb. 1)

- 1 Hygienische Schutzkappe
- 2 Smart-Bürstenköpfe\*
- 3 Griff
- 4 Ein-/Ausschalter
- 5 Lichtintensität
- 6 Modus-/Intensitätstaste
- 7 Betriebsarten
- 8 Erinnerungsluchte für den Austausch des Bürstenkopfes
- 9 Ladeanzeige
- 10 Ladeglas
- 11 Ladegerät
- 12 Ladestation
- 13 Reiseetui (mit Ladefunktion)\*
- 14 USB-Wandadapter\*

\* Hinweis: Abhängig vom gekauften Modell kann der Packungsinhalt variieren.

## Sonicare App – erste Schritte

Die Sonicare App bietet Ihnen interaktive Funktionen zur Vernetzung an. Wenn Sie Ihre Zahnbürste mit Ihrem Sonicare App-Konto verbinden, können Sie Folgendes tun:

- Mühelos Ihren Fortschrittsbericht ansehen, um Ihre Mundpflege zu verbessern.
- Sie erhalten persönlich auf Sie abgestimmte Tipps und Empfehlungen für Ihre Mundpflege

Um mit der Verwendung der Sonicare App zu beginnen:

- 1** Laden Sie die Sonicare App auf Ihr Smartphone
- 2** Öffnen Sie die App und folgen Sie den Schritt-für-Schritt-Anleitungen
- 3** Koppeln Sie Ihre Zahnbürste mit der App
- 4** Erstellen Sie Ihr Konto
- 5** Führen Sie die Firmware-Aktualisierung durch, um Zugriff auf die neuesten Verbesserungen und Funktionen zu erhalten.
- 6** Putzen Sie regelmäßig Ihre Zähne

Sie sind bereit für Ihr vernetztes Zahnputzerlebnis. Achten Sie darauf, regelmäßig zu putzen. Sie können Aktualisierungen zur Verbesserung Ihrer Mundpflege erhalten.

Hinweis: Stellen Sie bei der Verwendung der App sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert ist. Ihre Zahnbürste verwendet die Bluetooth-Verbindung, um Ihre Putzdaten an die App zu senden. Wenn Sie Fragen haben, warum Ihre Putzdaten erfasst werden, lesen Sie bitte die Datenschutzerklärung von Sonicare. Diese ist während der gesamten Einrichtung der App verfügbar.

## Sonicare App – verfolgen und verbessern Sie Ihre Mundpflege

Ihre elektrische Zahnbürste von Sonicare ist ausgestattet mit Smart-Sensoren, die Ihnen Feedback geben zu Ihren Putzgewohnheiten, einschließlich zu:

- Täglichem Putzen
- Zeitabständen zwischen den einzelnen Putzzyklen
- Anpressdruck beim Putzen

- Bürstenkopfaustausch-Erinnerung (basierend auf dem tatsächlichen Gebrauch)

Die Sonicare-App sammelt die Daten, die von den Smart-Sensoren übermittelt werden und verfolgt Ihre Putzgewohnheiten im Laufe der Zeit.

Die einzelnen Funktionen der App helfen Ihnen dabei, Ihre Putzgewohnheiten zu verstehen und versorgen Sie mit einfachen Empfehlungen zur Verbesserung und zum Erhalt Ihrer Mundgesundheit. In der Sonicare App erhalten Sie persönlich auf Sie abgestimmte Putzinformationen.

## Bürstenköpfe

Den Bürstenkopftyp finden Sie auf dem Etikett auf der Unterseite des Bürstenkopfes. Das Symbol an der Unterseite des Bürstenkopfes bezeichnet einen intelligenten Bürstenkopf mit BrushSync-Technologie.



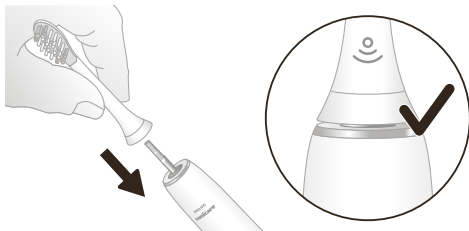
<b>Bürstenkopfname</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Bürstenkopftyp</b>	C3	W3	G3
<b>Vorteil</b>	Plaque-Entfernung	Entfernung von Plaque und Verfärbungen	Gesünderes Zahnfleisch

Weitere Informationen über unsere gesamtes Bürstenkopfsortiment finden Sie unter [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads).

# Die Philips Sonicare benutzen

## Putzanleitung

- 1 Schieben Sie den Bürstenkopf fest auf das Handstück. Feuchten Sie die Borsten an, und tragen Sie Zahnpasta auf.

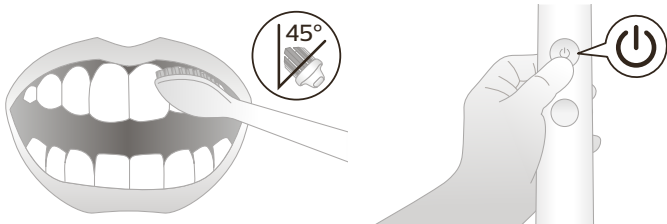


Hinweis: Ein kleiner Zwischenraum zwischen Bürstenkopf und Handstück ist normal. Dadurch kann der Bürstenkopf ordnungsgemäß vibrieren.

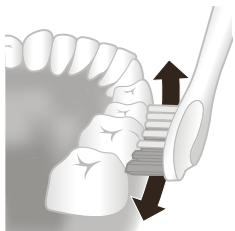
- 2 Setzen Sie die Borsten der Zahnbürste in einem Winkel von ca. 45 Grad auf die Zähne, und wenden Sie etwas Druck an, sodass die Borsten den Zahnfleischrand erreichen oder leicht darüber hinaus reichen.

Hinweis: Halten Sie die Mitte des Bürstenkopfes jederzeit im Kontakt mit den Zähnen.

- 3 Drücken Sie zum Einschalten der Philips Sonicare den Ein-/Ausshalter.

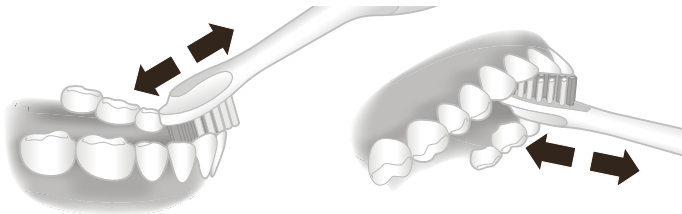


- 4 Für eine optimale Zahnpflege putzen Sie die Zähne nur mit leichtem Druck und überlassen der Philips Sonicare die eigentliche Arbeit. Führen Sie den Bürstenkopf langsam in kleinen Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen so über die Zähne, dass die längeren Borsten in die Zahnzwischenräume gelangen. Verfahren Sie auf diese Weise bis zum Ende des Putzvorgangs.



Hinweis: Verschiedene Modi sind verfügbar (siehe 'Putzmodi').

- 5 Zum Reinigen der Innenseite der Frontzähne kippen Sie das Handstück halb aufrecht, und führen Sie an jedem Zahn mehrere vertikale, überlappende Bürstenkopfbewegungen aus.



Hinweis:

- Eine Änderung der Vibration warnt Sie, wenn Sie zu starken Druck (siehe 'Drucksensor') anwenden.
- Ihre Philips Sonicare Zahnbürste kann unbedenklich benutzt werden mit Zahnspangen, Zahnschmuck und Zahnersatz (Füllungen, Kronen, Verblendschalen)
- Verwenden Sie die elektrische Zahnbürste nicht in der Dusche.

## BrushSync-Technologie

Die BrushSync-Technologie ermöglicht mithilfe eines Mikrochips die Kommunikation zwischen Bürstenkopf und Handstück. Das Symbol an der Unterseite des Bürstenkopfes bezeichnet einen Bürstenkopf mit BrushSync-Technologie. Dadurch werden die folgenden Funktionen ermöglicht:

- Bürstenkopf-Kopplungsmodus
- Bürstenkopfaustausch-Erinnerung

## Putzmodi

Die elektrische Zahnbürste verfügt über 4 verschiedene Modi: Clean, White+, Gum Health und Deep Clean+.

Je nach Wahl Ihres verwendeten Bürstenkopfes werden die optimalen Einstellungen für Modi und Intensität automatisch durch die BrushSync-Technologie ausgewählt.

Um den Modus manuell zu ändern, drücken Sie die Modus-/Intensitätstaste, während die Zahnbürste mit aufgesetztem Kopf ausgeschaltet ist.



### \* Hinweis:

- Alle Bürstenköpfe funktionieren mit jedem Modus.
- Wenn die Philips Sonicare Zahnbürste in klinischen Studien eingesetzt wird, muss sie auf hoher Intensitätsstufe mit ausgeschalteter EasyStart-Funktion verwendet werden.

## Bürstenkopf-Kopplungsmodus

Bürstenköpfe mit BrushSync-Technologie verfügen über einen Mikrochip, der mit dem Bürstengriff kommuniziert und diesen automatisch auf den empfohlenen Modus und die richtige Intensität einstellt.

Hinweis: Ändern Sie den Modus oder die Intensität, erinnert sich der Bürstenkopf an die zuletzt verwendete Einstellung. Wenn Sie die Bürste mit der empfohlenen Einstellung verwenden möchten, finden Sie die empfohlenen Einstellungen für Modus/Intensität im Abschnitt "Putzmodi".

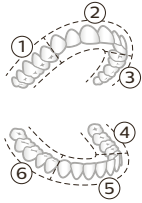
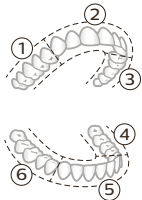
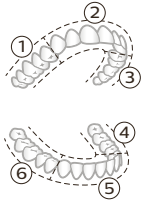
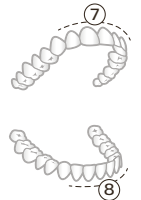
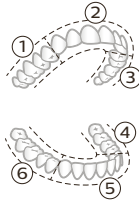
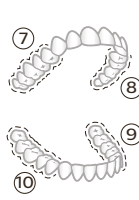
## Bürstenkopf-Kopplungsmodus

Bürstenköpfe mit BrushSync-Technologie verfügen über einen Mikrochip, der mit dem Bürstengriff kommuniziert und diesen automatisch auf den empfohlenen Modus und die richtige Intensität einstellt.

Hinweis: Ändern Sie den Modus oder die Intensität, erinnert sich der Bürstenkopf an die zuletzt verwendete Einstellung. Wenn Sie die Bürste mit der empfohlenen Einstellung verwenden möchten, finden Sie die empfohlenen Einstellungen für Modus/Intensität in der nachfolgenden Tabelle.

	<b>Clean und Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Vorteil</b>	Plaque-Entfernung	Entfernung von Plaque und oberflächlichen Verfärbungen	Plaque-Entfernung und Zahnfleischmassage
<b>Empfohlen Bürstenkopf</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Empfohlen Intensitätsstufe</b>	3	3	3



	Clean und Deep Clean+	White+	Gum Health
<b>Gesamtputzzeit</b>	Clean: 2 Minuten Deep Clean+: 3 Minuten*	2 Minuten und 40 Sekunden	3 Minuten und 20 Sekunden
<b>So putzen Sie richtig</b>	<p>Clean: Putzen Sie jeden Abschnitt für 20 Sekunden</p>  <p>Deep Clean+: Putzen Sie jeden Abschnitt für 30 Sekunden*</p> 	<p>Putzen Sie jeden Abschnitt für 20 Sekunden,</p>  <p>putzen Sie dann Abschnitte 7 und 8 jeweils 20 Sekunden.</p> 	<p>Putzen Sie jeden Abschnitt für 20 Sekunden,</p>  <p>putzen Sie dann Abschnitte 7, 8, 9 und 10 jeweils 20 Sekunden.</p> 

\*Hinweis: Wenn Sie mit der Sonicare App die Zähne mit der Einstellung "Deep Clean" putzen, beträgt die Putzdauer 2 Minuten.

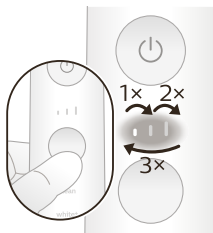
## Intensitätsstufen

Ihre elektrische Zahnbürste verfügt über 3 verschiedene Intensitätseinstellungen:

- niedrige Intensität (ein Balken)
- mittlere Intensität (zwei Balken)
- hohe Intensität (drei Balken)

Der Bürstenkopf stellt sich beim Aufstecken auf das Handstück automatisch auf die empfohlene Intensität ein. Um manuell die Intensität manuell zu ändern, schalten Sie das Handstück ein, und drücken Sie die Taste Modus/Intensität.

Während die Zahnbürste eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste, um die Intensitätseinstellungen zu ändern.



---

## Produktmerkmale

- BrushPacer
- Drucksensor
- Bürstenkopfaustausch-Erinnerung
- EasyStart

### BrushPacer

Die BrushPacer-Funktion zeigt durch kurze Änderung der Vibration an, wann Sie zum nächsten Zahnabschnitt wechseln sollten.

Die Zahnbürste schaltet sich nach Abschluss des Putzvorgangs automatisch aus.

### Drucksensor

Die Philips Sonicare misst den Anpressdruck beim Putzen, um das Zahnfleisch und die Zähne vor Schäden zu schützen.

Wenn Sie zu viel Druck anwenden, ändert der Griff die Vibration, bis Sie den Druck verringern.

Hinweis: Der Drucksensor ist im Lieferzustand des Produkts aktiviert. Zum Deaktivieren dieser Funktion siehe "Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen".

## Bürstenkopfaustausch-Erinnerung

Um die Abnutzung des intelligenten Bürstenkopfes zu verfolgen, werden vom Handstück die folgenden Werte gemessen:

- Gesamter beim Putzen angewendeter Druck
- Die Gesamtzeit, die Sie mit Ihrem Bürstenkopf geputzt haben

Wenn die Wirkung des Bürstenkopfes nicht mehr ausreicht, blinkt die Bürstenkopf-Austauscherinnerung gelb und das Handstück gibt eine Serie von Signaltönen aus.



Hinweis: Die Bürstenkopfaustausch-Erinnerung ist im Lieferzustand des Produkts aktiviert. Zum Deaktivieren dieser Funktion siehe "Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen".

## EasyStart

Mit der EasyStart-Funktion wird die Leistung des Handstücks über die ersten 14 Anwendungen schrittweise erhöht, damit Sie sich leichter an die Putzleistung der Philips Sonicare gewöhnen.

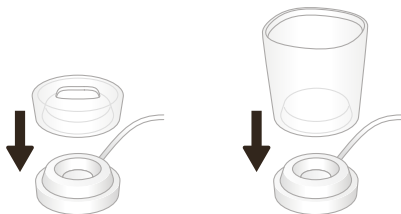
Die EasyStart-Funktion funktioniert mit allen Modi.

Hinweis: Die EasyStart-Funktion ist im Lieferzustand des Produkts deaktiviert. Informationen zum Aktivieren von EasyStart finden Sie unter "Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen".

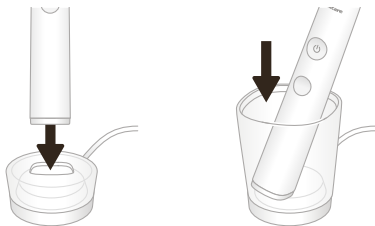
## Laden und Akkustatus

### Aufladen auf der Ladestation

- 1 Schließen Sie das Kabel der Ladestation an eine Steckdose an.
- 2 Setzen Sie die Ladestation oder das Ladeglas auf die Ladestation.



- 3 Stellen Sie das Handstück auf die Ladestation oder in das Ladeglas.



- 4 Das Ladegerät lädt die Zahnbürste, bis sie vollständig aufgeladen ist.

Das Handstück wird aufgeladen, wenn die Akkuanzeige weiß blinkt. Wenn das Handstück vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Akkuanzeige 30 Sekunden lang weiß und erlischt dann.

**Hinweis:** Das Handstück wird für die erste Verwendung aufgeladen geliefert. Laden Sie sie nach dem ersten Gebrauch mindestens 24 Stunden lang auf.

## Aufladen mit dem Reiseetui\*

\*Hinweis: Das Lade-Reiseetui ist möglicherweise nicht im Lieferumfang enthalten, je nach gekauftem Modell.

- 1 Nehmen Sie das USB-Kabel aus der Unterseite des Reiseladeetuis heraus.
- 2 Schließen Sie den Eingang des Reiseladeetuis an 5 V Gleichspannung an. Als Stromquellen verwendbar sind:
  - Der USB-Adapter im Lieferumfang
  - standardmäßiger USB-Anschluss eines PCs mit UL-Kennzeichnung oder Zertifizierung gemäß ANSI/UL 60950-1
  - Netzteil mit USB-Ausgang mit UL-Kennzeichnung oder Zertifizierung gemäß ANSI/UL 60950-1
  - Netzteil mit UL-Kennzeichnung oder Zertifizierung gemäß 1310 1310 Class 2.

**Wichtig: Das Netzteil muss eine sichere Kleinspannungsquelle sein und den auf der Gerätunterseite angegebenen elektrischen Werten entsprechen.**

- 3 Das Reiseetui lädt die Zahnbürste auf, bis sie vollständig aufgeladen ist.

## Akkustatus (Handstück auf eingestecktem Ladegerät)

Wenn das Handstück auf das Ladegerät oder das Reiseetui gesetzt wird, zeigt die Ladeanzeige den Akkustand an.

Batteriestatus	Ladeanzeige
Aufladen	Blinkt weiß
Vollständig	Leuchtet 30 Sekunden lang weiß und geht dann aus.

## Akkustatus (wenn sich das Handstück nicht auf dem Ladegerät befindet)

Wenn Sie das Handstück einschalten, zeigt die Akkuleuchte unten am Handstück den Akkustatus an.

Batteriestatus	Ladeanzeige	Ton
----------------	-------------	-----

Vollständig	Weiß leuchtend	-
Teilweise voll	Blinkt weiß	-
Niedrig	Blinkt gelb	Das Handstück gibt drei Signaltöne aus.
Leer	Blinkt gelb	Das Handstück gibt 2 Serien von 5 Signaltönen aus.

## Aktivieren oder Deaktivieren von Funktionen

Sie können die folgenden Funktionen Ihrer Zahnbürste aktivieren oder deaktivieren:

- EasyStart
- Bürstenkopfaustausch-Erinnerung
- Drucksensor

Schritt 1: Stellen Sie das Handstück auf die Ladestation oder in das Ladeglas.



Schritt 2: Halten Sie die Einschalttaste gedrückt für:

Easy Start

Bürstenkopfaustausch-Erinnerung

Drucksensor

3 Sekunden

Bis zu 5 Sekunden

Bis zu 7 Sekunden



Schritt 3: Lassen Sie die Einschalttaste los, wenn Sie Folgendes hören:

1 Signalton

1 Signalton und  
dann 2  
Signaltöne1 Signalton, 2  
Signaltöne, und dann  
3 Signaltöne

Wenn die Akkuanzeige 2-mal weiß blinkt und 3 aufsteigende Töne ausgibt, wurde die Funktion aktiviert.

ODER



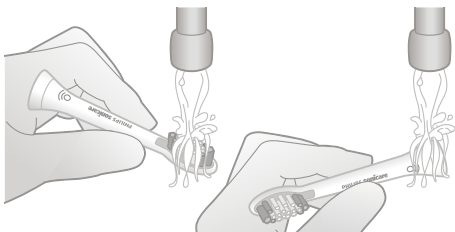
Wenn die Akkuanzeige einmal weiß blinkt und 3 absteigende Töne ausgibt, wurde die Funktion deaktiviert.

## Reinigung

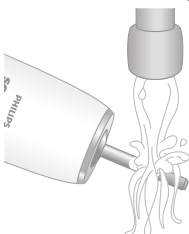
- Alle Teile können mit einem feuchten Tuch gereinigt oder mit warmem Wasser gespült werden.



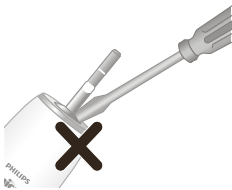
- Nehmen Sie den Bürstenkopf vom Handstück ab, und spülen Sie ihn gründlich ab.



- Spülen Sie das gesamte Handstück, insbesondere die Verbindung zum Bürstenkopf, mindestens einmal pro Woche.



**Achtung: Drücken Sie nicht auf die Gummidichtung an der Oberseite des Handstücks. Reinigen Sie vorsichtig auf die Gummidichtung.**



**Achtung.**

- Bürstenkopf, Schutzkappe, Handstück, Ladegerät und Reiseetui dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Bürstengriffs keinen Isopropylalkohol, Essig, Bleichmittel oder andere Haushaltsreinigungsprodukte. Dies könnte ein Ausbleichen des Bürstengriffs zur Folge haben.



- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Ladegeräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie zum Reinigen von Bürstenköpfen keine ätherischen Öle, da dies Schäden verursachen kann.

## Aufbewahrung

Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, trennen Sie es vom Stromnetz, reinigen Sie es, und bewahren Sie es an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

## Häufig gestellte Fragen

Frage	Antwort
Kann ich meine Sonicare zwischen Putz-Zyklen auf dem Ladegerät lassen?	Ja, Sie können Ihre Philips Sonicare Zahnbürste ständig auf einem an das Stromnetz angeschlossene Ladegerät belassen. Dadurch wird die Akkulebensdauer nicht beeinträchtigt.
Passen auch andere Bürstenköpfe auf meine Philips Sonicare Zahnbürste?	Alle Philips Sonicare-Bürstenköpfe, die sich aufstecken lassen, passen auf Ihre elektrische Zahnbürste. Allerdings sind nicht alle mit BrushSync-Technologie ausgestattet. Sie können die Bürstenköpfe mit BrushSync-Technologie anhand des Symbols unten auf dem Bürstenkopf identifizieren.

Frage	Antwort
Wie oft muss ich meinen Bürstenkopf austauschen?	Wir empfehlen Ihnen, Ihren Philips Sonicare-Bürstenkopf nach 3 Monaten Verwendung auszuwechseln (bei zwei zweiminütigen Putzzyklen pro Tag). Die Bürstenkopf-Austauscherinnerung benachrichtigt Sie ebenfalls, wenn es Zeit ist, den Bürstenkopf auszuwechseln.
Ist meine Philips Sonicare Zahnbürste wasserdicht?	Ja, Ihre Philips Sonicare Zahnbürste ist wasserdicht. Das Handstück darf jedoch keinesfalls in der Spülmaschine gereinigt werden. Die Benutzung in der Dusche ist nicht zulässig.
Welche Telefone sind mit der Philips Sonicare App kompatibel?	Die Philips Sonicare App unterstützt Android OS und Apple iOS. Die neueste Version der Philips Sonicare App finden Sie auf Android Play Store beziehungsweise Apple App Store. Mobilgeräte müssen mit Bluetooth 4.0 oder höher ausgestattet sein.
Welche anderen Philips Sonicare-Zahnbürsten kann ich mit der Philips Sonicare App verwenden?	Sie können ausschließlich nachstehende elektrische Zahnbürsten mit der Sonicare App verwenden: Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 und ExpertClean. Suchen Sie nach dem Bluetooth-Symbol auf der Vorderseite der Packung.

## Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf (2006/66/EG). Bitte geben Sie das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center ab, um den Akku fachgerecht ausbauen zu lassen.
- 1** Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- 2** Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.
- 3** Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- 4** Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: <https://www.stiftung-ear.de/>; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich.

## Entnehmen des Akkus am Ende der Lebensdauer

### Vorsicht

- Bauen Sie den Akku nur zur Entsorgung des Handstücks aus.
- Vergewissern Sie sich, dass der Akku ganz leer ist, bevor Sie ihn ausbauen.
- Bei dem Versuch, den Akku zu entfernen, erlöscht die Garantie.

Unterstützung erhalten Sie auf unserer Website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) oder unter der gebührenfreien Telefonnummer 1-800-243-3050.

## Entfernen des Akkus

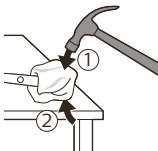
Warnhinweis: Bauen Sie den wiederaufladbaren Akku nur zur Entsorgung des Geräts aus. Vergewissern Sie sich, dass der Akku ganz leer ist, bevor Sie ihn ausbauen.

Zum Entfernen des aufladbaren Akkus benötigen Sie ein Handtuch oder Lappen sowie einen Hammer und einen Schlitzschraubendreher (Standardschraubendreher). Beachten Sie grundlegende Sicherheitsmaßnahmen, wenn Sie die unten angeführten Schritte ausführen. Schützen Sie Ihre Augen, Hände und Finger sowie die Oberfläche, auf der Sie arbeiten.

- 1 Um den Akku komplett zu entladen, nehmen Sie das Handstück aus dem Ladegerät, schalten die Philips Sonicare ein und lassen sie laufen, bis sie zum Stillstand kommt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Sie die Philips Sonicare nicht mehr einschalten können.

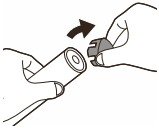


- 2 Nehmen Sie den Bürstenkopf vom Gerät ab und entsorgen Sie ihn. Decken Sie das Handstück völlig mit einem Handtuch oder einem Lappen ab.

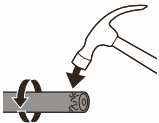


- 3** Halten Sie den oberen Teil des Handstücks mit einer Hand fest, und schlagen Sie auf den unteren Teil des Handstückgehäuses, ca. 1 cm vom Ende entfernt. Klopfen Sie mit einem Hammer fest auf alle 4 Seiten, um die Abdeckkappe zu lösen.

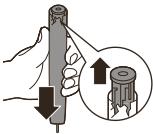
Hinweis: Möglicherweise müssen Sie mehrmals auf das Ende klopfen, bis die Schnappverbindungen im Inneren brechen.



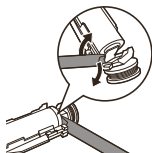
- 4** Entfernen Sie die Abdeckkappe vom Handstück der Zahnbürste. Wenn die Abdeckkappe sich nicht leicht vom Gehäuse lösen lässt, wiederholen Sie Schritt 3, bis sich die Abdeckkappe löst.



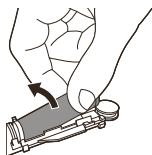
- 5** Drehen Sie das Handstück auf den Kopf, und drücken Sie den Schaft fest auf eine harte Unterlage. Wenn die Innenteile sich nicht leicht vom Gehäuse lösen lassen, wiederholen Sie Schritt 3, bis sich die Innenteile lösen.



- 6** Stecken Sie den Schraubendreher zwischen den Akku und den schwarzen Rahmen der internen Komponenten. Drücken Sie den Schraubendreher dann vom Akku weg, um die Unterseite des schwarzen Rahmens abzulösen.

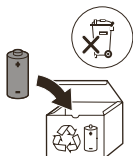


- 7 Stecken Sie den Schraubendreher zwischen die Unterseite des Akkus und den schwarzen Rahmen, um die Metalllasche aufzubrechen, die den Akku mit der grünen Platine verbindet. Dadurch löst sich die Unterseite des Akkus vom Rahmen.



- 8 Fassen Sie den Akku, und ziehen Sie ihn von der internen Komponente weg, um die zweite Metalllasche am Akku aufzubrechen.

**Achtung: Die Kanten der Akkulaschen sind scharf. Vermeiden Sie Verletzungen der Finger.**



- 9 Decken Sie die Akkukontakte mit Klebeband ab, um Kurzschlüsse durch eine möglicherweise verbleibende Akkuladung zu verhindern. Der wiederaufladbare Akku kann jetzt recycelt und der Rest des Produkts kann ordnungsgemäß entsorgt werden.

Hinweis: Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. So helfen Sie, die Umwelt zu schützen.

## Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**, oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

### Garantieeinschränkungen

Die folgenden Geräteteile/Schäden unterliegen nicht den Bedingungen der internationalen Garantie:

- Bürstenköpfe.
- Schäden, die durch den Gebrauch von nicht zugelassenen Ersatzteilen verursacht werden.
- Schäden durch Missbrauch, falsche Benutzung, Fahrlässigkeit, Manipulation oder Reparatur durch Unbefugte.
- Normale Abnutzungserscheinungen wie abgeschlagene Stellen, Kratzer, Abschürfungen, Entfärbungen und Verblässen.

## Introducción

¡Enhorabuena por la adquisición de su nuevo cepillo dental eléctrico Philips Sonicare! Eliminación de la placa superior, dientes más blancos y unas encías más sanas al alcance de su mano. Gracias a la combinación de la suave tecnología sónica y las funciones clínicamente desarrolladas y comprobadas de Sonicare, puede estar seguro de que obtendrá los mejores resultados de limpieza en todo momento. Más asistencia y registro del producto están disponibles en: <http://www.philips.com/welcome>.

¡Le damos la bienvenida a la familia Philips Sonicare!

## Uso indicado

La serie de cepillos dentales eléctricos DiamondClean está diseñada para eliminar la placa y los restos de alimentos de los dientes con el fin de reducir la caries y de mejorar y mantener la higiene bucal. Los cepillos dentales eléctricos de la serie DiamondClean están diseñados para el uso doméstico. Los niños deben usarlos bajo la supervisión de un adulto.

## Información de seguridad importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro.

**Nota:** Los accesorios y características de los distintos modelos varían. Por ejemplo, algunos modelos incluyen un esterilizador o están equipados con Bluetooth.



## **Peligro**

- Mantenga el cargador y/o el higienizador alejado del agua. No coloque ni guarde el aparato en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o fregadero.
- No sumerja el cargador y/o el higienizador en agua u otros líquidos.
- Después de la limpieza, asegúrese de que el cargador y/o el higienizador están totalmente secos antes de conectarlos a la toma de corriente.

## **Advertencia**

- Este aparato puede ser usado por niños y personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.

- Deje de utilizar el aparato si está dañado (en el cabezal del cepillo, mango, cargador y/o higienizador).
- El cable de alimentación no se puede sustituir. Si el cable de alimentación está dañado, deseche el cargador y/o el higienizador.
- Sustituya siempre el cargador y/o el higienizador por otros del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- Este aparato no contiene piezas manipulables por el usuario. Si el aparato está dañado, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país country (consulte 'Garantía y asistencia').
- Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- No utilice el cargador ni el higienizador al aire libre ni cerca de superficies calientes.

## **Precaución**

- No lave el cabezal del cepillo, el mango, el cargador, la cubierta del cargador ni el higienizador en el lavavajillas.

- Consulte a su dentista antes de utilizar este aparato si ha sufrido cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- Consulte a su dentista si se produce un sangrado excesivo después de usar este aparato, o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso. Consulte también a su dentista si experimenta molestias o dolor al utilizar este aparato.
- Este producto de Philips cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo implantado antes de utilizar este producto.
- Si tiene alguna duda médica, consulte a su médico antes de utilizar este aparato.
- Este aparato ha sido diseñado únicamente para limpiar los dientes, las encías y la lengua. No lo utilice con ninguna otra finalidad. Deje de utilizar el dispositivo o consulte a su médico si experimenta molestias o dolor.

- Se trata de un aparato de higiene personal y no ha sido concebido para su uso en múltiples pacientes de clínicas o instituciones.
- No utilice otros cabezales que no sean los recomendados por Philips Sonicare.
- No utilice un cabezal de cepillo si tiene las cerdas aplastadas o curvadas. Sustituya el cabezal del cepillo cada tres meses o antes si aparecen signos de desgaste.
- Si el dentífrico que utiliza contiene peróxido, bicarbonato sódico u otro bicarbonato (frecuentes en los dentífricos blanqueadores), limpie bien el cabezal con agua y jabón después de cada uso. Esto evitará la aparición de posibles grietas en el plástico.
- Evite el contacto directo con productos que contengan aceites esenciales o aceite de coco. El contacto con estos productos puede ocasionar que se desprendan mechones de cerdas.

## **Campos electromagnéticos (CEM)**

Este Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

## Directiva de equipo radioeléctrico

Por la presente, Philips declara que los cepillos dentales eléctricos con interfaz de radiofrecuencia (Bluetooth) cumplen la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet:

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**.

La interfaz de radiofrecuencia de este producto funciona a 13,56 MHz.

El equipo transmite una potencia de radiofrecuencia máxima de +30.16 dBm.

## Su Sonicare de Philips (Fig. 1)

- 1 Capuchón higiénico
- 2 Cabezales de cepillo inteligentes\*
- 3 Mango
- 4 Botón de encendido/apagado
- 5 Piloto de intensidad
- 6 Botón de modo/intensidad
- 7 Modos
- 8 Piloto de recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo
- 9 Indicación de la batería
- 10 Vaso de carga
- 11 Soporte de carga
- 12 Base de carga
- 13 Estuche (de carga) para viaje\*
- 14 Adaptador USB de pared\*

\*Nota: El contenido de la caja puede variar en función del modelo que adquiera.

## Aplicación Sonicare: Antes de empezar

La aplicación Sonicare se empareja con el cepillo dental para ofrecer una experiencia conectada. Al conectar su cepillo con su cuenta de la aplicación Sonicare, podrá hacer lo siguiente:

- Revisar fácilmente su informe de progreso para conocer las formas de mejorar su rutina de cepillado.

- Recibir consejos personalizados y recomendaciones para administrar su salud bucal.

Para comenzar a usar la aplicación Sonicare:

- 1 Descargue la aplicación Sonicare en su teléfono
- 2 Abra la aplicación y siga los pasos guiados.
- 3 Empareje el cepillo dental con la aplicación
- 4 Cree su cuenta
- 5 Si se solicita, lleve a cabo la actualización del firmware para acceder a las últimas mejoras y características.
- 6 Cepílese los dientes con regularidad.

Ya está listo para comenzar su experiencia conectada. Asegúrese de cepillarse con regularidad. Puede recibir actualizaciones para ayudarle a mejorar su salud bucal.

Nota: Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en su teléfono cuando utilice la aplicación. Su cepillo usa la conexión Bluetooth para transferir sus datos de cepillado a la aplicación. Si tiene alguna pregunta sobre por qué se recopilan sus datos de cepillado, asegúrese de revisar la declaración de privacidad de Sonicare, que está disponible durante todo el proceso de configuración de la aplicación.

### **Aplicación Sonicare: Seguimiento y mejora de la salud bucal**

Su cepillo eléctrico Sonicare está equipado con sensores inteligentes para ofrecer sus comentarios sobre sus hábitos de cepillado, incluidos:

- Sesiones diarias de cepillado
- Duración de cada sesión de cepillado
- Presión de cepillado aplicada
- Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo (basado en el uso real)

La aplicación Sonicare recopila los datos proporcionados por los sensores inteligentes y hace un seguimiento de sus hábitos de cepillado en el tiempo.

Cada una de las funciones disponibles en la aplicación está diseñada para ayudarle a comprender sus hábitos de cepillado y ofrecerle recomendaciones sencillas a fin de mejorar y mantener su salud bucal. Recibirá información de cepillado personalizada en la aplicación Sonicare.

## Cabezales del cepillo

Para ver qué tipo de cabezal de cepillado tiene, consulte la etiqueta ubicada en la parte inferior de este. El símbolo de la parte inferior del cabezal de cepillado indica que es un cabezal de cepillado inteligente, equipado con la tecnología BrushSync.



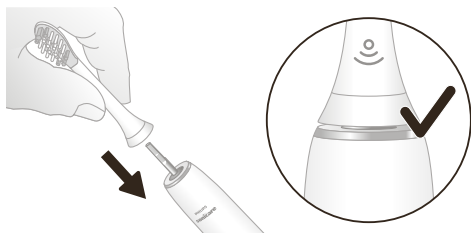
<b>Nombre del cabezal de cepillado</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Etiqueta del cabezal de cepillado</b>	C3	W3	G3
<b>Ventaja</b>	Eliminación de la placa	Eliminación de manchas y placa	Encías más sanas

Para ver nuestra gama completa de cabezales de cepillado, visite [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) para obtener más información.

## Uso del cepillo Sonicare de Philips

### Instrucciones de cepillado

- 1 Presione con firmeza el cabezal de cepillado en el mango. Moje las cerdas y aplique pasta de dientes.

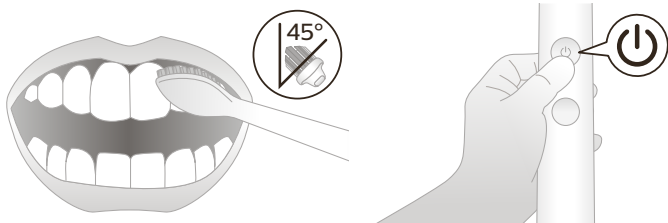


Nota: Es normal que haya un pequeño espacio entre el cabezal del cepillo y el mango. Esto permite al cabezal de cepillado vibrar correctamente.

- 2 Coloque las cerdas del cepillo sobre los dientes formando un ángulo de 45 grados y aplique una ligera presión para que las cerdas alcancen la línea de la encía o se queden ligeramente por debajo de la encía.

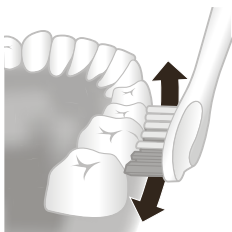
Nota: Mantenga la parte central del cabezal del cepillo en contacto con los dientes en todo momento.

- 3 Pulse el botón de encendido/apagado para encender Philips Sonicare.



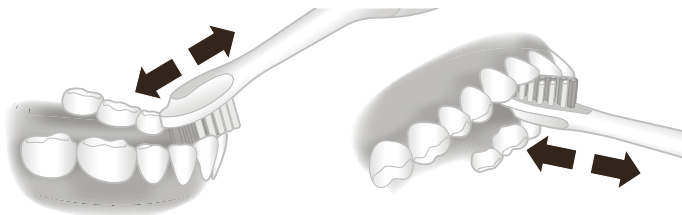
- 4 Ejerza una ligera presión para maximizar la eficacia del cepillo dental Philips Sonicare y deje que este se encargue del cepillado. Desplace suavemente el cabezal del cepillo por todos los dientes con un pequeño movimiento hacia delante y hacia atrás, de forma que las cerdas más largas lleguen a los espacios interdientales. Continúe con este movimiento durante el ciclo de cepillado.





Nota: Hay diferentes modos disponibles (consulte 'Modos de cepillado').

- 5** Para limpiar la superficie interior de los dientes anteriores, incline el mango del cepillo y colóquelo en posición semivertical. Realice varias pasadas superpuestas en vertical en cada diente.



Nota:

- Un cambio en la vibración del mango le avisa cuando está ejerciendo demasiada presión (consulte 'Sensor de presión').
- El cepillo Philips Sonicare se puede utilizar de forma segura sobre aparatos correctores, modificaciones y restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas).
- No utilice el cepillo dental eléctrico en la ducha.

## Tecnología BrushSync

La tecnología BrushSync permite la comunicación entre los cabezales de cepillado y el mango a través de un microchip. El símbolo situado en la parte inferior del cabezal de cepillado indica que está equipado con la tecnología BrushSync, que ofrece las siguientes funciones:

- Emparejamiento del modo del cabezal de cepillo

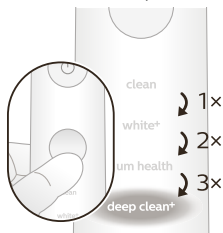
- Recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo

## Modos de cepillado

El cepillo de dientes eléctrico dispone de 4 modos distintos: limpieza, limpieza+, salud de las encías y limpieza profunda+.

La tecnología BrushSync seleccionará automáticamente el modo y la intensidad óptimos en función del cabezal del cepillo inteligente que utiliza.

Para cambiar de modo manualmente, pulse el botón de modo/intensidad mientras el cepillo de dientes está apagado con el cabezal del cepillo conectado.



### \*Nota:

- Todos los cabezales de cepillado funcionan con todos los modos.
- Cuando se utiliza el cepillo dental Sonicare en estudios clínicos, se debe usar a alta intensidad, con la función EasyStart desactivada.

## Emparejamiento del modo del cabezal de cepillo

Los cabezales de cepillo con la tecnología BrushSync están equipados con un microchip que se comunica con el mango y lo empareja automáticamente con el modo y la intensidad recomendados.

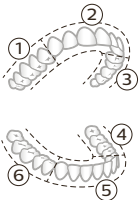
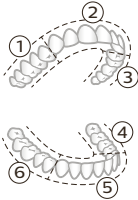
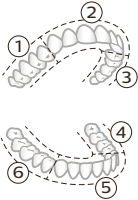
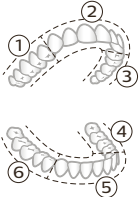
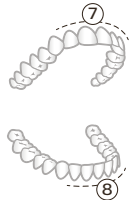
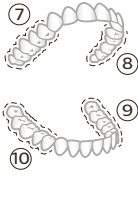
Nota: Si cambia de modo o de intensidad, el cabezal del cepillo recordará el último ajuste utilizado. Si desea cepillarse con el ajuste recomendado, puede encontrar el modo/intensidad recomendado en "Modos de cepillado".

## Emparejamiento del modo del cabezal de cepillo

Los cabezales de cepillo con la tecnología BrushSync están equipados con un microchip que se comunica con el mango y lo empareja automáticamente con el modo y la intensidad recomendados.

Nota: Si cambia de modo o de intensidad, el cabezal del cepillo recordará el último ajuste utilizado. Si desea cepillarse con el ajuste recomendado, puede encontrar el modo/intensidad recomendado en la tabla siguiente.

	<b>limpieza y limpieza profunda+</b>	<b>blanqueado+</b>	<b>salud de las encías</b>
<b>Ventaja</b>	Eliminación de la placa	Eliminación de la placa y manchas de la superficie	Eliminación de la placa y masaje de las encías
<b>Nivel de cepillado recomendado</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Nivel de intensidad recomendado</b>	3	3	3
<b>Tiempo total de cepillado</b>	limpieza: 2 minutos limpieza profunda+ 3 minutos*	2 minutos y 40 segundos	3 minutos y 20 segundos

Modo de cepillarse	limpieza y limpieza profunda+	blanqueado+	salud de las encías
	limpieza: Cepille cada segmento durante 20 segundos	Cepille cada segmento durante 20 segundos,	Cepille cada segmento durante 20 segundos,
			
	limpieza profunda+ cepille cada segmento durante 30 segundos*	a continuación, los segmentos 7 y 8 durante 20 segundos cada uno.	a continuación, los segmentos 7, 8, 9 y 10 durante 20 segundos cada uno.
			

\*Nota: Cuando se cepille los dientes con la aplicación Sonicare en el modo 'limpieza profunda+', el tiempo de cepillado será 2 minutos.

## Ajuste de intensidad

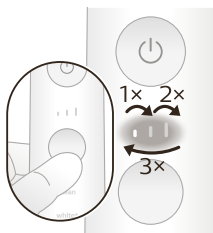
El cepillo dental eléctrico incluye 3 ajustes de intensidad diferentes:

- baja intensidad (una barra)

- intensidad media (dos barras)
- alta intensidad (tres barras)

El cabezal de cepillado inteligente seleccionará automáticamente la intensidad recomendada cuando esté colocado en el mango. Para cambiar la intensidad de forma manual, encienda el mango y pulse el botón de modo/intensidad.

Con el cepillo dental encendido, pulse este botón para cambiar el ajuste de intensidad.



## Funciones

- BrushPacer
- Sensor de presión
- Recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo
- EasyStart

### BrushPacer

La función BrushPacer indica cuándo tiene que pasar a la siguiente área de sus dientes con un breve cambio en la vibración.

El cepillo dental se apaga automáticamente al finalizar la sesión de cepillado.

### Sensor de presión

Su Philips Sonicare mide la presión que se aplica durante el cepillado para proteger sus dientes y encías de cualquier daño.

Si aplica demasiada presión, el mango cambiará la vibración hasta que usted reduzca la presión.

**Nota:** El Sensor de presión viene activado con el producto. Para desactivar esta función, consulte 'Activar o desactivar funciones'.

## Recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo

Con el tiempo, el mango realizará un seguimiento del desgaste de su cabezal de cepillado inteligente midiendo:

- La presión total que ejerce durante el cepillado
- El tiempo total que ha usado el cabezal del cepillo

Cuando el cabezal del cepillo pierda su eficacia, el recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo parpadeará en ámbar y el mango emitirá una serie de pitidos y tonos.



Nota: El recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo viene activado con el producto. Para desactivar esta función, consulte 'Activar o desactivar funciones'.

## EasyStart

La función EasyStart aumenta paulatinamente la potencia del mango a lo largo de los primeros 14 cepillados para ayudarle a acostumbrarse a la potencia de cepillado del Philips Sonicare.

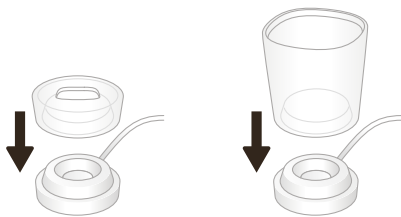
La función EasyStart funciona con todos los modos.

Nota: El producto viene con la función EasyStart desactivada. Para activar EasyStart, consulte 'Activar o desactivar funciones'.

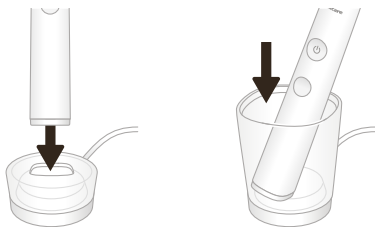
## Carga y estado de la batería

### Carga en la base del cargador

- 1 Enchufe el cable de la base de carga en una toma eléctrica.
- 2 Coloque el soporte de carga o el cristal de carga en la base de carga.



- 3** Coloque el mango en el soporte de carga o en el cristal de carga.



- 4** El cargador cargará su cepillo dental hasta que esté totalmente cargado.

El mango se está cargando cuando la indicación de la batería parpadea en blanco. Cuando el mango está completamente cargado, la indicación de la batería se ilumina en blanco durante 30 segundos y luego se apaga.

Nota: El mango se suministra previamente cargado para el primer uso. Después de utilizarlo por primera vez, cárguelo durante al menos 24 horas.

### Carga con el estuche de viaje\*

\*Nota: El estuche de carga puede no estar incluido en función del modelo que adquiera.

- 1** Tome el cable USB de la parte inferior del estuche de viaje de carga.
- 2** Conecte el estuche de viaje a la potencia de entrada de 5 V de CC de:

- El adaptador USB que se suministra
- un conector USB estándar de un ordenador personal con certificación UL o ANSI/UL 60950-1, o bien
- una fuente de alimentación con certificación UL o ANSI/UL 60950-1 LPS con puerto USB de salida o,
- una fuente de alimentación con certificación UL o 1310 clase 2.

**Importante: El adaptador de pared debe ser una fuente de tensión muy baja y segura, compatible con la potencia eléctrica indicada en la parte inferior del dispositivo.**

**3** El estuche de viaje carga el cepillo dental hasta que queda completamente cargado.

### Estado de la batería (mango enchufado al cargador)

Cuando el mango se coloque en el cargador o en el estuche de viaje, la indicación de la batería comunicará el nivel de la batería.

Estado de la batería	Indicación de la batería
Carga	Parpadea en blanco
Totalmente cargado	Se ilumina en blanco durante 30 segundos y luego se apaga.

### Estado de la batería (cuando el mango no está colocado en el cargador)

Cuando encienda el mango, la luz de la batería de la parte inferior del mango indicará el estado de la batería.

Estado de la batería	Indicación de la batería	Sonido
Totalmente cargado	Iluminado en blanco	-
Parcialmente cargado	Parpadea en blanco	-
Low (Baja)	Parpadea en ámbar	El mango emite 3 pitidos



Vacío

Parpadea en ámbar

El mango emite 2 series de 5 pitidos

## Activar o desactivar funciones

Es posible activar o desactivar las funciones siguientes del cepillo de dientes:

- EasyStart
- Recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo
- Sensor de presión

Paso 1: Coloque el mango en el soporte de carga o en el cristal de carga.



Paso 2: Mantenga pulsado el botón de encendido para:

Easy-Start	Recordatorio de sustitución del cabezal del cepillo	Sensor de presión
3 segundos	Un máximo de 5 segundos	Un máximo de 7 segundos
↓	↓	↓
Paso 3: Suelte el botón de encendido cuando oiga		
1 pitido	1 pitido y, a continuación, 2 pitidos	1 pitido, 2 pitidos y, a continuación, 3 pitidos
↓	↓	↓



Si la indicación de la batería parpadea en blanco 2 veces y oye 3 tonos de baja a alta intensidad, entonces la función se ha activado.

O bien



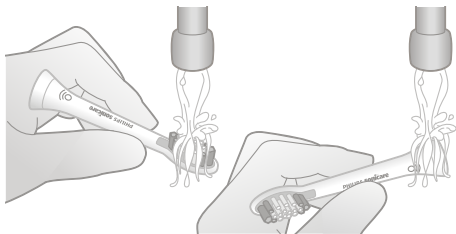
Si la indicación de la batería parpadea en blanco una vez y oye 3 tonos de alta a baja intensidad, la función se ha desactivado.

## Limpeza

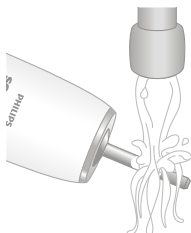
- Todas las piezas se pueden limpiar con un paño húmedo o enjuagarse con agua caliente.



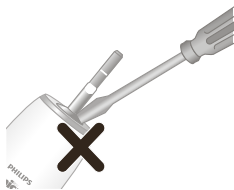
- Quite el cabezal de cepillado del mango y enjuáguelo bien.



- Enjuague todo el mango, sobre todo la conexión del cabezal, al menos una vez a la semana.



**Precaución: No empuje la junta de goma de la parte superior del mango. Limpie cuidadosamente alrededor de la junta de goma.**



### Precauciones:

- No lave el cabezal del cepillo, el capuchón, el mango, el cargador ni el estuche de viaje en el lavavajillas.
- No utilice alcohol isopropílico, vinagre, lejía o cualquier otro producto de limpieza doméstica para limpiar el mango, ya que esto podría causar decoloración.
- Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- No utilice aceites esenciales para limpiar los cabezales de cepillado, ya que puede provocar daños.

## Almacenamiento

Si no va a utilizar el producto durante un período de tiempo prolongado, desenchúfelo de la toma de corriente, límpielo y guárdelo en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol.

## Preguntas más frecuentes

Pregunta	Respuesta
¿Puedo dejar el cepillo Sonicare en el cargador entre cepillados?	Sí, puede dejar el cepillo dental Philips Sonicare siempre en un cargador enchufado. Esto no afecta a la vida útil de la batería.
¿Puedo usar otros cabezales de cepillado en mi cepillo dental Philips Sonicare?	Todos los cabezales de cepillos eléctricos Philips Sonicare que encajen serán adecuados para su cepillo dental. Sin embargo, no todos están equipados con la tecnología BrushSync. Puede identificar los cabezales de tecnología BrushSync mediante el icono ubicado en la base del cabezal del cepillo.
¿Con qué frecuencia debo sustituir el cabezal de cepillado?	Recomendamos reemplazar el cabezal del cepillo Philips Sonicare cada 3 meses de uso (suponiendo que realice 2 sesiones de 2 minutos de cepillado al día). El recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo también avisa del momento en que es necesario cambiarlo.
¿Es mi cepillo dental Philips Sonicare resistente al agua?	Sí, su cepillo dental Philips Sonicare es resistente al agua. Sin embargo, no introduzca nunca el mango en el lavavajillas para limpiarlo. Y no lo utilice en la ducha.

**Pregunta****Respuesta**

¿Qué teléfonos son compatibles con la aplicación Philips Sonicare?

La aplicación de Philips Sonicare es compatible con los sistemas operativos Android y Apple iOS. Busque la versión más reciente de la aplicación de Philips Sonicare en Android Play Store o Apple App Store. Los dispositivos móviles deben tener también Bluetooth 4.0 o posterior.

¿Qué otros cepillos dentales Philips Sonicare puedo utilizar con la aplicación Philips Sonicare?

Solo puede utilizar los cepillos dentales Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 y ExpertClean con la aplicación Sonicare. Busque el símbolo de Bluetooth en el panel frontal del paquete.

**Reciclaje**

- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).
- Este símbolo significa que este producto contiene una batería recargable integrada, que no debe desecharse con los residuos domésticos normales (2006/66/EC). Lleve el producto a un punto de recogida oficial o a un centro de asistencia de Philips para que un profesional extraiga la batería recargable.
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y de baterías recargables. El desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

**Extracción de la batería recargable al final de la vida útil****Advertencia**

- Quite la batería únicamente cuando deseche el mango.

- Asegúrese de que la batería está completamente descargada cuando la quite.
- Cualquier intento de extraer la batería anulará la garantía.

Para obtener ayuda visite nuestro sitio web en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o llame gratuitamente al número 1-800-243-3050.

## Extracción de la batería recargable

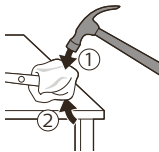
Advertencia: No quite la batería recargable hasta que deseche el aparato. Asegúrese de que la batería está completamente agotada cuando la quite.

Para extraer la batería recargable, utilice una toalla o un paño, un martillo y un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

- 1 Para agotar la carga de la batería recargable, quite el mango del cargador, encienda su cepillo Sonicare de Philips y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita esto hasta que ya no pueda encender el cepillo Sonicare de Philips.

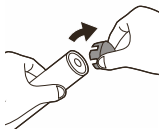


- 2 Retire y deseche el cabezal del cepillo. Cubra todo el mango con una toalla o un paño.

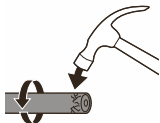


- 3** Sujete la parte superior del mango con una mano y golpee la carcasa del mango a 1,27 cm por encima del extremo inferior. Golpee firmemente con un martillo los cuatro lados para expulsar la tapa.

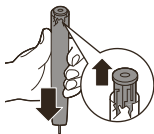
Nota: Es posible que tenga que golpear el extremo varias veces para romper las conexiones internas.



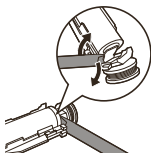
- 4** Retire la tapa del mango del cepillo. Si la tapa no se libera fácilmente de la carcasa, repita el paso 3 hasta que la tapa se suelte.



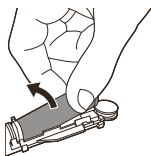
- 5** Sujete el mango boca abajo, presione el eje hacia abajo sobre una superficie dura. Si los componentes internos no se sueltan de la carcasa con facilidad, repita el paso 3 hasta que lo hagan.



- 6** Introduzca el destornillador entre la batería y el marco negro de la parte inferior de los componentes internos. A continuación haga palanca con el destornillador hacia el exterior de la batería para romper la parte inferior del marco negro.

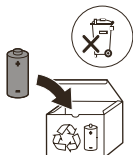


- 7 Inserte el destornillador entre la parte inferior de la batería y el marco negro para romper la pestaña metálica que conecta la batería con la placa de circuito impreso de color verde. Esto separará el extremo inferior de la batería del marco negro.



- 8 Agarre la batería y tire de ella separándola de los componentes internos para romper la segunda pestaña metálica de la batería.

**Precaución: Tenga cuidado con los bordes afilados de las pestañas de la batería para evitar lesiones en los dedos.**



- 9 Cubra los contactos de la batería con cinta aislante para evitar cualquier cortocircuito eléctrico provocado por la carga residual de la batería. La batería recargable ya se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

**Nota:** Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.



## Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o lea el folleto de garantía internacional.

### Restricciones de la garantía

La garantía internacional no cubre lo siguiente:

- Cabezales del cepillo.
- Deterioros causados por el uso de piezas de repuesto no autorizadas.
- Deterioros causados por uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o pérdida gradual del color.

## Introduction

Vous venez de vous procurer la nouvelle brosse à dents Philips Sonicare. Nous vous en félicitons ! Cette brosse à dents permet une meilleure élimination de la plaque dentaire, des dents plus blanches et des gencives plus saines. La brosse à dents Sonicare combine la technologie sonore et des fonctions à l'efficacité éprouvée testée en laboratoire pour un nettoyage en douceur. Elle vous garantit à chaque fois le meilleur des brossages. Pour enregistrer votre produit et obtenir de l'aide supplémentaire, rendez-vous à l'adresse : <http://www.philips.fr/welcome>.

Bienvenue dans l'univers de Philips Sonicare !

## Application

Les brosses à dents électriques de la série DiamondClean éliminent la plaque dentaire et les résidus alimentaires des dents pour prévenir les caries, et améliorer et maintenir la santé bucco-dentaire. Les brosses à dents électriques de la série DiamondClean sont conçues pour une utilisation à domicile. Leur utilisation par les enfants doit être faite sous la supervision d'un adulte.

## Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

Remarque : Les accessoires et les fonctionnalités peuvent varier selon les modèles. Par exemple, certains modèles sont livrés avec un assainisseur ou sont équipés de Bluetooth.

## **Danger**

- Évitez tout contact du chargeur et/ou de l'assainisseur avec de l'eau. Ne placez pas et ne rangez pas l'appareil dans un emplacement situé à proximité d'une baignoire ou d'un lavabo dans lequel il risquerait de tomber.
- Ne plongez jamais le chargeur et/ou l'assainisseur dans l'eau ou aucun autre liquide.
- Après l'avoir nettoyé, assurez-vous que le chargeur et/ou l'assainisseur est complètement sec avant de le brancher sur la prise secteur.

## **Avertissement**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Si l'appareil (tête de brosse, manche de la brosse à dents, chargeur et/ou assainisseur) est endommagé, cessez de l'utiliser.
- Il est impossible de remplacer le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez mettre le chargeur et/ou l'assainisseur au rebut.

- Remplacez systématiquement le chargeur et/ou l'assainisseur par un chargeur/assainisseur de même type pour éviter tout accident.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si l'appareil est endommagé, contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir 'Garantie et assistance').
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- N'utilisez pas le chargeur et/ou l'assainisseur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.

## **Attention**

- Ne lavez jamais la tête de brosse, le manche, le chargeur, le couvercle du chargeur ou l'assainisseur au lave-vaisselle.
- Si vous avez reçu des soins bucco-dentaires, notamment au niveau des gencives, au cours des deux derniers mois, consultez votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.

- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent de manière excessive après utilisation de cet appareil ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation. Consultez également votre dentiste si vous éprouvez une gêne ou une douleur lorsque vous utilisez cet appareil.
- Cet appareil Philips est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour le brossage des dents, des gencives et de la langue. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins. Si son utilisation devait s'avérer inconfortable ou douloureuse, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.

- Cet appareil de soins personnel n'est pas destiné à être utilisé sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- N'utilisez pas d'autres têtes de brosse que celles recommandées par Philips Sonicare.
- Cessez d'utiliser une tête de brosse dont les poils sont écrasés ou tordus. Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si vous constatez des signes d'usure.
- Si votre dentifrice contient du peroxyde, du bicarbonate de soude ou du bicarbonate (couramment utilisés dans les dentifrices blanchissants), veillez à bien nettoyer la tête de brosse avec de l'eau savonneuse après chaque utilisation. Cela permet de prévenir toute fissure éventuelle du plastique.
- Évitez tout contact direct avec des produits qui contiennent des huiles essentielles ou de l'huile de coco. Un contact pourrait conduire au délogement des brins de la brosse.

## **Champs électromagnétiques (CEM)**

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

## Directive sur l'équipement radio

Par la présente, Philips déclare que les brosses à dents électriques avec interface de fréquence radio (Bluetooth) sont conformes à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité aux directives de l'Union Européenne est disponible à l'adresse suivante :

**[www.philips.fr/support](http://www.philips.fr/support)**

L'interface de fréquence radio de ce produit fonctionne à une fréquence de 13,56 MHz.

Le rapport de puissance RF maximum de l'équipement est de 30,16 dBm.

## Votre brosse à dents Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Capuchon de protection hygiénique
- 2 Têtes de brosse intelligentes\*
- 3 Poignée
- 4 Bouton marche/arrêt
- 5 Voyant d'intensité
- 6 Bouton d'intensité et de mode
- 7 Modes
- 8 Voyant de rappel de remplacement de tête de brosse
- 9 Voyant de charge
- 10 Verre de charge
- 11 Socle de charge
- 12 Socle de charge
- 13 Coffret (chargeur) de voyage\*
- 14 Adaptateur mural USB\*

\* Remarque : Le contenu de la boîte peut varier selon le modèle acheté.

## Application Sonicare – Pour démarrer

L'application Sonicare se connecte à votre brosse à dents pour vous offrir une expérience connectée. En connectant votre brosse à dents à votre compte dans l'application Sonicare, vous pourrez :

- Passer facilement en revue votre rapport de progression et découvrir des façons d'améliorer votre cycle de brossage



- Recevoir des conseils et des recommandations personnalisés relatives à la gestion de votre santé bucco-dentaire

Pour commencer à utiliser l'application Sonicare :

- 1 Téléchargez l'application Sonicare sur votre téléphone.
- 2 Ouvrez l'application et suivez les étapes guidées.
- 3 Associez votre brosse à dents à l'application.
- 4 Créez votre compte.
- 5 Effectuez la mise à jour du micrologiciel, si vous y êtes invité, afin d'accéder aux dernières améliorations et fonctionnalités.
- 6 Brossez-vous les dents régulièrement

Vous êtes prêt à commencer votre expérience connectée. Veillez à vous brosser les dents régulièrement. Vous pouvez recevoir des mises à jour qui vous aideront à améliorer votre santé bucco-dentaire.

Remarque : Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone est activée lorsque vous utilisez l'application. Votre brosse à dents utilise la connexion Bluetooth pour transférer vos données de brossage à l'application. Si vous avez des questions sur les raisons pour lesquelles vos données de brossage sont recueillies, consultez la déclaration de confidentialité de Sonicare, disponible tout au long du processus d'installation de l'application.

## Application Sonicare – Suivi et amélioration de votre santé bucco-dentaire

Votre brosse à dents Sonicare est dotée de capteurs intelligents pour vous fournir des commentaires concernant vos habitudes de brossage, notamment :

- Sessions de brossage quotidiennes
- Temps consacré à chaque session de brossage
- Pression de brossage exercée
- Rappel de remplacement de la tête de brosse (basé sur l'utilisation réelle)

L'application Sonicare recueille les données fournies par les capteurs intelligents et suit vos habitudes de brossage au fil du temps.

Chacune des fonctionnalités disponibles dans l'application est conçue pour vous aider à comprendre vos habitudes de brossage et

vous fournir des recommandations simples pour améliorer et maintenir votre santé bucco-dentaire. Vous recevrez des informations de brossage personnalisées dans l'application Sonicare.

## Têtes de brosse

Pour savoir quel est le type de tête de brosse dont vous disposez, consultez l'indication au bas de la tête de brosse. Le symbole au bas de la tête de brosse indique qu'il s'agit d'une tête de brosse intelligente, équipée de la technologie BrushSync.



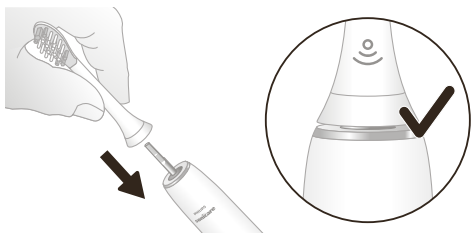
<b>Nom de la tête de brosse</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Indication sur la tête de brosse</b>	C3	W3	G3
<b>Avantage</b>	Élimination de la plaque dentaire	Élimination de la plaque dentaire et des taches	Gencives plus saines

Pour découvrir notre gamme complète de têtes de brosse, rendez-vous sur [www.philips.fr/toothbrush-heads](http://www.philips.fr/toothbrush-heads).

## Utilisation de la brosse à dents Philips Sonicare

### Instructions de brossage

- 1 Fixez fermement la tête de brosse sur le manche. Humidifiez les soies et appliquez du dentifrice.

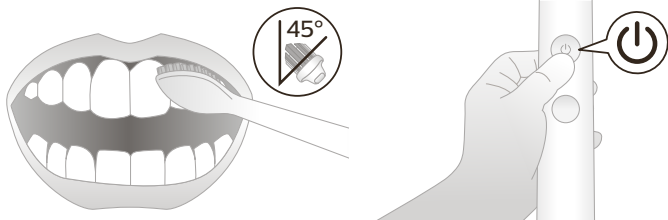


Remarque : Le léger interstice existant entre la tête de brosse et le manche est normal. Il permet à la tête de brosse de vibrer correctement.

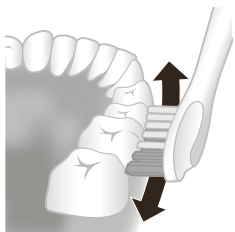
- Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), et appuyez légèrement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives.

Remarque : Maintenez le centre de la tête de brosse en contact avec les dents en tout temps.

- Allumez la brosse à dents Philips Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

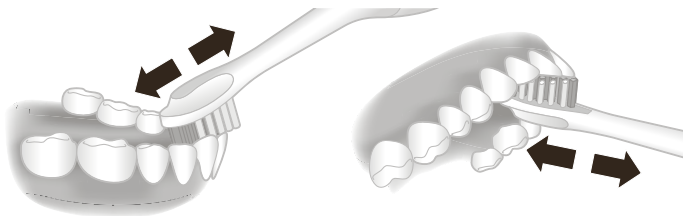


- Exercez une légère pression pour optimiser l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare et laissez l'appareil broser vos dents. Déplacez lentement la tête de brosse entre vos dents avec un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les poils les plus longs atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle de brossage.



Remarque : Différents modes sont disponibles (voir 'Modes de brossage').

- 5** Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent en prenant soin de les faire se chevaucher.



Remarque :

- Une modification de la vibration du manche vous alerte lorsque la pression exercée est trop forte (voir 'Capteur de pression').
- Votre brosse à dents Philips Sonicare est compatible avec les appareils orthodontiques, les modérations dentaires et les restaurations dentaires (plombages, couronnes, facettes).
- N'utilisez pas votre brosse à dents sous la douche.

## Technologie BrushSync

La technologie BrushSync permet à vos têtes de brosse de communiquer avec votre manche à l'aide d'une puce. Le symbole au bas de la tête de brosse indique qu'il s'agit d'une tête de brosse

équipée de la technologie BrushSync. Cette technologie offre les fonctionnalités suivantes :

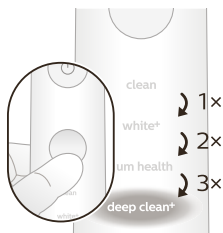
- Mode d'appariement de la tête de brosse
- Rappel de remplacement de la tête de brosse

## Modes de brossage

Votre brosse à dents électrique est équipée de quatre modes différents : Clean, White+, Gum health et Deep Clean+.

Selon la tête de brosse intelligente que vous utilisez, le mode et l'intensité optimaux sont automatiquement sélectionnés par la technologie BrushSync.

Pour changer manuellement de mode, appuyez sur le bouton mode/intensité lorsque la brosse à dents est éteinte et la tête de brosse fixée.



\* Remarque :

- Toutes les têtes de brosse fonctionnent avec chaque mode.
- Lorsque la brosse à dents Philips Sonicare est utilisée dans le cadre d'études cliniques, elle doit être utilisée à haute intensité, avec la fonction EasyStart désactivée.

## Mode d'appariement de la tête de brosse

Les têtes de brosse dotées de la technologie BrushSync sont équipées d'une puce qui communique avec le manche et sélectionne automatiquement le mode et l'intensité recommandés.

Remarque : si vous modifiez le mode ou l'intensité, la tête de brosse mémorise le dernier réglage utilisé. Si vous souhaitez faire un brossage avec le réglage recommandé, reportez-vous à la section

« Modes de brosseage » pour connaître le mode ou l'intensité recommandé.

## Mode d'appariement de la tête de brosse

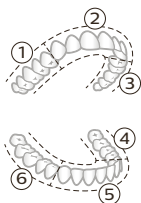
Les têtes de brosse dotées de la technologie BrushSync sont équipées d'une puce qui communique avec le manche et sélectionne automatiquement le mode et l'intensité recommandés.

Remarque : si vous modifiez le mode ou l'intensité, la tête de brosse mémorise le dernier réglage utilisé. Si vous souhaitez faire un brosseage avec le réglage recommandé, consultez le tableau suivant pour connaître le mode ou l'intensité recommandé.

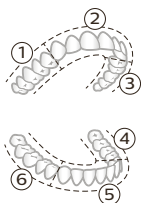
	<b>Clean et Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum health</b>
<b>Avantage</b>	Élimination de la plaque dentaire	Élimination de la plaque dentaire et des taches en surface	Retrait de la plaque dentaire et massage des gencives
<b>Intensité recommandée</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Intensité Recommandée</b>	3	3	3
<b>Temps total de brosseage</b>	Clean : 2 minutes Deep Clean+ : 3 minutes*	2 minutes et 40 secondes	3 minutes et 20 secondes

**Clean et Deep Clean+****White+****Gum health****Comment  
brosser les  
dents**

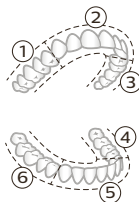
Clean : Brossez chaque partie pendant 20 secondes.



Deep Clean+ : Brossez chaque partie pendant 30 secondes\*.



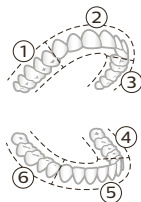
Brossez chaque partie pendant 20 secondes,



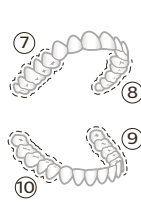
puis, brossez les parties 7 et 8 pendant 20 secondes chacune.



Brossez chaque partie pendant 20 secondes,



puis, brossez les parties 7, 8, 9 et 10 pendant 20 secondes chacune.



\* Remarque : Lors d'un brossage avec l'application Sonicare en mode Deep clean+, le temps de brossage est de 2 minutes.

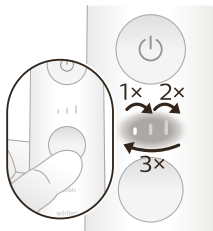
## Réglages d'intensité

Votre brosse à dents permet trois réglages d'intensité différents :

- intensité faible (une barre)
- Intensité moyenne (deux barres)
- intensité élevée (trois barres)

Lorsqu'elle est fixée au manche, la tête de brosse intelligente sélectionne automatiquement l'intensité recommandée. Pour modifier manuellement l'intensité, tournez le manche et appuyez sur le bouton mode/intensité.

Lorsque la brosse à dents est en marche, appuyez sur ce bouton pour modifier le réglage de l'intensité.



## Caractéristiques

- BrushPacer
- Capteur de pression
- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Fonction EasyStart

### BrushPacer

La fonction BrushPacer vous signale à quel moment vous devez passer à la partie suivante de vos dents en modifiant brièvement la vibration.

La brosse à dents s'éteint automatiquement à la fin du brossage.

### Capteur de pression

Votre brosse à dents Philips Sonicare mesure la pression que vous exercez lors du brossage afin de protéger vos dents et vos gencives. Si vous exercez une pression trop forte, la vibration du manche est modifiée jusqu'à ce que vous réduisiez la pression.

Remarque : Le capteur de pression est activé lorsque vous recevez votre produit. Pour désactiver cette fonction, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation des fonctionnalités ».

### Rappel de remplacement de la tête de brosse

Pour cela, il mesure ce qui suit, au fil des brossages :



- La pression générale que vous exercez pendant le brossage
- La durée totale de brossage effectué avec la tête de brosse

Lorsque la tête de brosse n'est plus efficace, le rappel de remplacement de la tête de brosse clignote en orange et le manche émet une série de signaux sonores de différentes tonalités.



Remarque : La fonction de rappel de remplacement de tête de brosse est activée lorsque vous recevez votre produit. Pour désactiver cette fonction, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation des fonctionnalités ».

## Fonction EasyStart

La fonction EasyStart augmente progressivement la puissance du manche au fil des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la brosse à dents Philips Sonicare.

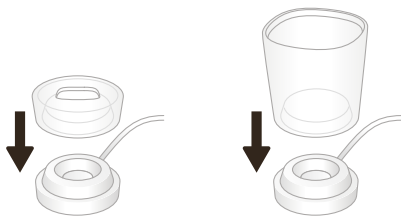
La fonction EasyStart fonctionne avec tous les modes.

Remarque : La fonction EasyStart est désactivée lorsque vous recevez le produit. Pour activer la fonction EasyStart, reportez-vous à la section « Activation ou désactivation des fonctionnalités ».

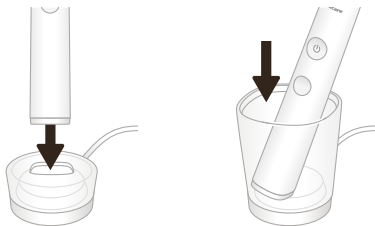
## Charge et niveau de la batterie

### Charge sur le socle du chargeur

- 1 Branchez le cordon du socle de charge sur une prise électrique.
- 2 Placez le support de charge ou le verre de charge sur le socle de charge.



**3** Placez le manche sur le support ou le verre de charge.



**4** Le chargeur charge entièrement votre brosse à dents.

Le manche se charge lorsque l'indicateur de batterie clignote en blanc. Lorsque le manche est entièrement chargé, l'indicateur de batterie s'allume en blanc pendant 30 secondes, puis s'éteint.

Remarque : Votre manche est chargé pour sa première utilisation. Après la première utilisation, chargez-le pendant au moins 24 heures.

## Charge avec le coffret de voyage\*

\* Remarque : Selon le modèle acheté, il est possible que le coffret de charge de voyage ne soit pas inclus.

- 1** Retirez le câble USB du bas du coffret de voyage.
- 2** Connectez le coffret de voyage à une prise d'une puissance d'entrée de 5 V CC avec :
  - L'adaptateur USB fourni
  - un port USB standard de PC homologué UL ou certifié ANSI/UL 60950-1, ou

- une alimentation homologuée UL ou certifiée ANSI/UL 60950-1 avec port de sortie USB, ou
- une alimentation homologuée UL ou certifiée 1310 de classe 2.

**Important : L'adaptateur mural doit être une source de sécurité à très basse tension compatible avec les spécifications électriques indiquées au bas de l'appareil.**

**3** Le coffret de voyage charge entièrement votre brosse à dents.

## Niveau de la batterie (manche placé sur le chargeur branché)

Lorsque le manche est placé sur le chargeur ou dans le coffret de voyage, le voyant de charge indique le niveau de charge de la batterie.

État de la batterie	Voyant de charge
Charge	Clignote en blanc
Pleine	S'allume en blanc pendant 30 secondes, puis s'éteint.

## Niveau de la batterie (lorsque le manche n'est pas placé sur le chargeur)

Lorsque vous allumez le manche, le voyant de charge situé en bas du manche indique l'état de la batterie.

État de la batterie	Voyant de charge	Son
Pleine	Allumé en blanc	-
Partiellement pleine	Clignote en blanc	-
Faible	Clignote en orange	Le manche émet 3 signaux sonores
Vide	Clignote en orange	Le manche émet deux séries de cinq signaux sonores

## Activation ou désactivation de fonctionnalités

Vous pouvez activer ou désactiver les fonctionnalités suivantes de votre brosse à dents :

- Fonction EasyStart
- Rappel de remplacement de la tête de brosse
- Capteur de pression

Étape 1 : Placez le manche sur le support ou le verre de charge.



Étape 2 : Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant les durées suivantes :

Fonction EasyStart

Rappel de remplacement de la tête de brosse

Capteur de pression

3 secondes

Jusqu'à 5 secondes

Jusqu'à 7 secondes



Étape 3 : Relâchez le bouton marche/arrêt lorsque vous entendez

1 signal sonore

1 signal sonore, puis 2 signaux sonores

1 signal sonore, 2 signaux sonores, puis 3 signaux sonores



Si le voyant de charge clignote 2 fois en blanc et que vous entendez 3 signaux sonores de tonalité croissante, la fonction est activée.

OU



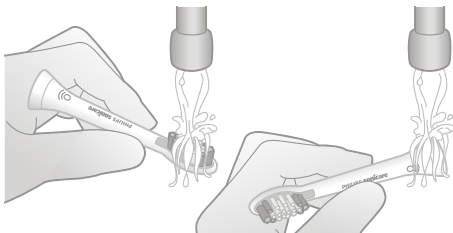
Si le voyant de charge clignote 1 fois en blanc et que vous entendez 3 signaux sonores de tonalité décroissance, la fonction est désactivée.

## Nettoyage

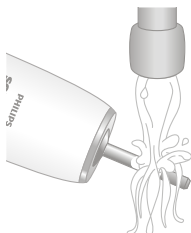
- Toutes les pièces peuvent être nettoyées avec un chiffon humide ou rincées à l'eau tiède.



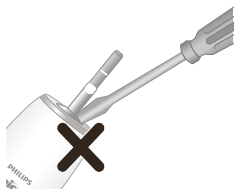
- Retirez la tête de brosse du manche et rincez-la soigneusement.



- Rincez l'ensemble du manche, en particulier la fixation avec la tête de brosse, au moins une fois par semaine.



**Attention : N'appuyez pas sur l'anneau en caoutchouc de la partie supérieure du manche. Nettoyez délicatement autour de l'anneau.**



### Précautions :

- Ne mettez pas au lave-vaisselle la tête de brosse, le capuchon de voyage, le manche, le chargeur ni le coffret de voyage.
- Ne nettoyez pas le manche à l'aide d'alcool isopropylique, de vinaigre, d'eau de Javel ni d'autres nettoyants ménagers, ces produits pouvant entraîner une décoloration.
- Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas d'huiles essentielles pour nettoyer les têtes de brosse, car cela peut provoquer des dommages.

### Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise électrique, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière.

## Foire aux questions

Question	Réponse
Puis-je laisser ma brosse à dents Sonicare sur le chargeur entre chaque brossage ?	Oui, vous pouvez toujours laisser votre brosse à dents Philips Sonicare sur un chargeur branché. Cela n'a pas de répercussions sur la durée de vie de la batterie.
D'autres têtes de brosse conviennent-elles à ma brosse à dents Philips Sonicare ?	Toutes les têtes de brosse à dents électriques Philips Sonicare qui se fixent sur votre brosse à dents conviennent. Toutefois, elles ne sont pas toutes équipées de la technologie BrushSync. Vous pouvez reconnaître les têtes de brosse équipées de la technologie BrushSync grâce à l'icône située à la base de la tête de brosse.
À quelle fréquence dois-je remplacer ma tête de brosse ?	Nous vous conseillons de remplacer la tête de brosse Philips Sonicare après trois mois d'utilisation (sur la base de deux brossages de deux minutes par jour). La fonction de rappel de remplacement de la tête de brosse vous prévient également lorsqu'il est temps de remplacer la tête de brosse.
Ma brosse à dents Philips Sonicare est-elle étanche ?	Oui, votre brosse à dents Philips Sonicare est étanche. Cependant, ne lavez jamais votre manche au lave-vaisselle. Ne l'utilisez pas non plus sous la douche.

Question	Réponse
Quels sont les téléphones compatibles avec l'application Philips Sonicare ?	L'application Philips Sonicare est compatible avec les appareils Android OS et Apple iOS. Pour obtenir la version la plus récente de l'application Philips Sonicare, rendez-vous sur Android Play Store ou Apple App Store. Les appareils mobiles doivent être pourvus de la technologie Bluetooth 4.0 ou ultérieure.
Quelles autres brosses à dents Philips Sonicare puis-je utiliser avec l'application Philips Sonicare ?	Vous pouvez uniquement utiliser les brosses à dents Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 et Expert Results avec l'application Sonicare. Recherchez le symbole Bluetooth sur le recto de l'emballage.

## Recyclage

- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers (2012/19/EU).
- Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, qui ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers (2006/66/CE). Veuillez déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par un professionnel.
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.



## Retrait de la batterie rechargeable en fin de vie

### Avertissement

- Ne retirez la batterie rechargeable que lorsque vous mettez le manche au rebut.
- Veillez à ce que la pile soit totalement déchargée avant de la retirer.
- Toute tentative de retrait de la batterie annulera la garantie.

Pour obtenir de l'aide, visitez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou appelez le numéro gratuit 1-800-243-3050.

## Retrait de la batterie rechargeable

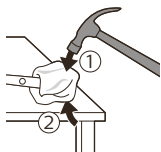
Avertissement : Ne retirez la pile rechargeable que lorsque vous mettez l'appareil au rebut. Veillez à ce que la pile soit totalement déchargée avant de la retirer.

Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'une serviette ou d'un tissu, d'un marteau et d'un tournevis à tête plate (standard). Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

- 1** Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur ou de l'assainisseur, allumez la Philips Sonicare et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la brosse à dents Philips Sonicare ne s'allume plus.

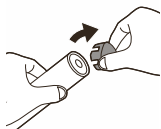


- 2** Retirez et jetez la tête de brosse. Recouvrez l'ensemble du manche avec une serviette ou un tissu.

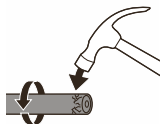


- 3** Tenez le haut du manche d'une main et frappez le boîtier du manche 1 cm au-dessus de l'extrémité basse. Frappez fermement avec un marteau sur les 4 côtés pour éjecter le capuchon.

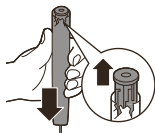
Remarque : Il sera peut-être nécessaire de frapper la partie inférieure à plusieurs reprises pour libérer les fermetres internes.



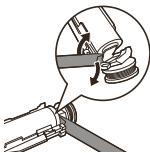
- 4** Retirez le capuchon du manche de la brosse à dents. Si le capuchon ne se détache pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce que le capuchon soit libéré.



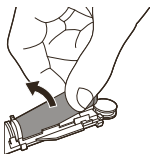
- 5** En tenant le manche à l'envers, appuyez l'axe contre une surface rigide. Si les composants internes ne se détachent pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce qu'ils soient libérés.



- 6 Insérez le tournevis entre la batterie et le cadre noir en bas des composants internes. Puis, faites levier sous la batterie avec le tournevis pour retirer le dessus du cadre noir.

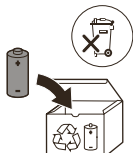


- 7 Insérez le tournevis entre l'extrémité inférieure de la batterie et le cadre noir pour rompre la languette métallique reliant la batterie au circuit imprimé. Ceci libèrera du cadre l'extrémité inférieure de la batterie.



- 8 Saisissez la batterie et retirez-la des composants internes pour rompre la deuxième languette métallique de la batterie.

**Attention : prenez garde de ne pas vous blesser les doigts avec les bords tranchants des languettes de la batterie.**



- 9 Couvrez les contacts de la batterie avec du ruban adhésif pour éviter tout court-circuit électrique par la charge résiduelle de la batterie. La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.

Remarque : Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères mais déposez-le dans un endroit prévu à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

### Limites de la garantie

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- Têtes de brosse.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

## Introduzione

Congratulazioni per il vostro nuovo spazzolino elettrico Philips Sonicare! Rimozione profonda della placca, denti più bianchi e gengive più sane sono a portata di mano. Grazie alla combinazione di una tecnologia sonora delicata e funzioni di provata efficienza testate in laboratorio, lo spazzolino Sonicare vi garantisce ogni volta la migliore pulizia. Ulteriore supporto insieme alla registrazione del prodotto sono disponibili all'indirizzo:

<http://www.philips.com/welcome>.

Benvenuti nel mondo di Philips Sonicare!

## Uso previsto

Gli spazzolini elettrici della serie DiamondClean sono stati progettati per rimuovere la placca aderente e i residui di cibo dai denti, al fine di contrastare la formazione della carie, nonché migliorare e mantenere la salute orale. Essi sono destinati all'uso domestico. L'uso da parte dei bambini deve avvenire sempre con la supervisione di un adulto.

## Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri.

**Nota:** Gli accessori e le funzionalità possono variare a seconda del modello. Ad esempio, alcuni modelli dispongono di un igienizzatore o sono dotati di tecnologia Bluetooth.

## **Pericolo**

- Mantenete il caricabatterie e/o l'igienizzatore lontano dall'acqua. **NON** appoggiate o riponete l'apparecchio dove potrebbe cadere nel lavandino o nella vasca.
- Non immergete il caricabatterie e/o l'igienizzatore in acqua o in altri liquidi.
- Dopo la pulizia, accertatevi che il caricabatterie e/o l'igienizzatore sia completamente asciutto prima di collegarlo alla presa di corrente.

## **Avvertenza**

- Questo apparecchio può essere usato da bambini e persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.

- Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Se una qualsiasi parte dell'apparecchio risulta danneggiata (testina dello spazzolino, impugnatura, caricabatterie e/o igienizzatore), non utilizzatela.
- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Nel caso fosse danneggiato, buttate via il caricabatterie e/o l'igienizzatore.
- Sostituite sempre il caricabatterie e/o l'igienizzatore con uno originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. Se l'apparecchio è danneggiato, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro Paese (vedere 'Garanzia e assistenza').
- Tenete il cavo lontano da superfici calde.
- Non utilizzate il caricabatterie e/o l'igienizzatore in esterni o in prossimità di superfici calde.

## Attenzione

- non lavate la testina, l'impugnatura, il caricabatterie, il coperchio del caricabatterie e/o l'igienizzatore in lavastoviglie.
- Se nel corso degli ultimi 2 mesi vi siete sottoposti a interventi su denti o gengive, chiedete il parere del vostro dentista prima di utilizzare l'apparecchio.
- Rivolgetevi al vostro dentista nel caso di eccessivo sanguinamento dopo l'uso dell'apparecchio o qualora tale sanguinamento continui per più di una settimana. Rivolgetevi al vostro dentista anche se avvertite disagio o dolore quando usate questo apparecchio.
- Questo apparecchio Philips è conforme agli standard di sicurezza sui dispositivi elettromagnetici. In caso di portatori di pacemaker o di altro dispositivo impiantato, consultate il vostro medico o il produttore dell'apparecchio prima dell'uso.
- In caso di problemi orali, consultate il medico prima di utilizzare questo apparecchio.



- Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla pulizia di denti, gengive e lingua. Non utilizzatelo per scopi diversi. Interrompete l'uso del dispositivo e consultate il vostro medico qualora avvertiate disagio o dolore.
- Questo apparecchio è assolutamente personale e non deve essere utilizzato da più persone o presso studi dentistici.
- Utilizzate esclusivamente le testine consigliate da Philips Sonicare.
- Non utilizzate l'apparecchio in presenza di setole rovinate o piegate. Sostituite la testina dello spazzolino ogni 3 mesi o prima in presenza di segni di usura.
- Se il dentifricio utilizzato contiene perossido, bicarbonato di sodio o bicarbonato (impiegati di solito per i dentifrici sbiancanti), pulite accuratamente la testina dello spazzolino con acqua e sapone dopo ogni uso, onde evitare di danneggiare la parte in plastica.

- Evitare il contatto diretto con prodotti contenenti oli essenziali o olio di cocco. Il contatto potrebbe causare il distacco di ciuffi di setole.

## Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

## Direttiva sull'apparecchiatura radio

Con la presente, Philips dichiara che gli spazzolini elettrici con interfaccia a radiofrequenza (Bluetooth) sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE.

L'intero testo della Dichiarazione europea di conformità è disponibile al seguente indirizzo: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

L'interfaccia a radiofrequenza in questo prodotto funziona a 13,56 MHz.

La potenza RF massima trasmessa dall'apparecchio è di 30,16 dBm.

## Lo spazzolino da denti Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Cappuccio igienico da viaggio
- 2 Testine intelligenti\*
- 3 Impugnatura
- 4 Pulsante on/off
- 5 Spia di intensità
- 6 Pulsante di modalità/intensità
- 7 Modalità
- 8 Spia di promemoria sostituzione testina
- 9 Indicazione della batteria
- 10 Bicchiere di ricarica
- 11 Supporto di ricarica
- 12 Base di ricarica
- 13 Custodia da viaggio (per la ricarica)\*

## 14 Adattatore USB da parete\*

\* Nota: il contenuto della confezione potrebbe variare a seconda al modello acquistato.

## App Sonicare - Messa in funzione

L'app Sonicare si abbina con il vostro spazzolino per fornirvi un'esperienza connessa. Connettendo lo spazzolino al vostro account dell'app Sonicare, sarete in grado di:

- Esaminare facilmente il report dei progressi per scoprire come migliorare il vostro programma di pulizia
- Ricevere consigli e suggerimenti personalizzati per occuparvi della vostra salute orale

Per iniziare a utilizzare l'app Sonicare:

- 1** Scaricate l'app Sonicare sul vostro telefono
- 2** Aprite l'app e seguite i passaggi guidati
- 3** Abbinare lo spazzolino all'app
- 4** Create il vostro account
- 5** Completate l'aggiornamento del firmware, se richiesto, per accedere ai miglioramenti e alle funzionalità più recenti.
- 6** Spazzolate i denti regolarmente

Siete pronti per iniziare la vostra esperienza connessa. Assicuratevi di lavarvi i denti regolarmente. Potete ricevere aggiornamenti per migliorare la vostra salute orale.

Nota: Assicuratevi che il Bluetooth del vostro telefono sia attivato quando utilizzate l'app. Lo spazzolino utilizza la connessione Bluetooth per trasferire all'app i dati relativi alla pulizia dei denti. Per eventuali domande sul motivo per cui vengono raccolti i dati relativi alla pulizia dei denti, leggete l'Informativa sulla privacy di Sonicare, disponibile durante l'intero processo di configurazione dell'app.

## App Sonicare: per monitorare e migliorare la vostra salute orale

Lo spazzolino elettrico Sonicare è dotato di sensori intelligenti che vi forniscono dei feedback sulle vostre abitudini di pulizia, tra cui:

- Sessioni di pulizia giornaliere
- Tempo dedicato a ciascuna sessione di pulizia

- Pressione di spazzolamento applicata
- Promemoria di sostituzione testina (in base all'uso effettivo)

L'app Sonicare raccoglie i dati forniti dai sensori intelligenti e registra le vostre abitudini di pulizia dei denti nel corso del tempo.

Ognuna delle caratteristiche disponibili nell'app ha lo scopo di aiutarvi a comprendere le vostre abitudini di pulizia dei denti e vi fornisce semplici consigli per migliorare e mantenere la vostra salute orale. Riceverete informazioni personalizzate sulla pulizia attraverso l'app Sonicare.

## Testine

Per verificare il modello di spazzolino di cui disponete, controllate l'etichetta nella parte inferiore della testina. Il simbolo nella parte inferiore della testina indica che si tratta di una testina intelligente, dotata della tecnologia BrushSync.



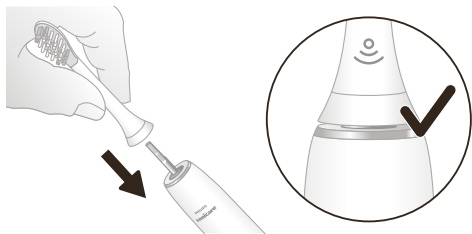
<b>Nome della testina</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Etichetta della testina</b>	C3	W3	G3
<b>Vantaggio</b>	Rimozione di placca	Rimozione di placca e macchie	Gengive più sane

Per esplorare la nostra gamma completa di testine, andate all'indirizzo [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) per ulteriori informazioni.

# Utilizzo dello spazzolino da denti Philips Sonicare

## Istruzioni d'uso

- 1 Spingete lo spazzolino con fermezza sull'impugnatura. Inumidite le setole e applicate il dentifricio.

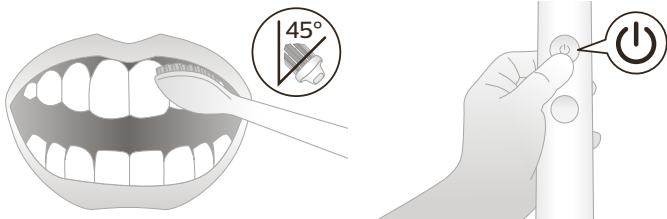


Nota: è normale che vi sia un piccolo spazio fra la testina e l'impugnatura. Questo spazio consente alla testina di vibrare correttamente.

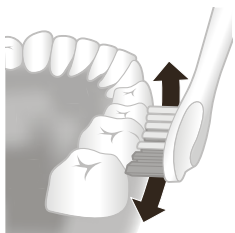
- 2 Posizionate le setole dello spazzolino sui denti con una leggera angolazione ( $45^\circ$ ), quindi applicate una leggera pressione affinché le setole raggiungano le gengive o il bordo gengivale.

Nota: mantenete sempre il centro della testina a contatto con i denti.

- 3 premere il pulsante on/off per accendere lo spazzolino Philips Sonicare.

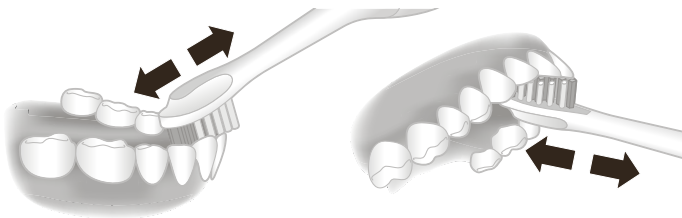


- 4 Per ottimizzare l'efficacia di Philips Sonicare, esercitate solo una leggera pressione e lasciate che lo spazzolino lavori per voi senza dover spazzolare. Muovete delicatamente lo spazzolino avanti e indietro, in modo che le setole più lunghe raggiungano lo spazio interdentale. Procedete in questo modo per tutto il ciclo di pulizia.



Nota: sono disponibili (vedere 'Modalità di utilizzo') diverse modalità.

- 5 Per pulire le superfici interne degli incisivi, inclinare l'impugnatura dello spazzolino in posizione semiverticale e spazzolare varie volte ogni dente.



Nota:

- Una variazione di vibrazione nell'impugnatura vi avverte quando la pressione (vedere 'Sensore della pressione') esercitata è eccessiva.
- Il vostro Spazzolino Philips Sonicare può essere utilizzato in sicurezza su apparecchi ortodontici, modifiche e restauri dentali (otturazioni, corone, faccette)
- Non utilizzate il vostro spazzolino elettrico sotto la doccia.

## Tecnologia BrushSync

La tecnologia BrushSync consente alle testine di comunicare con l'impugnatura tramite un microchip. Il simbolo nella parte inferiore della testina indica che è dotata della tecnologia BrushSync e che abilita le seguenti funzioni:

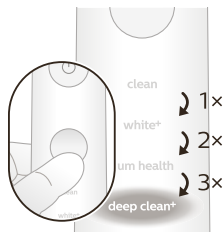
- Abbinamento modalità testina
- Promemoria di sostituzione testina

## Modalità di utilizzo

Il vostro spazzolino elettrico è dotato di 4 differenti modalità: Clean, White+, Gum Health e Deep Clean+.

A seconda della testina intelligente utilizzata, la tecnologia BrushSync selezionerà automaticamente la modalità e l'intensità ottimali.

Per cambiare manualmente la modalità, premete il pulsante di modalità/intensità mentre lo spazzolino è spento con la testina attaccata.



\* Nota:

- Tutte le testine funzionano con ciascuna modalità.
- Quando lo spazzolino Philips Sonicare viene impiegato per studi clinici, deve essere usato ad intensità elevata, con la funzione EasyStart spenta.

## Abbinamento modalità testina

Le testine con tecnologia BrushSync sono dotate di un microchip che comunica con l'impugnatura e si abbinano automaticamente con la modalità e l'intensità consigliate.

Nota: se cambiate la modalità/l'intensità, la testina memorizza l'ultima impostazione utilizzata. Le modalità/intensità consigliate sono disponibili in "Modalità di utilizzo", se desiderate utilizzare le impostazioni consigliate.

## Abbinamento modalità testina

Le testine con tecnologia BrushSync sono dotate di un microchip che comunica con l'impugnatura e si abbina automaticamente con la modalità e l'intensità consigliate.

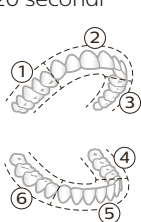
Nota: se cambiate la modalità/l'intensità, la testina memorizza l'ultima impostazione utilizzata. Se desiderate lavare i denti con le impostazioni consigliate, fate riferimento alla tabella seguente per la modalità o l'intensità consigliata.

	<b>Clean e Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Vantaggio</b>	Rimozione di placca	Rimozione di placca e macchie dalla superficie	Rimozione di placca e massaggio di gengive
<b>Livello di intensità consigliata</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Livello di intensità consigliato</b>	3	3	3
<b>Tempo di pulizia totale</b>	Clean: 2 minuti Deep Clean+: 3 minuti*	2 minuti e 40 secondi	3 minuti e 20 secondi

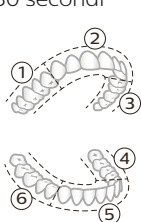


**Clean e Deep Clean+****White+****Gum Health****Come pulire i denti**

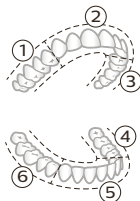
Clean:  
spazzolate  
ciascun  
segmento per  
20 secondi



Deep Clean+:  
spazzolate  
ciascun  
segmento per  
30 secondi\*



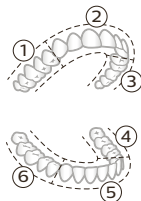
Spazzolate  
ciascun  
segmento per  
20 secondi,



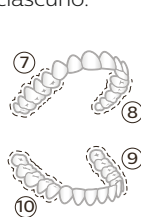
quindi  
spazzolate i  
segmenti 7 e 8  
per 20 secondi  
ciascuno.



Spazzolate  
ciascun  
segmento per  
20 secondi,



quindi  
spazzolate i  
segmenti 7, 8, 9  
e 10 per 20  
secondi  
ciascuno.



\*Nota: quando si utilizza l'app Sonicare in modalità Deep Clean+, il tempo per la pulizia dei denti sarà di 2 minuti.

## Impostazioni dell'intensità

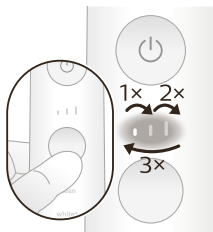
Il vostro spazzolino elettrico è dotato di 3 differenti impostazioni di intensità:

- intensità scarsa (una barra)
- intensità media (due barre)

- intensità alta (tre barre)

Quando è attaccata all'impugnatura, la testina intelligente selezionerà automaticamente l'intensità consigliata. Per modificare manualmente l'intensità, accendete l'impugnatura e premete il pulsante modalità/intensità.

Mentre lo spazzolino è acceso, premete questo pulsante per cambiare l'impostazione dell'intensità



## Caratteristiche

- BrushPacer
- Sensore della pressione
- Promemoria di sostituzione testina
- EasyStart

### BrushPacer

La funzione BrushPacer indica attraverso una piccola variazione nella vibrazione quando è necessario passare alla sezione successiva dei denti.

Lo spazzolino si spegne automaticamente al termine della sessione di pulizia.

### Sensore della pressione

Lo spazzolino Philips Sonicare misura la pressione applicata durante la pulizia per proteggere denti e gengive.

Se applicate troppa pressione, l'impugnatura cambierà la vibrazione fino a quando non ridurrete la pressione.

Nota: il prodotto viene fornito con il sensore di pressione attivato. Per disattivarla, vedete "Attivazione o disattivazione funzioni".

## Promemoria di sostituzione testina

Con il passare del tempo, l'impugnatura terrà traccia dell'usura della testina intelligente misurando:

- La pressione generale applicata durante la pulizia
- La durata totale della pulizia con la testina

Una volta che la testina non è più efficace, il promemoria di sostituzione testina lampeggerà in ambra e l'impugnatura emetterà una serie di toni e segnali acustici.



Nota: il prodotto viene fornito con la funzione del promemoria di sostituzione testina attivata. Per disattivarla, vedete "Attivazione o disattivazione funzioni".

## EasyStart

La funzione EasyStart aumenta gradualmente la potenza dell'impugnatura per i primi 14 cicli di pulizia per agevolare la familiarizzazione con l'uso dello spazzolino Philips Sonicare.

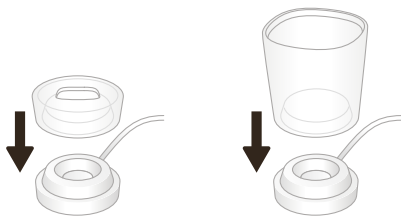
La funzione EasyStart può essere utilizzata in tutte le modalità.

Nota: il prodotto viene fornito con la funzione EasyStart disattivata. Per attivarla, vedete "Attivazione o disattivazione funzioni".

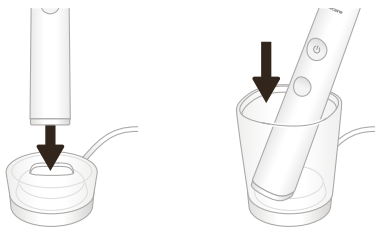
## Ricarica e stato della batteria

### Ricarica sulla base

- 1 Collegare il cavo della base di ricarica a una presa elettrica.
- 2 Posizionare il supporto o il vetro di ricarica sulla base di ricarica.



- 3** Posizionate l'impugnatura sul supporto di ricarica o sul vetro di ricarica.



- 4** Il caricabatterie caricherà il vostro spazzolino fino a quando non è completamente carico.

L'impugnatura è in carica quando l'indicazione della batteria lampeggia in bianco. Quando l'impugnatura è completamente carica, l'indicazione della batteria si accende in bianco per 30 secondi e poi si spegne.

Nota: l'impugnatura viene fornita pre-caricata per il primo utilizzo. Dopo il primo utilizzo, ricaricare per almeno 24 ore.

## Ricarica con la custodia da viaggio\*

\*Nota: la custodia da viaggio per la ricarica potrebbe non essere inclusa a seconda del modello acquistato.

- 1** Prendete il cavo USB dalla parte inferiore della custodia da viaggio per la ricarica.
- 2** Collegate la custodia da viaggio a una presa di corrente da 5 V CC o tramite:

- L'adattatore USB fornito
- un connettore USB standard di PC omologato UL o certificato ANSI/UL 60950-1 o
- un alimentatore omologato UL o certificato ANSI/UL 60950-1 con porta di uscita USB o
- un'alimentazione omologata UL o certificata 1310 di classe 2.

**Importante: l'adattatore da parete deve essere una fonte di alimentazione sicura a bassissima tensione, compatibile con i valori nominali indicati alla base del dispositivo.**

**3** La custodia da viaggio ricarica il vostro spazzolino fino a quando non sarà completamente carico.

### Stato della batteria (impugnatura posizionata sul caricabatterie collegato)

Quando l'impugnatura è posizionata sul caricabatterie o nella custodia da viaggio, l'indicazione della batteria comunicherà il livello della batteria.

Stato della batteria	Indicazione della batteria
In carica	Lampeggia in bianco
Carica	Si accende in bianco per 30 secondi e poi si spegne.

### Stato della batteria (quando l'impugnatura non è posizionata sul caricabatterie)

Quando si accende l'impugnatura, la spia della batteria nella parte inferiore dell'impugnatura indicherà lo stato della batteria.

Stato della batteria	Indicazione della batteria	Suono
Carica	Accesa fisso in bianco	-
Parzialmente carica	Lampeggia in bianco	-

Bassa	Lampeggia in ambra	L'impugnatura emette 3 segnali acustici
Scarica	Lampeggia in ambra	L'impugnatura emette 2 serie di 5 segnali acustici

## Attivazione o disattivazione funzioni

È possibile attivare o disattivare le seguenti funzioni dello spazzolino:

- EasyStart
- Promemoria di sostituzione testina
- Sensore della pressione

Passo 1: Posizionate l'impugnatura sul supporto di ricarica o sul vetro di ricarica.



Passo 2: tenete premuto il pulsante di alimentazione per:

EasyStart	Promemoria di sostituzione testina	Sensore della pressione
3 secondi	Fino a 5 secondi	Fino a 7 secondi
↓	↓	↓

Passo 3: rilasciate il pulsante di alimentazione quando sentite

1 segnale	1 segnale e poi 2 segnali	1 segnale, 2 segnali e quindi 3 segnali
↓	↓	↓



Se l'indicazione della batteria lampeggia 2 volte in bianco e vengono emessi 3 toni in ordine crescente, significa che la funzione è stata attivata.

---

OPPURE

---



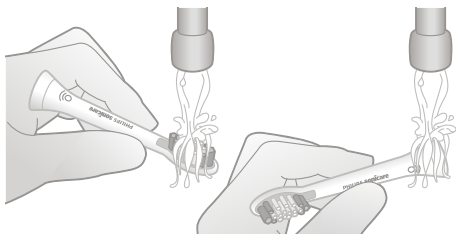
Se l'indicazione della batteria lampeggia una volta in bianco e vengono emessi 3 toni in ordine decrescente, significa che la funzione è stata disattivata.

## Pulizia

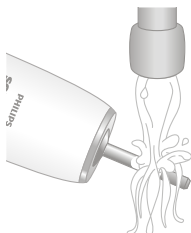
- Tutte le parti possono essere pulite con un panno umido o risciacquate con acqua calda.



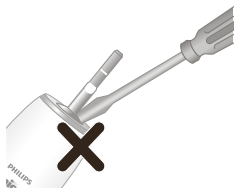
- Rimuovete la testina dall'impugnatura e risciacquatela accuratamente.



- Risciacquate l'intera impugnatura, soprattutto nell'attacco della testina, almeno una volta alla settimana.



**Attenzione: non spingete sulla guarnizione in gomma nella parte alta dell'impugnatura. Pulite delicatamente intorno alla guarnizione in gomma.**



### **Avvertenze:**

- non lavate la testina, il cappuccio da viaggio, l'impugnatura, il caricabatterie o la custodia da viaggio in lavastoviglie.
- Non utilizzate alcol isopropilico, aceto, candeggina o qualsiasi altro prodotto per la pulizia domestica per pulire l'impugnatura perché potrebbe causarne lo scolorimento.
- Togliere sempre la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.
- Non utilizzate oli essenziali per pulire le testine perché potrebbero danneggiarsi.

### **Conservazione**

Se pensate di non utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, disinseritelo dalla presa di corrente, pulitelo e riponetelo in un luogo fresco e asciutto lontano dalla luce diretta del sole.



## Domande frequenti

### Domanda

### Risposta

---

Posso lasciare il mio Sonicare sul caricabatterie tra ciascun ciclo di pulizia?

Sì, potete tenere il vostro spazzolino Philips Sonicare su un caricabatterie collegato. Ciò non influisce sulla durata delle batterie.

---

Altre testine possono adattarsi al mio spazzolino Philips Sonicare?

Tutte le testine di spazzolini elettrici Philips Sonicare che si agganciano sono adatte al vostro spazzolino. Tuttavia, non tutte sono dotate della tecnologia BrushSync. Potete identificare la testina con tecnologia BrushSync dall'icona alla base della testina.

---

Con quale frequenza devo sostituire la mia testina?

Vi consigliamo di sostituire la testina Philips Sonicare dopo 3 mesi di utilizzo (in base a una pulizia di due volte al giorno per 2 minuti ogni sessione). Anche il promemoria di sostituzione testina vi segnalerà quando è il momento di sostituire la testina.

---

Il mio spazzolino Philips Sonicare è impermeabile?

Sì, il vostro spazzolino Philips Sonicare è impermeabile. Tuttavia, non mettete mai l'impugnatura in lavastoviglie per pulirla. Non utilizzatela sotto la doccia.

---

Quali telefoni sono compatibili con l'app Philips Sonicare?

L'app Philips Sonicare supporta Android OS e Apple iOS. Per la versione più aggiornata dell'app Philips Sonicare, visitate il sito Android Play Store o Apple App Store. I dispositivi mobili devono avere Bluetooth 4.0 o versione successiva.

---

Domanda	Risposta
Quali altri spazzolini Philips Sonicare posso usare con l'app Philips Sonicare?	Potete usare solo gli spazzolini Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 ed ExpertClean con l'app Sonicare. Cercate il simbolo Bluetooth sul pannello frontale della confezione.

## Riciclaggio

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile incorporata che non deve essere smaltita con i normali rifiuti domestici (2006/66/CE). Vi invitiamo a recarvi presso un punto di smaltimento ufficiale o un centro di assistenza Philips per far rimuovere la batteria ricaricabile da un professionista.
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
  - 1** Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
  - 2** Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m<sup>2</sup>.
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

## Rimozione della batteria ricaricabile alla fine del ciclo di vita

### Avvertenza

- quando smaltite l'impugnatura, rimuovete solo la batteria ricaricabile.
- Prima di rimuovere la batteria accertatevi che sia completamente scarica.
- Qualsiasi tentativo di rimuovere la batteria invaliderà la garanzia.

Per assistenza, visitate il nostro sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o chiamate il numero verde 1-800-243-3050.

## Rimozione della batteria ricaricabile

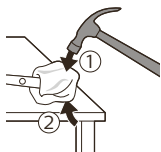
Avvertenza: prima di provvedere allo smaltimento dell'apparecchio, rimuovete la batteria ricaricabile. Prima di rimuovere la batteria accertatevi che sia completamente scarica.

Per rimuovere la batteria ricaricabile, sono necessari un asciugamano o un panno, un martello e un cacciavite a testa piatta (standard). Osservate le precauzioni di sicurezza di base per eseguire la procedura descritta di seguito. Proteggete gli occhi, le mani, le dita e la superficie su cui lavorate.

- 1** Per scaricare completamente la batteria ricaricabile, rimuovete l'impugnatura dal caricabatterie, accendete Philips Sonicare e lasciatelo in funzione fino all'arresto. Ripetete questo passaggio finché Philips Sonicare non si accende più.

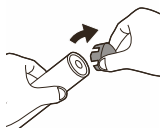


- 2** Rimuovete la testina dello spazzolino. Coprite l'intera impugnatura con un asciugamano o un panno.

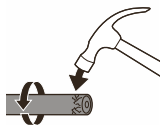


- 3** Tenete la parte superiore dell'impugnatura con una mano e colpite l'alloggiamento dell'impugnatura 1 cm circa sopra l'estremità inferiore. Colpite fermamente con un martello tutti e 4 i lati per espellere il cappuccio.

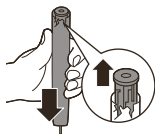
Nota: potrebbero essere necessari più colpi per rompere le connessioni interne.



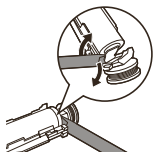
- 4** Rimuovete il cappuccio dall'impugnatura dello spazzolino. Se non riuscite ad estrarre facilmente il cappuccio dall'alloggiamento, ripetete il passaggio 3 fino a quando il cappuccio non viene rilasciato.



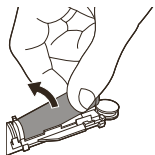
- 5** Tenendo l'impugnatura al contrario, premete la parte metallica verso il basso su una superficie rigida. Se i componenti interni non escono facilmente dall'alloggiamento, ripetete il passaggio 3 fino a quando non vengono rilasciati.



- 6** Inserite il cacciavite tra la batteria e la cornice nera presente nella parte inferiore dei componenti interni. Quindi, estraete il cacciavite dalla batteria per rompere la parte inferiore della cornice nera.

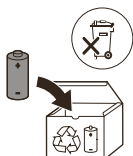


- 7** Inserite il cacciavite tra il fondo della batteria e il riquadro nero per rompere la linguetta metallica che collega la batteria alla scheda a circuiti stampati verde. Questo consentirà il rilascio dell'estremità inferiore della batteria dalla cornice.



- 8** Afferrate la batteria ed estraetela dai componenti interni per rompere la seconda linguetta della batteria in metallo.

**Attenzione: i bordi delle linguette della batteria sono taglienti, quindi occorre prestare attenzione in modo da evitare lesioni alle dita.**



- 9** Coprite i contatti della batteria con del nastro adesivo per evitare un potenziale corto circuito dovuto alla carica residua. La batteria ricaricabile ora può essere riciclata e il resto del prodotto può essere smaltito nel modo corretto.

Nota: per contribuire a preservare l'ambiente, non smaltire l'apparecchio tra i rifiuti domestici ma consegnatelo a un centro di raccolta autorizzato.

## Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

### Limitazioni della garanzia

I termini della garanzia internazionale non coprono quanto segue:

- Testine.
- Danni causati dall'uso di parti di ricambio non autorizzate.
- I danni dovuti a un uso improprio, abuso, trascuratezza, alterazioni o riparazioni non autorizzate.
- La normale usura, incluso scheggiature, graffi, abrasioni, scoloritura o alterazione dei colori.

## Inleiding

Gefeliciteerd met uw nieuwe Philips Sonicare elektrische tandenborstel! Voortaan hebt u ongeëvenaarde tandplakverwijdering, wittere tanden en gezonder tandvlees binnen handbereik. Met Sonicare's combinatie van zachte sonische technologie en klinisch ontwikkelde en bewezen functies kunt u erop vertrouwen dat u telkens weer een optimaal reinigingsresultaat behaalt. Verdere ondersteuning en productregistratie vindt u op:

<http://www.philips.com/welcome>.

Welkom bij Philips Sonicare-familie!

## Beoogd gebruik

Elektrische tandenborstels uit de DiamondClean-serie zijn bedoeld om tandplak en voedselresten van tanden te verwijderen, tandbederf te voorkomen en de mondgezondheid blijvend te verbeteren.

Elektrische tandenborstels uit de DiamondClean-serie zijn bedoeld voor thuisgebruik. Gebruik door kinderen moet plaatsvinden onder toezicht van een volwassene.

## Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de informatie om de aanwijzingen later opnieuw te kunnen raadplegen.

Opmerking: De functies en meegeleverde accessoires verschillen per model. Sommige modellen hebben bijvoorbeeld een reiniger of zijn uitgerust met Bluetooth.

## **Gevaar**

- Houd de oplader en/of reiniger uit de buurt van water. Plaats of bewaar het apparaat niet in de buurt van een badkuip of wasbak waar het gemakkelijk in het water kan vallen of in het water geduwd of getrokken kan worden.
- Dompel de voet en de melkkan niet in water of een andere vloeistof.
- Controleer na het schoonmaken of de oplader en/of reiniger helemaal droog is, voordat u deze weer aansluit op het stopcontact.



## Waarschuwing

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en geen gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat niet langer als het op enige wijze beschadigd is (opzetborstel, handvat van de tandenborstel, oplader en/of reiniger).
- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Als het netsnoer beschadigd is, dankt u de oplader en/of reiniger af.

- Zorg er voor dat u de oplader en/of reiniger vervangt door een oplader en/of reiniger van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Als het apparaat beschadigd is, neemt u contact op met het Consumer Care Center in uw land (zie 'Garantie en ondersteuning').
- Houd het snoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Gebruik de oplader en/of reiniger niet buitenshuis of in de buurt van hete oppervlakken.

### **Let op**

- Maak de opzetborstel, het handvat, de oplader, de oplader kap en de reiniger niet schoon in de vaatwasmachine.
- Raadpleeg uw tandarts voordat u dit apparaat gebruikt als u in de afgelopen 2 maanden een chirurgische behandeling aan uw mond of uw tandvlees hebt ondergaan.

- Raadpleeg uw tandarts als er na gebruik van dit apparaat ernstige tandvlesbloeding optreedt of als het tandvles nog steeds gaat bloeden nadat u het apparaat 1 week hebt gebruikt. Raadpleeg uw tandarts ook als u ongemak of pijn ondervindt tijdens gebruik van dit apparaat.
- Dit Philips-apparaat voldoet aan de veiligheidseisen voor elektromagnetische apparaten. Als u een pacemaker of ander geïmplanteed apparaat hebt, neemt u vóór gebruik van de AirFloss contact op met uw arts of de fabrikant van het geïmplanteede apparaat.
- Raadpleeg uw arts voordat u dit apparaat gebruikt als u medische klachten hebt.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor de reiniging van tanden, tandvles en de tong. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden. Stop met het gebruik van het apparaat en neem contact op met uw arts als u ongemak of pijn ondervindt.

- Dit apparaat is bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld om door meerdere personen te worden gebruikt in een tandartsenpraktijk of een instelling.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend met de door Philips Sonicare aanbevolen opzetborstels.
- Gebruik een opzetborstel niet als de borstelharen verbogen of geknakt zijn. Vervang de opzetborstel elke 3 maanden of eerder indien deze tekenen van slijtage vertoont.
- Als uw tandpasta peroxide dan wel zuiveringszout of natriumbicarbonaat bevat (veelvoorkomend in witmakende tandpasta's), dient u de opzetborstel na ieder gebruik grondig schoon te maken met zeep en water. Hiermee voorkomt u mogelijke barsten in het plastic.
- Vermijd direct contact met producten die essentiële oliën of kokosolie bevatten. Dit contact kan ertoe leiden dat de borstelharen losraken.

## Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

## Radioapparatuur Richtlijn

Philips verklaart hierbij dat de elektrische tandenborstels met radiofrequentie-interface (Bluetooth) voldoen aan richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de Europese conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

De radiofrequentie-interface in dit product werkt bij 13,56 MHz.

Het maximale RF-vermogen dat wordt uitgezonden door het apparaat bedraagt +30,16 dBm.

## De Philips Sonicare (afb. 1)

- 1 Hygiënisch beschermkapje
- 2 Slimme opzetborstels\*
- 3 Handvat
- 4 Aan-uitknop
- 5 Intensiteitslampje
- 6 Modus/intensiteit-knop
- 7 Modi
- 8 Herinneringslampje voor vervanging opzetborstel
- 9 Batterij-indicatie
- 10 Oplaadglas
- 11 Oplaadstandaard
- 12 Oplaadstation
- 13 (Oplaad)reisetui\*
- 14 USB-verloopstekker\*

\* Opmerking: De inhoud van de doos kan variëren, afhankelijk van het model.

## Sonicare-app – Aan de slag

De Sonicare-app maakt verbinding met uw tandenborstel voor een connected poetservaring. Als u de tandenborstel aan het account van uw Sonicare-app koppelt, kunt u:

- uw voortgangsrapport bekijken en zien hoe u uw poetsgedrag kunt verbeteren, en
- persoonlijke tips en aanbevelingen ontvangen voor een goede mondverzorging.

De Sonicare-app gebruiken:

- 1 Download de Sonicare-app op uw telefoon
- 2 Open de app en volg de stapsgewijze instructies
- 3 Koppel uw tandenborstel met de app
- 4 Maak een account
- 5 Update de firmware (indien daarom wordt gevraagd) voor toegang tot de nieuwste verbeteringen en functies.
- 6 Poets regelmatig

U kunt nu beginnen met connected poetsen. Vergeet niet regelmatig te poetsen. U kunt updates ontvangen die u helpen uw mondverzorging te verbeteren.

Opmerking: Controleer of Bluetooth is ingeschakeld op uw telefoon wanneer u de app gebruikt. Uw tandenborstel gebruikt de Bluetooth-verbinding om uw poetsgegevens naar de app te verzenden. Lees de privacyverklaring van Sonicare als u wilt weten waarom wij uw poetsgegevens verzamelen. Deze privacyverklaring is tijdens elke stap van de appconfiguratie beschikbaar.

## Sonicare-app – Uw mondverzorging bijhouden en verbeteren

Uw elektrische tandenborstel van Sonicare is voorzien van slimme sensoren om feedback te geven over uw poetsgedrag, zoals:

- Het aantal poetsbeurten per dag
- De tijd die aan elke poetsbeurt wordt besteed
- De gebruikte poetsdruk
- Vervangingsherinnering voor de opzetborstel (op basis van werkelijk gebruik)

De Sonicare-app verzamelt de gegevens van de slimme sensoren en houdt uw poetsgedrag over een langere periode bij.

Alle functies in de app zijn bedoeld om u inzicht te geven in uw poetsgedrag en om eenvoudige aanbevelingen te geven voor een blijvend betere mondverzorging. U ontvangt uw persoonlijke poetsinformatie in de Sonicare-app.

## Opzetborstels

Wilt u weten wat voor type opzetborstel u hebt, controleer dan de aanduiding aan de onderkant van de opzetborstel. Het symbool aan de onderkant van de opzetborstel geeft aan dit een slimme opzetborstel is, uitgerust met BrushSync-technologie.



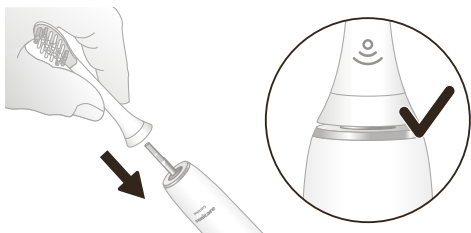
<b>Naam van opzetborstel</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Aanduiding op opzetborstel</b>	C3	W3	G3
<b>Voordeel</b>	Tandplakverwijdering	Verwijdering van tandplak en verkleuring	Gezonder tandvlees

Wilt u ons volledige assortiment opzetborstels verkennen, ga dan voor meer informatie naar [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads).

## De Philips Sonicare gebruiken

### Poetsinstructies

- 1 Druk de opzetborstel stevig op het handvat. Maak de borstelharen nat en doe er tandpasta op.

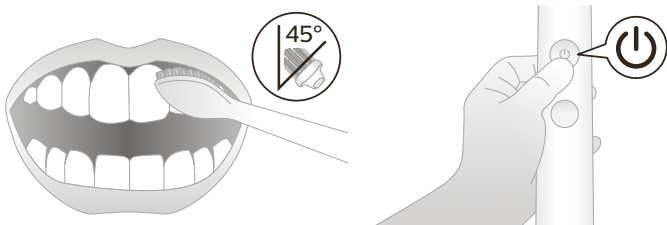


Opmerking: Het is normaal dat er een kleine opening zit tussen de opzetborstel en het handvat. Zo kan de opzetborstel goed trillen.

- 2** Plaats de haren van de tandenborstel onder een lichte hoek (45 graden) tegen de tanden. Oefen lichte druk uit, zodat de haren tegen de tandvlesrand of vlak daaronder komen.

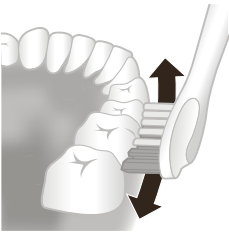
Opmerking: Zorg dat het midden van de opzetborstel altijd in contact is met de tanden.

- 3** Druk op de aan-uitknop om de Philips Sonicare in te schakelen.



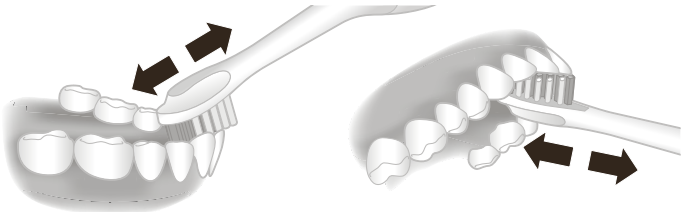
- 4** U krijgt de beste poetsresultaten met de Philips Sonicare als u slechts lichte druk uitoefent en niet schrobt. Laat de Philips Sonicare het werk doen. Beweeg de opzetborstel voorzichtig kleine stukjes heen en weer over de tanden zodat de langere haren tussen de tanden komen. Ga de volledige poetsbeurt zo door.





Opmerking: Er zijn verschillende poetsstanden beschikbaar (zie 'Poetsstanden').

- 5** Houd voor het poetsen van de binnenkant van de voortanden het handvat van de tandenborstel iets meer rechtop en maak op elke tand een paar overlappende verticale poetsbewegingen.



Opmerking:

- Wanneer u te veel druk (zie 'Druksensor') uitoefent tijdens het poetsen, voelt u een verandering in trilling in het handvat.
- Uw Philips Sonicare-tandenborstel is veilig te gebruiken op beugels, tandheelkundige aanpassingen en tandheelkundige restauraties (vullingen, kronen, facings).
- Gebruik uw elektrische tandenborstel niet onder de douche.

## BrushSync-technologie

Met BrushSync-technologie kunnen uw opzetborstels met het handvat communiceren met behulp van een microchip. Het symbool aan de onderkant van de opzetborstel geeft aan dat deze uitgerust is met BrushSync-technologie. Dit maakt de volgende functies mogelijk:

- Koppeling opzetborstel-modus

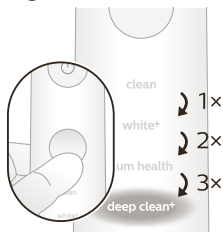
- Vervangingsherinnering opzetborstel

## Poetsstanden

Uw elektrische tandenborstel heeft 4 verschillende poetsstanden: clean, white+, gum health en deep clean+.

Afhankelijk van de slimme opzetborstel die u gebruikt, worden automatisch de optimale stand en intensiteit geselecteerd door de BrushSync-technologie.

U kunt handmatig een andere poetsstand selecteren door op de poetsstand/intensiteit-knop te drukken als de tandenborstel is uitgeschakeld en de opzetborstel is geplaatst.



### \* Opmerking:

- Alle opzetborstels werken met elke poetsstand.
- Wanneer u de Philips Sonicare-tandenborstel gebruikt voor klinisch onderzoek, moet de tandenborstel op hoge intensiteit worden gebruikt. Schakel daarbij de EasyStart-functie uit.

## Koppeling opzetborstel-modus

Opzetborstels met BrushSync-technologie zijn uitgerust met een microchip die communiceert met het handvat en die het handvat automatisch koppelt aan de aanbevolen poetsstand en intensiteit.

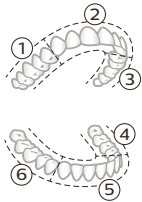
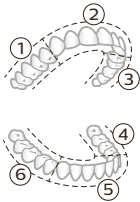
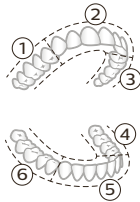
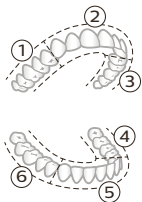
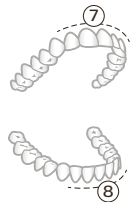
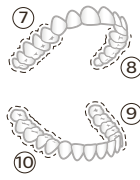
Opmerking: Als u van poetsstand/intensiteit verandert, onthoudt de opzetborstel de instelling die als laatste is gebruikt. Als u wilt poetsen met de aanbevolen instelling, kunt u de aanbevolen poetsstand/intensiteit vinden bij 'Poetsstanden'.

## Koppeling opzetborstel-modus

Opzetborstels met BrushSync-technologie zijn uitgerust met een microchip die communiceert met het handvat en die het handvat automatisch koppelt aan de aanbevolen poetsstand en intensiteit.

Opmerking: Als u van poetsstand/intensiteit verandert, onthoudt de opzetborstel de instelling die als laatste is gebruikt. Raadpleeg de volgende tabel voor de aanbevolen poetsstand/intensiteit als u wilt poetsen met de aanbevolen instelling.

	<b>clean en deep clean+</b>	<b>white+</b>	<b>gum health</b>
<b>Voordeel</b>	Tandplakverwijdering	Verwijdering van tandplak en verkleuringen	Tandplakverwijdering en massage van het tandvlees
<b>Aanbevolen opzetborstel</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Aanbevolen intensiteitsniveau</b>	3	3	3
<b>Totale poetstijd</b>	clean: 2 minuten deep clean+: 3 minuten*	2 minuten en 40 seconden	3 minuten en 20 seconden

	<b>clean en deep clean+</b>	<b>white+</b>	<b>gum health</b>
<b>Poetsinstructies</b>	clean: poets elk segment 20 seconden lang	poets elk segment 20 seconden lang,	poets elk segment 20 seconden lang,
			
	deep clean+: poets elk segment 30 seconden lang*	poets vervolgens segment 7 en 8 elk 20 seconden lang.	poets vervolgens segment 7, 8, 9 en 10 elk 20 seconden lang.
			

\*Opmerking: Wanneer u met de Sonicare-app in de 'deep clean+'-stand poetst, is de poetstijd 2 minuten.

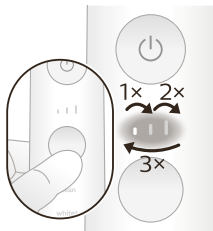
## Intensiteitsstanden

Uw elektrische tandenborstel beschikt over 3 verschillende intensiteitsinstellingen:

- lage intensiteit (één balkje)
- gemiddelde intensiteit (twee balkjes)
- hoge intensiteit (drie balkjes)

Wanneer u de slimme opzetborstel op het handvat bevestigt, selecteert de opzetborstel automatisch de aanbevolen intensiteit. U kunt handmatig een andere intensiteit selecteren door het handvat in te schakelen en op de modus/intensiteit-knop te drukken.

Wanneer de tandenborstel AAN staat, kunt u met deze knop de intensiteit wijzigen.



## Eigenschappen

- BrushPacer
- Druksensor
- Vervangingsherinnering opzetborstel
- EasyStart

### BrushPacer

De BrushPacer-functie geeft met een korte verandering in trillingswijziging aan wanneer het tijd is om naar het volgende deel van het gebit te gaan.

De tandenborstel wordt aan het einde van de poetsbeurt automatisch uitgeschakeld.

### Druksensor

Om uw tandvlees en tanden te beschermen, meet de Philips Sonicare hoeveel druk u uitoefent tijdens het poetsen.

Wanneer u te veel druk uitoefent tijdens het poetsen, verandert de trilling van het handvat totdat u minder druk uitoefent.

Opmerking: De druksensor van uw product is standaard ingeschakeld. Wilt u deze functie uitschakelen, lees dan 'Functies in- of uitschakelen'.

## Vervangingsherinnering opzetborstel

Het handvat houdt na verloop van tijd de slijtage van uw slimme opzetborstel bij door het volgende te meten:

- De algehele druk die u uitoefent tijdens het poetsen
- De totale tijd die u met uw opzetborstel hebt gepoetst

Zodra uw opzetborstel niet goed meer werkt, gaat het herinneringslampje voor vervanging van de opzetborstel oranje knipperen en laat het handvat een serie piepjes en tonen horen.



Opmerking: De vervangingsherinnering voor de opzetborstel van uw product is standaard ingeschakeld. Wilt u deze functie uitschakelen, lees dan 'Functies in- of uitschakelen'.

## EasyStart

Tijdens de eerste 14 poetsbeurten voert de EasyStart-functie de kracht van het handvat geleidelijk op om u te laten wennen aan de poetskracht van de Philips Sonicare.

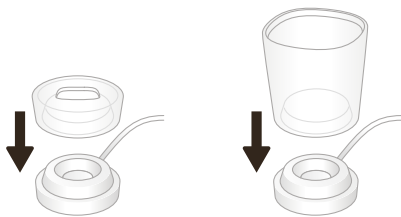
De EasyStart-functie werkt in alle standen.

Opmerking: De EasyStart-functie van uw product is standaard uitgeschakeld. Zie 'Functies in- of uitschakelen' om EasyStart in te schakelen.

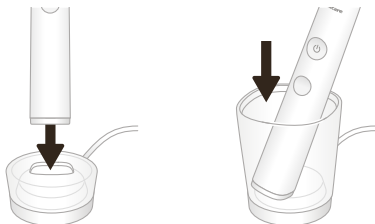
## Opladen en batterijstatus

### Opladen op opladervoet

- 1 Steek de stekker van de opladervoet in het stopcontact.
- 2 Plaats de oplaadstandaard of het oplaadglas op de opladervoet.



**3** Plaats het handvat op de oplaadstandaard of in het oplaadglas.



**4** De oplader laadt uw tandenborstel op totdat deze volledig is opgeladen.

Het handvat wordt opgeladen wanneer het batterijlampje wit knippert. Wanneer het handvat volledig is opgeladen, brandt het batterijlampje wit gedurende 30 seconden, waarna het uitgaat.

Opmerking: Het handvat is bij levering voldoende opgeladen voor het eerste gebruik. Laad het apparaat na het eerste gebruik ten minste 24 uur op.

## Opladen met het reisetui\*

\*Opmerking: Het oplaadreisetui is mogelijk niet inbegrepen, afhankelijk van het model.

- 1** Pak de USB-kabel die zich onderin het oplaadreisetui bevindt.
- 2** Sluit het oplaadreisetui aan op een ingangsvermogen van 5 V DC afkomstig van ofwel:
  - de meegeleverde USB-adapter,

- een UL-gecertificeerde of volgens ANSI/UL 60950-1 gecertificeerde standaard USB-aansluiting van een computer, ofwel
- een UL-gecertificeerde of volgens ANSI/UL 60950-1 LPS gecertificeerde voeding met een USB-uitvoerpoort, ofwel
- een UL-gecertificeerde of volgens 1310 klasse 2 gecertificeerde voeding.

**Belangrijk: De wandadapter moet een veilige stroombron zijn met een extra laag voltage, compatibel met de elektrische waarden die op de onderkant van het apparaat staan vermeld.**

**3** Het reisetui laadt uw tandenborstel op totdat deze volledig is opgeladen.

### Batterijstatus (wanneer handvat op de op netspanning aangesloten oplader is geplaatst)

Wanneer het handvat op de oplader of in het reisetui wordt geplaatst, geeft het batterijlampje het oplaadniveau aan.

Batterijstatus	Batterij-indicatie
Opladen	Knippert wit
Vol	Brandt wit gedurende 30 seconden en gaat dan uit.

### Batterijstatus (wanneer handvat niet op oplader is geplaatst)

Wanneer u het handvat inschakelt, geeft het batterijlampje onderaan het handvat de status van de batterij aan.

Batterijstatus	Batterijlampje	Geluid
Vol	Brandt wit	-
Gedeeltelijk vol	Knippert wit	-



Bijna leeg	Knippert oranje	Het handvat laat 3 piepjes horen
Leeg	Knippert oranje	Het handvat laat 2 keer 5 piepjes horen

## Functies in- of uitschakelen

U kunt de volgende functies van uw tandenborstel in- of uitschakelen:

- EasyStart
- Vervangingsherinnering opzetborstel
- Druksensor

Stap 1: Plaats het handvat op de oplaadstandaard of in het oplaadglas.



Stap 2: houd de aan/uit-knop ingedrukt voor:

Easy Start-functie	Vervangingsherinnering opzetborstel	Druksensor
3 seconden	Maximaal 5 seconden	Maximaal 7 seconden
↓	↓	↓

Stap 3: laat de aan/uit-knop los bij het horen van

1 piepje	1 piepje en vervolgens 2 piepjes	1 piepje, 2 piepjes en vervolgens 3 piepjes
↓	↓	↓



Als u het batterijlampje 2 keer wit ziet knipperen en 3 tonen van laag naar hoog hoort, is de functie ingeschakeld.

---

OF

---



Als u het batterijlampje één keer wit ziet knipperen en 3 tonen van hoog naar laag hoort, is de functie uitgeschakeld.

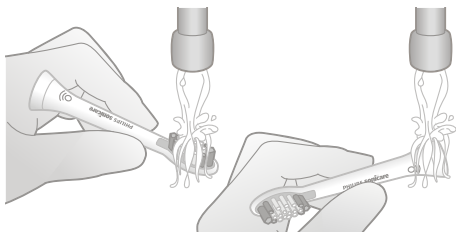
---

## Reinigen

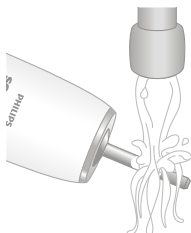
- Alle onderdelen kunnen worden gereinigd met een vochtig doekje of met warm water worden afgespoeld.



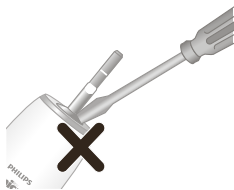
- Verwijder de opzetborstel van het handvat en spoel deze grondig schoon.



- Spoel het volledige handvat, met name het aansluitpunt voor de borstel, minstens één keer per week schoon.



**Let op: Druk niet op de rubberen afdichting bovenaan het handvat. Reinig het gebied rond de rubberen afdichting voorzichtig.**



**Let op:**

- Maak de opzetborstel, het beschermkapje, het handvat, de oplader of het reisetui niet schoon in de vaatwasmachine.
- Gebruik geen isopropylalcohol, azijn, bleekmiddel of andere huishoudelijke schoonmaakproducten om het handvat schoon te maken; dit kan verkleuring veroorzaken.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de oplader schoonmaakt.
- Gebruik geen etherische olie om opzetborstels schoon te maken, omdat dit schade kan veroorzaken.

## Opbergen

Als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt, haalt u de stekker van het product uit het stopcontact, reinigt u het product en bewaart u het product op een koele, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht.

## Veelgestelde vragen

Vraag	Antwoord
Kan ik mijn Sonicare tussen poetsbeurten op de oplader laten staan?	Ja, u kunt uw Philips Sonicare-tandenborstel altijd op een op netspanning aangesloten oplader laten staan. Dit heeft geen invloed op de levensduur van de batterij.
Passen andere opzetborstels op mijn Philips Sonicare-tandenborstel?	Alle opklikbare opzetborstels voor Philips Sonicare elektrische tandenborstels passen op uw tandenborstel. Niet alle opzetborstels zijn echter voorzien van BrushSync-technologie. U kunt de opzetborstels met BrushSync-technologie herkennen aan het pictogram onderaan de opzetborstel.
Hoe vaak moet ik mijn opzetborstel vervangen?	We raden u aan uw Philips Sonicare-opzetborstel na 3 maanden gebruik te vervangen (gebaseerd op tweemaal per dag 2 minuten poetsen). Daarnaast laat de vervangingsherinnering voor de opzetborstel u weten wanneer het tijd is om de opzetborstel te vervangen.
Is mijn Philips Sonicare-tandenborstel waterdicht?	Ja, uw Philips Sonicare-tandenborstel is waterdicht. U mag echter nooit het handvat in de vaatwasmachine stoppen om het schoon te maken. En gebruik de tandenborstel niet onder de douche.

**Vraag****Antwoord**

Welke telefoons zijn compatibel met de Philips Sonicare-app?

De Philips Sonicare-app ondersteunt Android OS en Apple iOS. Ga voor de recentste versie van de Philips Sonicare-app naar de Android Play Store of Apple App Store. Mobiele apparaten moeten beschikken over Bluetooth 4.0 of hoger.

Welke andere Philips Sonicare-tandenborstels kan ik met de Philips Sonicare-app gebruiken?

U kunt alleen tandenborstels van het type Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 en ExpertClean gebruiken met de Sonicare-app. Let op het Bluetooth-symbool op de voorzijde van de verpakking.

**Recyclen**

- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).
- Dit symbool betekent dat dit product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2006/66/EG). Lever uw product in bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum, waar de oplaadbare batterij deskundig wordt verwijderd.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en accu's. Als u oude producten correct verwijderd, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

**De oplaadbare batterij verwijderen aan het einde van de levensduur****Waarschuwing**

- Verwijder de oplaadbare batterij alleen wanneer u het handvat weggooit.

- Zorg ervoor dat de batterij helemaal leeg is wanneer u deze verwijdert.
- Als u de batterij probeert te verwijderen, vervalt de garantie.

Ga voor ondersteuning naar onze website, [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), of bel gratis 1-800-243-3050.

## De oplaadbare batterij verwijderen

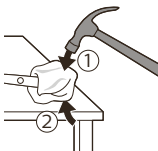
Waarschuwing: Verwijder de accu alleen wanneer u het apparaat weggooit. Zorg ervoor dat de accu helemaal leeg is wanneer u deze verwijdert.

Om de accu zelf te verwijderen, hebt u een handdoek of doek, een hamer en een gewone schroevendraaier nodig. Neem elementaire veiligheidsmaatregelen in acht wanneer u de hierna beschreven procedure uitvoert. Bescherm uw ogen, handen, vingers en het werkoppervlak.

- 1 Als u de oplaadbare batterij volledig wilt ontladen, neemt u het handvat van de oplader, schakelt u de Philips Sonicare in en laat u deze aan staan tot deze stopt. Herhaal deze stap totdat u de Philips Sonicare niet meer kunt inschakelen.

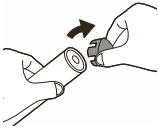


- 2 Verwijder de opzetborstel en gooi deze weg. Wikkel het hele handvat in een handdoek of doek.

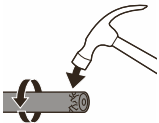


- 3** Houd de bovenkant van het handvat met één hand vast en sla met de hamer op de andere kant van het handvat, iets meer dan 1 cm boven de onderkant. Sla met de hamer hard op alle vier de zijden, zodat de eindkap van het handvat loskomt.

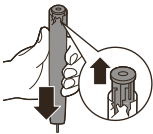
Opmerking: Mogelijk moet u meerdere keren op de onderkant slaan om de interne klikverbindingen te breken.



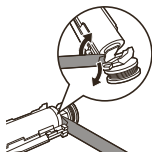
- 4** Verwijder de eindkap van het handvat van de tandenborstel. Als de eindkap niet gemakkelijk loskomt van de behuizing, herhaalt u stap 3 totdat de eindkap loslaat.



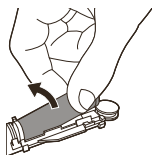
- 5** Houd het handvat ondersteboven en duw met de aandrijfjas op een hard oppervlak. Als de interne onderdelen niet gemakkelijk loskomen van de behuizing, herhaalt u stap 3 totdat de interne onderdelen loslaten.



- 6** Klem een schroevendraaier tussen de batterij en het zwarte frame aan de onderkant van de interne onderdelen. Beweeg de schroevendraaier naar beneden van de batterij af om de onderkant van het zwarte frame te breken.

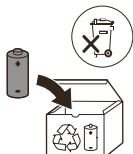


- 7 Plaats de schroevendraaier tussen de onderkant van de batterij en het zwarte frame om het metalen lipje waarmee de batterij op de groene printplaat is bevestigd, te breken. Hierdoor komt de onderkant van de batterij los van het frame.



- 8 Pak de batterij vast en trek deze weg van de interne onderdelen om het tweede metalen lipje te breken.

**Let op: Wees voorzichtig met de scherpe randen van de metalen lipjes om verwondingen aan uw vingers te voorkomen.**



- 9 Bedek de contactpunten van de batterij met tape om kortsluiting door eventuele restlading van de batterij te voorkomen. De batterij kan nu worden gerecycled en de rest van het product kan op de juiste manier worden weggegooid.

Opmerking: Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycelen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving.



## Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) of lees de internationale garantieverklaring.

### Garantiebeperkingen

De volgende zaken vallen niet onder de voorwaarden van de internationale garantie:

- Opzetborstels
- Schade als gevolg van het gebruik van niet-goedgekeurde vervangende onderdelen.
- Schade als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik, verwaarlozing, wijzigingen of ongeautoriseerde reparaties.
- Gewone slijtage, inclusief kerfjes, krasjes, schuurplekken, verkleuring of verbleking.

## Introdução

Parabéns pela aquisição da sua nova escova de dentes elétrica Philips Sonicare! Remoção de placa superior, dentes mais brancos e gengivas mais saudáveis na ponta dos seus dedos. Graças à combinação de tecnologia sónica suave e às funções clinicamente desenvolvidas e comprovadas da Sonicare, pode estar seguro de que obtém sempre os melhores resultados de limpeza. Suporte adicional e registo do produto estão disponíveis em:

<http://www.philips.com/welcome>.

Bem-vindo à família Philips Sonicare!

## Utilização prevista

As escovas de dentes elétricas da série DiamondClean destinam-se a remover a placa e os restos de alimentos dos dentes para reduzir as cáries e melhorar e manter a saúde oral. As escovas de dentes elétricas da série DiamondClean destinam-se a utilização doméstica. A utilização por crianças deve ser efetuada sob a supervisão de um adulto.

## Informações de segurança importantes

Leia cuidadosamente estas informações importantes antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Nota: os acessórios e funções variam consoante o modelo. Por exemplo, alguns modelos são fornecidos com um higienizador ou são equipados com Bluetooth.

## **Perigo**

- Mantenha o carregador e/ou o higienizador longe da água. Não coloque, nem guarde o aparelho num local em que possa cair na banheira ou no lavatório.
- Não mergulhe o carregador e/ou o higienizador em água ou noutro líquido.
- Após a limpeza, certifique-se de que o carregador e/ou o higienizador estão completamente secos antes de voltar a ligar à tomada elétrica.

## **Aviso**

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.

- Se o aparelho apresentar quaisquer danos (cabeça da escova, punho da escova de dentes, carregador e/ou higienizador), deixe de utilizá-lo.
- O fio de alimentação não pode ser substituído. Se o fio de alimentação estiver danificado, deverá desfazer-se do carregador e/ou higienizador.
- Substitua sempre o carregador e/ou o higienizador por acessórios do tipo original para evitar perigos.
- Este aparelho não contém peças passíveis de assistência pelo utilizador. Se o aparelho estiver danificado, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país (consultar 'Garantia e assistência').
- Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.
- Não utilize o carregador e/ou o higienizador ao ar livre nem junto de superfícies aquecidas.

## **Cuidado**

- Não lave a cabeça de escova, a pega, o carregador, a cobertura do carregador nem o higienizador na máquina de lavar a loiça.

- Se tiver sido submetido a uma cirurgia oral ou das gengivas nos últimos 2 meses, consulte o seu dentista antes de utilizar este aparelho.
- Consulte o seu dentista se sangrar excessivamente depois de utilizar este aparelho ou se as hemorragias persistirem após 1 semana de utilização. Consulte também o seu dentista se sentir desconforto ou dor quando utilizar este aparelho.
- Este aparelho Philips está em conformidade com todas as normas de segurança para dispositivos eletromagnéticos. Se tiver um pacemaker ou outro dispositivo implantado, consulte o seu médico ou o fabricante do aparelho implantado antes da utilização.
- Se tiver problemas de saúde, consulte o seu médico antes de utilizar este aparelho.
- Este aparelho destina-se unicamente à lavagem dos dentes, gengivas e língua. Não o utilize para qualquer outro fim. Interrompa a utilização do aparelho e contacte o seu médico caso sinta algum desconforto ou dor.

- Este aparelho é um dispositivo de uso pessoal, pelo que não deve ser usado em vários pacientes em consultórios ou clínicas dentárias.
- Não utilize outras cabeças de escova a não ser as que são recomendadas pela Philips Sonicare.
- Interrompa a utilização da cabeça de escovagem se esta apresentar cerdas esmagadas ou dobradas. Substitua a cabeça de escovagem de 3 em 3 meses ou mais cedo no caso de aparecerem sinais de desgaste.
- Se a sua pasta de dentes contiver peróxido ou bicarbonato de sódio (comum nas pastas de dentes branqueadoras), limpe cuidadosamente a cabeça da escova com sabão e água após cada utilização. Assim, previne possíveis fendas no plástico.
- Evite o contacto direto com produtos que contenham óleos essenciais ou óleo de côco. O contacto pode fazer com que as cerdas se soltem.

## Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

## Diretiva sobre equipamento de rádio

A Philips declara, por este meio, que as escovas de dentes elétricas com interface de radiofrequência (Bluetooth) estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**

A interface de radiofrequência neste produto funciona a 13,56 MHz.

A máxima potência de RF transmitida pelo aparelho é 30,16 dBm.

## A Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Tampa de proteção
- 2 Cabeças de escova inteligentes\*
- 3 Pega
- 4 Botão ligar/desligar
- 5 Luz de intensidade
- 6 Botão de modo/intensidade
- 7 Modos
- 8 Luz de alerta de substituição da cabeça da escova
- 9 Indicação de bateria
- 10 Copo de carga
- 11 Base de carga
- 12 Base de carga
- 13 Estojo de viagem (de carga)\*
- 14 Adaptador USB de parede\*

\* Nota: O conteúdo da caixa pode variar com base no modelo adquirido.

## Aplicação Sonicare – Começar a usar o seu aparelho

A aplicação Sonicare emparelha-o com a escova de dentes para lhe fornecer uma experiência ligada. Ao associar a escova de dentes à sua conta da aplicação Sonicare, poderá:

- Facilmente rever o relatório de progresso para encontrar formas de melhorar a sua rotina de escovagem.
- Receber sugestões e recomendações personalizadas para gestão da sua saúde oral.

Para começar a utilizar a aplicação Sonicare:

- 1 Transfira a aplicação Sonicare para o seu telemóvel.
- 2 Abra a aplicação e siga os passos indicados.
- 3 Emparelhe a escova de dentes com a aplicação.
- 4 Crie a sua conta.
- 5 Realize a atualização do firmware, se tal for solicitado, para aceder aos mais recentes melhoramentos e funções.
- 6 Escove os dentes com regularidade.

Está pronto para iniciar a sua experiência ligada. Certifique-se de que escova os dentes com regularidade. Pode receber atualizações para ajudar melhorar a sua saúde oral.

Nota: Certifique-se de que o Bluetooth do telemóvel está ligado ao utilizar a aplicação. A escova de dentes utiliza a ligação Bluetooth para transferir os seus dados de escovagem para a aplicação. Se tiver alguma questão por que motivo os seus dados de escovagem são recolhidos, certifique-se de que revê a Declaração de Privacidade da Sonicare, disponível ao longo do processo de configuração da aplicação.

## Aplicação Sonicare – Monitorize e melhore a sua saúde oral

A sua escova de dentes elétrica Sonicare está equipada com sensores inteligentes para lhe fornecer comentários sobre os seus hábitos de escovagem, incluindo:

- Sessões de escovagem diárias
- Tempo gasto durante cada sessão de escovagem



- Pressão de escovagem aplicada
- Alerta de substituição da cabeça da escova (com base na sua utilização real)

A aplicação Sonicare recolhe os dados fornecidos pelos sensores inteligentes e controla os hábitos de escovagem ao longo do tempo. Cada uma das funções disponíveis na aplicação foram concebidas para o ajudar a compreender os seus hábitos de escovagem e fornecer-lhe recomendações simples para melhorar e manter a sua saúde oral. Receberá informações de escovagem personalizadas na aplicação Sonicare.

## Cabeças da escova

Para ver que tipo de cabeça de escova tem, verifique a respetiva etiqueta na parte inferior. O símbolo na parte inferior da cabeça da escova indica que é uma cabeça de escova inteligente, equipada com a tecnologia BrushSync.



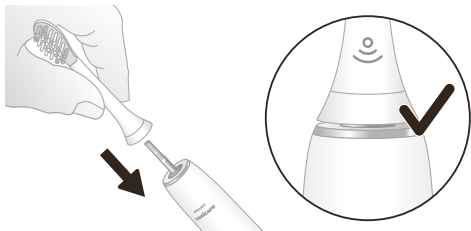
<b>Nome da cabeça de escova</b>	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
<b>Etiqueta da cabeça de escova</b>	C3	W3	G3
<b>Benefício</b>	Remoção da placa	Remoção da placa e das manchas	Gengivas mais saudáveis

Para explorar a nossa gama completa de cabeças de escova, aceda a [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) para obter mais informações.

## Utilizar a Philips Sonicare

### Instruções de escovagem

- 1 Coloque a cabeça da escova com firmeza na pega. Molhe as cerdas e aplique a pasta de dentes.

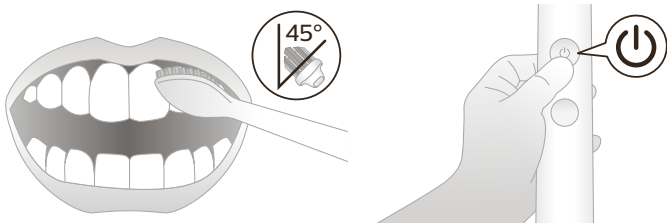


Nota: é normal ver um pequeno espaço entre a cabeça da escova e a pega. Deste modo, a cabeça da escova vibra corretamente.

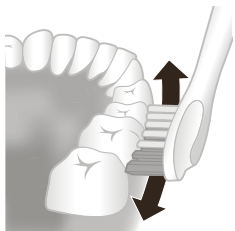
- 2 Coloque as cerdas da escova encostadas aos dentes num ângulo ligeiramente inclinado (45 graus), aplique uma ligeira pressão para que as cerdas alcancem a linha das gengivas ou ligeiramente abaixo da linha das gengivas.

Nota: Mantenha sempre o centro da cabeça da escova em contacto com os dentes.

- 3 Prima uma vez o botão ligar/desligar para ligar a Philips Sonicare.

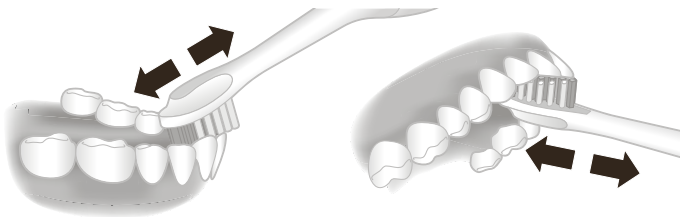


- 4 Aplique uma ligeira pressão para maximizar a eficácia da Philips Sonicare e deixe que esta faça as escovagens por si. Desloque lentamente a cabeça de escovagem pelos dentes num pequeno movimento para trás e para a frente, de modo a que as cerdas mais compridas alcancem os espaços interdentários. Continue este movimento durante o ciclo de escovagem.



Nota: Estão disponíveis (consultar 'Modos de escovagem') diferentes modos.

- 5 Para limpar as superfícies interiores dos dentes da frente, incline a pega da escova quase na vertical e faça várias rotações verticais de escovagem sobrepostas em cada dente.



Nota:

- Uma mudança na vibração da pega alerta-o quando aplicar demasiada pressão (consultar 'Sensor de pressão').
- A escova de dentes Philips Sonicare pode ser utilizada com segurança em aparelhos dentários, revisões e restaurações dentárias (obturações, coroas, facetas).
- Não utilize a escova de dentes elétrica no duche.

## Tecnologia BrushSync

A tecnologia BrushSync permite que as cabeças de escova comuniquem com a pega utilizando um microchip. O símbolo na parte inferior da cabeça da escova indica que está equipada com a tecnologia BrushSync, que oferece as seguintes funções:

- Emparelhamento do modo da cabeça da escova
- Alerta de substituição da cabeça da escova

## Modos de escovagem

A sua escova de dentes elétrica está equipada com 4 modos diferentes: Clean (limpeza), White+ (branquear), Gum Health (saúde das gengivas) e Deep Clean+ (limpeza profunda).

Dependendo da cabeça de escova inteligente utilizada, o modo e a intensidade ideais são selecionados automaticamente pela tecnologia BrushSync.

Para alterar o modo manualmente, prima o botão de modo/intensidade enquanto a escova de dentes está desligada com a cabeça da escova colocada.



\* Nota:

- Todas as cabeças de escova funcionam com todos os modos.
- No âmbito dos estudos clínicos, a escova de dentes Philips Sonicare deve utilizar-se a alta intensidade com a função EasyStart desativada.

## Emparelhamento do modo da cabeça da escova

As escovas de cabeça com a tecnologia BrushSync estão equipadas com um microchip que comunica com a pega e as emparelha automaticamente com o modo e a intensidade recomendados.

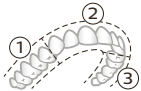

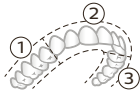

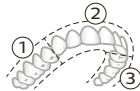

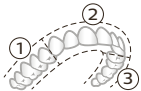

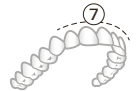



Nota: se alterar os modos/a intensidade, a cabeça da escova irá lembrar-se da última definição utilizada. Se pretender escovar com a definição recomendada, pode encontrar o modo/intensidade recomendado em "Modos de escovagem".

## Emparelhamento do modo da cabeça da escova

As escovas de cabeça com a tecnologia BrushSync estão equipadas com um microchip que comunica com a pega e as emparelha automaticamente com o modo e a intensidade recomendados.

Nota: se alterar os modos/a intensidade, a cabeça da escova irá lembrar-se da última definição utilizada. Se pretender escovar com a definição recomendada, pode encontrar o modo/intensidade recomendado na tabela seguinte.

	<b>Clean e Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Benefício</b>	Remoção da placa	Remoção da placa e das manchas na superfície	Remoção da placa e massagem das gengivas
<b>Nível de intensidade recomendada</b>	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
<b>Nível de intensidade recomendado</b>	3	3	3
<b>Total do tempo de escovagem</b>	Clean: 2 minutos Deep Clean+: 3 minutos*	2 minutos e 40 segundos	3 minutos e 20 segundos

	<b>Clean e Deep Clean+</b>	<b>White+</b>	<b>Gum Health</b>
<b>Como escovar</b>	Clean: escovar cada segmento durante 20 segundos	escovar cada segmento durante 20 segundos,	escovar cada segmento durante 20 segundos,
	 	 	 
	Deep Clean+ : escovar cada segmento durante 30 segundos*	em seguida, escovar os segmentos 7 e 8 durante 20 segundos cada.	em seguida, escovar os segmentos 7, 8, 9 e 10 durante 20 segundos cada.
	 	 	 

\*Nota: Ao escovar com a aplicação Sonicare no modo "Deep Clean+", o tempo de escovagem será de 2 minutos.

## Definições de intensidade

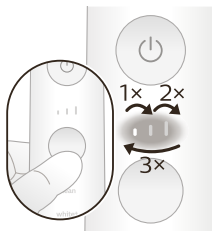
A sua escova de dentes elétrica é fornecida com 3 definições de intensidade diferentes:

- intensidade baixa (uma barra)
- intensidade média (duas barras)

- intensidade alta (três barras)

Quando está encaixada na pega, a cabeça de escova inteligente seleciona automaticamente a intensidade recomendada. Para alterar a intensidade manualmente, ligue a pega e prima o botão de modo/intensidade.

Com a escova de dentes ligada, prima este botão para alterar a definição de intensidade



## Caraterísticas

- BrushPacer
- Sensor de pressão
- Alerta de substituição da cabeça da escova
- EasyStart

### BrushPacer

As funções BrushPacer indicam quando é que tem de avançar para a secção seguinte dos dentes com uma breve alteração na vibração.

A escova de dentes desliga-se automaticamente no fim da sessão de escovagem.

### Sensor de pressão

A Philips Sonicare mede a pressão que exerce durante a escovagem para proteger as gengivas e os dentes dos danos.

Se exercer demasiada pressão, a pega mudará de vibração até reduzir a pressão.

Nota: A funcionalidade Sensor de pressão vem ativada de fábrica com o seu produto. Para desativar esta funcionalidade, consulte "Ativar ou desativar funcionalidades".

## Alerta de substituição da cabeça da escova

Com o tempo, a pega irá monitorizar o desgaste da sua cabeça de escova inteligente medindo:

- A pressão global que aplica ao escovar
- O total do tempo de escovagem com a sua cabeça de escova

Quando a cabeça de escova deixar de ser eficaz, o alerta de substituição da cabeça da escova irá piscar a âmbar e a pega irá emitir vários sinais sonoros e tons.



Nota: O alerta de substituição da cabeça da escova vem ativado de fábrica com o produto. Para desativar esta função, consulte "Ativar ou desativar funções".

## EasyStart

A função EasyStart aumenta gradualmente a potência da pega durante as 14 primeiras escovagens para o ajudar a habituar-se à potência de escovagem da Philips Sonicare.

A função EasyStart funciona com todos os modos.

Nota: A função EasyStart vem desativada de fábrica com o seu produto. Para ativar a função EasyStart, consulte "Ativar ou desativar funções".

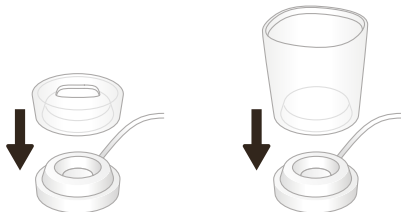
## Carregamento e estado da bateria

### Carregar na base do carregador

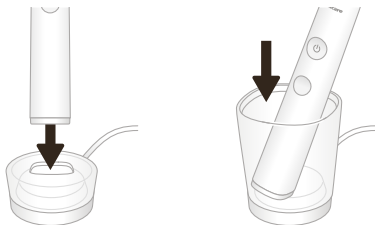
- 1 Introduza a ficha do cabo da base de carregamento numa tomada elétrica.



- 2** Coloque o suporte de carregamento ou copo de carga em cima da base de carga.



- 3** Coloque a pega no suporte de carregamento ou no vidro de carga.



- 4** O carregador irá carregar a escova de dentes até estar completamente carregada.

Quando a pega está a carregar a indicação da bateria fica intermitente a branco. Quando a bateria estiver completamente carregada, a indicação da bateria acende-se a branco durante 30 segundos e, em seguida, apaga-se.

Nota: a pega já vem pré-carregada para uma primeira utilização. Após essa utilização, carregue-a durante pelo menos 24 horas.

## Carregamento com o estojo de viagem\*

\*Nota: O estojo de viagem para carregamento pode não estar incluído consoante o modelo adquirido.

- 1** Tire o cabo USB do parte inferior do estojo de viagem para carregamento.

- 2 Ligue o estojo de viagem de carregamento a uma potência de entrada de 5 V CC a partir de:
- O adaptador USB fornecido
  - um conector USB padrão do um computador pessoal com certificação UL ou ANSI/UL 60950-1,
  - uma fonte de alimentação com certificação UL ou ANSI/UL 60950-1 LPS com porta de saída USB, ou
  - uma fonte de alimentação com certificação UL ou 1310 Classe 2.

**Importante: o adaptador de tomada tem de ser uma fonte de alimentação segura com classificação SELV (Safety Extra Low Voltage), compatível com as especificações elétricas apresentadas na parte inferior do dispositivo.**

- 3 O estojo de viagem carrega a escova de dentes até estar completamente carregada.

### Estado da bateria (pega no carregador ligado)

Quando a pega está colocada no carregador ou no estojo de viagem, a indicação da bateria comunica o nível de bateria.

Estado da bateria	Indicação da bateria
Carregamento	Intermitente a branco
Completa	Acende-se durante 30 segundos e depois desliga-se.

### Estado da bateria (quando a pega não está colocada no carregador)

Quando liga a pega, a luz da bateria na parte inferior da pega indica o estado de duração da bateria.

Estado da bateria	Indicação de bateria	Som
Completa	Acesa a branco	-
Parcialmente completa	Intermitente a branco	-

Baixa Intermitente a âmbar A pega emite 3 bipes

Esgotada Intermitente a âmbar A pega emite 2 conjuntos de 5 bipes

## Ativar ou desativar funções

Pode ativar ou desativar as seguintes funções da escova de dentes:

- EasyStart
- Alerta de substituição da cabeça da escova
- Sensor de pressão

Passo 1: Coloque a pega no suporte de carregamento ou no vidro de carga.



Passo 2: Prima e mantenha premido o botão de alimentação para:

EasyStart	Alerta de substituição da cabeça da escova	Sensor de pressão
-----------	--	-------------------

3 segundos	Até 5 segundos	Até 7 segundos
------------	----------------	----------------



Passo 3: Largue o botão de alimentação quando ouvir

1 bipe	1 bipe e, depois, 2 bipes	1 bipe, 2 bipes e, depois, 3 bipes
--------	---------------------------	------------------------------------



Se vir a indicação da bateria piscar a branco 2 vezes e ouvir 3 tons de baixo a alto, a função foi ativada.

OU



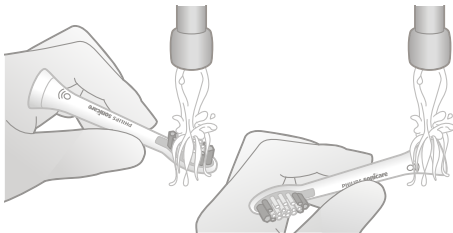
Se vir a indicação da bateria piscar a branco uma vez e ouvir 3 tons de alto a baixo, a função foi desativada.

## Limpeza

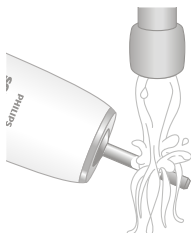
- Todas as peças podem ser limpas com um pano húmido ou enxaguadas com água morna.



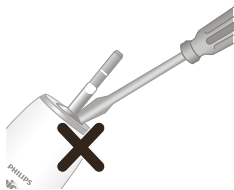
- Retire o cabeça da escova da pega e enxague-a cuidadosamente.



- Enxague toda a pega, especialmente a ligação da cabeça da escova, pelo menos uma vez por semana.



**Atenção: não empurre o vedante de borracha na parte superior da pega. Limpe suavemente à volta do vedante de borracha.**



### Avisos:

- Não lave a cabeça da escova, a tampa de proteção para viagem, a pega, o carregador ou o estojo de viagem na máquina de lavar loiça.
- Não use álcool isopropílico, vinagre, lixívia ou qualquer outro produto de limpeza doméstica para limpar a pega, uma vez que estes líquidos podem causar descoloração.
- Desligue o carregador da corrente antes de o limpar.
- Não utilize óleos essenciais para limpar as cabeças da escova, uma vez que isso pode danificá-la.

### Arrumação

Se não pretender utilizar o produto por um longo período de tempo, desligue-o da tomada elétrica, limpe-o e guarde-o num local fresco e seco, afastado da luz solar direta.

## Perguntas mais frequentes

Pergunta	Resposta
Posso deixar a minha Sonicare no carregador entre as escovagens?	Sim, pode manter sempre a escova de dentes Philips Sonicare num carregador ligado. Isto não afeta a vida útil da bateria.
Existem outras cabeças de escova que podem caber na minha escova de dentes Philips Sonicare?	Todas as cabeças de escova que encaixem na escova de dentes elétrica Philips Sonicare são adequadas para a sua escova de dentes. No entanto, nem todas estão equipadas com a tecnologia BrushSync. Pode identificar as cabeças da escova com a tecnologia BrushSync pelo respetivo ícone na base da cabeça da escova.
Com que frequência tenho de substituir a cabeça da minha escova de dentes?	Recomendamos que substitua a cabeça da sua escova de dentes Philips Sonicare após 3 meses de utilização (com base em duas escovagens diárias, cada sessão com 2 minutos). O alerta de substituição da cabeça da escova também irá notificá-lo quando chegar o momento de substituir a cabeça da escova.
A minha escova de dentes Philips Sonicare é à prova de água?	Sim, a sua escova de dentes Philips Sonicare é à prova de água. No entanto, nunca coloque a pega numa máquina de lavar loiça para a limpar. E não a utilize no duche.

**Pergunta****Resposta**

Quais são os telemóveis compatíveis com a aplicação Philips Sonicare?

A aplicação Philips Sonicare suporta o Android OS e o Apple iOS. Para obter a versão mais atualizada da aplicação Philips Sonicare, visite a Android Play Store ou a Apple App Store. É necessário os dispositivos móveis terem o Bluetooth 4.0 ou mais recentes.

Quais são as outras escovas de dentes Philips Sonicare que posso utilizar com a aplicação Philips Sonicare?

Só pode utilizar as escovas de dentes Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 e ExpertClean com a aplicação Sonicare. Procure o símbolo Bluetooth no painel frontal da embalagem.

**Reciclagem**

- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).
- Este símbolo significa que este produto contém uma bateria recarregável incorporada que não deve ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns (2006/66/CE). Leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.
- Cumpra as regras nacionais de recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos, e pilhas recarregáveis. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

**Retirar a bateria recarregável no fim da vida útil****Aviso**

- Retire a bateria recarregável apenas quando se desfizer da pega.

- Certifique-se de que a bateria está completamente vazia quando a retirar.
- Qualquer tentativa de remover a bateria invalida a garantia.

Para obter assistência, visite o nosso website em [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou ligue para o número grátis 1-800-243-3050.

## Retirar a bateria recarregável

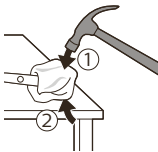
Aviso: Retire a bateria recarregável apenas quando se desfizer do aparelho. Certifique-se de que a bateria está completamente vazia quando a retirar.

Para retirar a bateria recarregável, necessita de uma toalha ou pano, um martelo e uma chave de fendas padrão. Respeite as precauções básicas de segurança quando executar o procedimento descrito em baixo. Proteja os olhos, as mãos, os dedos e a sua superfície de trabalho.

- 1 Para descarregar totalmente a bateria recarregável, retire a pega do carregador, ligue a Philips Sonicare e mantenha-a em funcionamento até parar. Repita este passo até não conseguir ligar a Philips Sonicare.



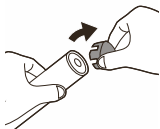
- 2 Remova e deite fora a cabeça da escova. Cubra toda a pega com uma toalha ou um pano.



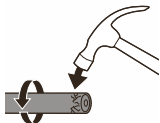


- 3** Segure a parte superior da pega com uma mão e bata no alojamento da pega, 1 cm acima da extremidade inferior. Bata firmemente com um martelo nos 4 lados para ejetar a tampa inferior.

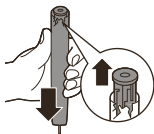
Nota: poderá ter de bater na extremidade várias vezes para quebrar as ligações de encaixe internas.



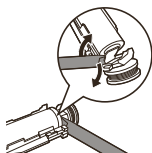
- 4** Retire a tampa inferior da pega da escova de dentes. Se a tampa inferior não se soltar facilmente da estrutura, repita o passo 3 até o conseguir.



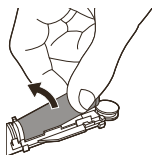
- 5** Segurando a pega voltada ao contrário, pressione o veio sobre uma superfície dura. Se os componentes internos não se soltarem facilmente da estrutura, repita o passo 3 até o conseguir.



- 6** Insira a chave de fendas entre a bateria e a estrutura preta na parte inferior dos componentes internos. Em seguida, incline a chave na direção oposta à bateria para quebrar a parte inferior da estrutura preta.

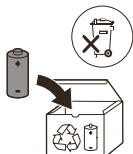


- 7 Introduza a chave de fendas entre a parte inferior da bateria e a estrutura preta para quebrar a patilha metálica que liga a bateria à placa de circuito impresso verde. Isto irá soltar a parte inferior da bateria da estrutura.



- 8 Agarre a bateria e puxe-a para fora dos componentes internos para quebrar a segunda patilha metálica da bateria.

**Atenção: esteja atento aos rebordos afiados das patilhas da bateria, para evitar ferir os seus dedos.**



- 9 Cubra os contactos da bateria com fita para evitar qualquer curto-circuito devido a carga residual da bateria. A bateria recarregável pode agora ser reciclada e o produto restante pode ser eliminado corretamente.

Nota: no final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos habituais; deposite-o num ponto de reciclagem oficial. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente.

## Garantia e assistência

Se precisar de informações ou assistência, visite

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ou leia o folheto da garantia internacional.

### Restrições à garantia

Os termos da garantia internacional não abrangem o seguinte:

- Cabeças da escova.
- Danos causados pela utilização de peças de substituição não autorizadas.
- Danos causados por utilização indevida, abuso, negligência, alterações ou reparação não autorizada.
- Desgaste normal, incluindo falhas, riscos, erosão, descoloração ou desvanecimento.

## Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας ηλεκτρικής οδοντόβουρτσας Philips Sonicare! Απολαύστε καλύτερη αφαίρεση πλάκας, λευκότερα δόντια και πιο υγιή ούλα. Χάρη στον συνδυασμό της τεχνολογίας απαλών δονήσεων και των εργαστηριακά ανεπτυγμένων και αποδεδειγμένα αποτελεσματικών χαρακτηριστικών, μπορείτε να είστε σίγουροι ότι θα έχετε πάντοτε καθαρά δόντια. Για περισσότερη υποστήριξη και για τη δήλωση του προϊόντος επισκεφτείτε τη διεύθυνση: <http://www.philips.com/welcome>.

Καλώς ορίσατε στην οικογένεια της Philips Sonicare!

## Προβλεπόμενη χρήση

Οι ηλεκτρικές οδοντόβουρτσες της σειράς DiamondClean προορίζονται για την αφαίρεση της πλάκας και υπολειμμάτων τροφών από τα δόντια, για τη μείωση της τερηδόνας και τη βελτίωση της στοματικής υγείας. Οι ηλεκτρικές οδοντόβουρτσες της σειράς DiamondClean προορίζονται για οικιακή προσωπική χρήση. Η χρήση από παιδιά πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικα.

## Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Σημείωση: Τα παρελκόμενα και τα χαρακτηριστικά του εκάστοτε μοντέλου διαφέρουν. Για παράδειγμα, ορισμένα μοντέλα παρέχονται με απολυμαντή ή είναι εξοπλισμένα με Bluetooth.

## Κίνδυνος

- Διατηρείτε τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή μακριά από νερό. Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο όπου μπορεί να πέσει ή να παρασυρθεί μέσα σε μπανιέρα ή νεροχύτη.
- Μην βυθίζετε τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μετά τον καθαρισμό, να βεβαιώνετε ότι ο φορτιστής ή/και ο απολυμαντής είναι εντελώς στεγνός προτού τον συνδέσετε στην πρίζα.

## Προειδοποίηση

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά και άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν εποπτεύονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

- Εάν η συσκευή υποστεί οποιαδήποτε βλάβη (κεφαλή βουρτσίσματος, λαβή οδοντόβουρτσας, φορτιστής ή/και απολυμαντής), σταματήστε να την χρησιμοποιείτε.
- Το καλώδιο δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να απορρίψετε τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή.
- Αντικαθιστάτε πάντα τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή με γνήσια ανταλλακτικά, προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή δεν περιλαμβάνει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Αν η συσκευή υποστεί βλάβη, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα (βλέπε 'Εγγύηση και υποστήριξη').
- Κρατάτε το καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή ή/και τον απολυμαντή σε εξωτερικούς χώρους ή κοντά σε θερμαινόμενες επιφάνειες.

## Προσοχή

- Μην καθαρίζετε την κεφαλή βουρτσίσματος, τη λαβή, τον φορτιστή, το κάλυμμα του φορτιστή ή τον απολυμαντή στο πλυντήριο πιάτων.

- Εάν χειρουργηθήκατε στο στόμα ή στα ούλα μέσα στους 2 προηγούμενους μήνες, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή.
- Συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας εάν παρουσιαστεί υπερβολική αιμορραγία μετά τη χρήση αυτής της συσκευής ή εάν η αιμορραγία εξακολουθεί να παρουσιάζεται μετά από 1 εβδομάδα χρήσης. Επίσης, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας, αν νιώσετε δυσφορία ή πόνο κατά τη χρήση αυτής της συσκευής.
- Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας για τις ηλεκτρομαγνητικές συσκευές. Αν έχετε βηματοδότη ή οποιαδήποτε άλλη εμφυτευμένη συσκευή, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή τον κατασκευαστή της εμφυτευμένης συσκευής πριν από τη χρήση.
- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα υγείας, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για τον καθαρισμό δοντιών, ούλων και γλώσσας. Μην τη χρησιμοποιήσετε για κανέναν άλλο σκοπό. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με το γιατρό σας σε περίπτωση που νιώσετε δυσφορία ή πόνο.

- Αυτή η συσκευή είναι συσκευή προσωπικής φροντίδας και δεν προορίζεται για χρήση σε πολλαπλούς ασθενείς σε οδοντιατρεία ή ιατρικά κέντρα.
- Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικές κεφαλές βουρτσίσματος από αυτές που συνιστά η Philips Sonicare.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε την κεφαλή βουρτσίσματος, αν οι τρίχες της καταστραφούν ή λυγίσουν. Να αντικαθιστάτε την κεφαλή βουρτσίσματος κάθε 3 μήνες ή και νωρίτερα, αν εμφανιστούν σημάδια φθοράς.
- Αν η οδοντόκρεμά σας περιέχει υπεροξειδίο του υδρογόνου, μαγειρική σόδα (baking soda) ή άλλα διττανθρακικά συστατικά (συνήθη σε λευκαντικές οδοντόκρεμες), να καθαρίζετε πολύ καλά την κεφαλή βουρτσίσματος με νερό και σαπούνι μετά από κάθε χρήση. Έτσι αποτρέπετε την πιθανή θραύση του πλαστικού.
- Αποφύγετε την άμεση επαφή με προϊόντα που περιέχουν αιθέρια έλαια ή λάδι καρύδας. Η επαφή ενδέχεται να προκαλέσει την αποκόλληση των τριχών της βούρτσας.

## Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.



## Οδηγία σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό

Με το παρόν, η Philips δηλώνει ότι οι ηλεκτρικές οδοντόβουρτσες με διεπαφή ραδιοσυχνότητας (Bluetooth) συμμορφώνονται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην εξής διαδικτυακή διεύθυνση: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

Η διεπαφή ραδιοσυχνότητας στο παρόν προϊόν λειτουργεί στα 13,56 MHz.

Η μέγιστη ισχύς RF που εκπέμπεται από τη συσκευή είναι +30,16 dBm.

## Η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare (Εικ. 1)

- 1 Κάλυμμα ταξιδιού για υγιεινή
- 2 Έξυπνες κεφαλές βουρτσίσματος\*
- 3 Λαβή
- 4 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 5 Λυχνία έντασης
- 6 Κουμπί λειτουργίας/έντασης
- 7 Λειτουργίες
- 8 Λυχνία υπενθύμισης αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος
- 9 Ένδειξη μπαταρίας
- 10 Ποτήρι φόρτισης
- 11 Βάση φόρτισης
- 12 Βάση φόρτισης
- 13 Θήκη ταξιδιού (φόρτισης)\*
- 14 Μετασχηματιστής τσίχου USB\*

\* Σημείωση: Το περιεχόμενο της συσκευασίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.

## Εφαρμογή Sonicare – Έναρξη

Υπάρχει δυνατότητα σύζευξης της εφαρμογής Sonicare με την οδοντόβουρτσά σας, για να σας προσφέρει μια εμπειρία σύνδεσης. Συνδέοντας την οδοντόβουρτσά σας στον λογαριασμό σας στην εφαρμογή Sonicare, θα μπορείτε:

- Να βλέπετε εύκολα την αναφορά προόδου (Progress Report) για τρόπους βελτίωσης της ρουτίνας βουρτσίσματός σας
- Να λαμβάνετε εξατομικευμένες συμβουλές και προτάσεις για τη διαχείριση της στοματικής σας υγείας

Για να ξεκινήσετε τη χρήση της εφαρμογής Sonicare:

- 1 Κατεβάστε την εφαρμογή Sonicare στο τηλέφωνό σας
- 2 Ανοίξτε την εφαρμογή και ακολουθήστε τα καθοδηγούμενα βήματα
- 3 Κάντε σύζευξη της οδοντόβουρτσας με την εφαρμογή
- 4 Δημιουργήστε τον λογαριασμό σας
- 5 Αν σας ζητηθεί, ολοκληρώστε την ενημέρωση υλικολογισμικού, για να αποκτήσετε πρόσβαση στις πιο πρόσφατες βελτιώσεις και τα πιο πρόσφατα χαρακτηριστικά.
- 6 Βουρτσίζετε τα δόντια σας τακτικά

Είστε έτοιμοι να ξεκινήσετε εμπειρία σύνδεσης. Βουρτσίζετε τα δόντια σας τακτικά. Μπορείτε να λαμβάνετε ενημερώσεις που θα σας βοηθήσουν να βελτιώσετε τη στοματική σας υγεία.

**Σημείωση:** Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth του τηλεφώνου σας είναι ενεργοποιημένο, όταν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή. Η οδοντόβουρτσά σας χρησιμοποιεί τη σύνδεση Bluetooth για τη μεταφορά των δεδομένων βουρτσίσματος στην εφαρμογή. Αν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τον λόγο για τον οποίο συλλέγονται τα δεδομένα βουρτσίσματός σας, διαβάστε τη Δήλωση Απορρήτου Sonicare που είναι διαθέσιμη κατά τη διαδικασία ρύθμισης της εφαρμογής.

## **Εφαρμογή Sonicare – Παρακολουθήστε και βελτιώστε τη στοματική σας υγεία**

Η ηλεκτρική οδοντόβουρτσα Sonicare διαθέτει έξυπνους αισθητήρες που σας παρέχουν πληροφορίες για τις συνήθειές σας σχετικά με το βούρτσισμα, όπως:

- Καθημερινά βουρτσίσματα
- Χρόνος που παρήλθε μεταξύ κάθε βουρτσίσματος
- Πίεση βουρτσίσματος που εφαρμόστηκε
- Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος (με βάση την πραγματική χρήση)

Η εφαρμογή Sonicare συλλέγει τα δεδομένα που παρέχονται από τους έξυπνους αισθητήρες και παρακολουθεί τις συνήθειές σας σχετικά με το βούρτσισμα στην πορεία του χρόνου.

Κάθε ένα από τα χαρακτηριστικά που είναι διαθέσιμα στη εφαρμογή είναι σχεδιασμένο για να σας βοηθήσει να κατανοήσετε τις συνήθειές σας σχετικά με το βούρτσισμα και να σας προσφέρει απλές συμβουλές για τη βελτίωση και

τη διατήρηση της στοματικής σας υγείας. Στην εφαρμογή Sonicare θα λαμβάνετε εξατομικευμένες πληροφορίες σχετικά με το βούρτσισμα.

## Κεφαλές βουρτσίσματος

Για να δείτε τι τύπο κεφαλής βουρτσίσματος έχετε, δείτε την ετικέτα στο κάτω μέρος της κεφαλής βουρτσίσματος. Το σύμβολο στο κάτω μέρος της κεφαλής βουρτσίσματος υποδεικνύει ότι πρόκειται για έξυπνη κεφαλή βουρτσίσματος, εξοπλισμένη με την τεχνολογία BrushSync.



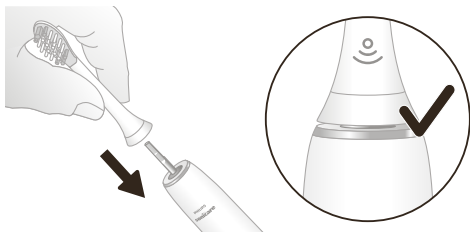
Όνομα κεφαλής βουρτσίσματος	Premium Plaque Control	Premium White	Premium Gum Care
Ετικέτα κεφαλής βουρτσίσματος	C3	W3	G3
Όφελος	Αφαίρεση πλάκας	Αφαίρεση πλάκας και κηλίδων	Πιο υγιή ούλα

Για να δείτε την πλήρη γκάμα των κεφαλών βουρτσίσματος, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.philips.com/toothbrush-heads](http://www.philips.com/toothbrush-heads) για περισσότερες πληροφορίες.

## Χρήση της Philips Sonicare

### Οδηγίες βουρτσίσματος

- 1 Σπρώξτε την κεφαλή βουρτσίσματος γερά πάνω στη λαβή. Βρέξτε τις τρίχες της βούρτσας και απλώστε οδοντόκρεμα.

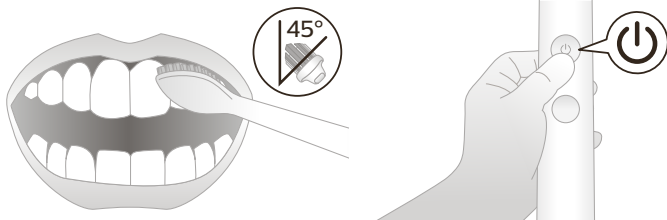


Σημείωση: Είναι φυσιολογικό να υπάρχει ένα μικρό κενό ανάμεσα στην κεφαλή της οδοντόβουρτσας και τη λαβή. Αυτό επιτρέπει στην κεφαλή βουρτσίσματος να δονείται σωστά.

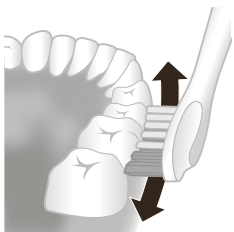
- 2 Τοποθετήστε τις τρίχες της οδοντόβουρτσας στα δόντια έτσι ώστε να σχηματίζουν μικρή γωνία (45 μοίρες), εφαρμόζοντας ελαφρά πίεση μέχρι να φτάσουν στη γραμμή των ούλων ή λίγο κάτω από αυτή.

Σημείωση: Φροντίστε ώστε το κέντρο της κεφαλής της οδοντόβουρτσας να είναι σε διαρκή επαφή με τα δόντια.

- 3 Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, για να ενεργοποιήσετε τη Philips Sonicare.

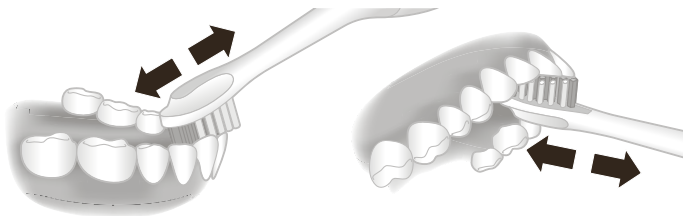


- 4 Εφαρμόστε ελαφριά πίεση για να μεγιστοποιήσετε την αποτελεσματικότητα της Philips Sonicare και αφήστε την οδοντόβουρτσα Philips Sonicare να κάνει όλη τη δουλειά για εσάς. Μετακινήστε απαλά και αργά την κεφαλή βουρτσίσματος κατά μήκος των δοντιών με μικρές κινήσεις εμπρός-πίσω, έτσι ώστε οι μακρύτερες τρίχες να φτάνουν ανάμεσα στα δόντια. Συνεχίστε αυτή την κίνηση καθ' όλη τη διάρκεια του βουρτσίσματος.



Σημείωση: Υπάρχουν διάφορες διαθέσιμες (βλέπε 'Λειτουργίες βουρτσίσματος') λειτουργίες.

- 5 Για να καθαρίσετε τις εσωτερικές επιφάνειες των μπροστινών δοντιών, γείρετε τη λαβή της οδοντόβουρτσας έτσι ώστε να είναι σε ημικατακόρυφη θέση και βουρτσίστε κάθε δόντι με πολλές κατακόρυφες, επικαλυπτόμενες κινήσεις.



Σημείωση:

- Μια αλλαγή στη δόνηση της λαβής σας ειδοποιεί, όταν ασκείτε υπερβολική πίεση (βλέπε 'Αισθητήρας πίεσης').
- Η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια σε σιδεράκια, οδοντικές επεμβάσεις και οδοντικές αποκαταστάσεις (σφραγίσματα, γέφυρες, επικαλύψεις)
- Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική οδοντόβουρτσα στο ντους.

## Τεχνολογία BrushSync

Χάρη στην τεχνολογία BrushSync, οι κεφαλές βουρτσίσματος μπορούν να επικοινωνούν με τη λαβή μέσω ενός μικροτσιπ. Το σύμβολο στο κάτω μέρος της κεφαλής βουρτσίσματος υποδεικνύει ότι είναι εξοπλισμένη με την τεχνολογία BrushSync. Αυτό προσφέρει τα εξής χαρακτηριστικά:

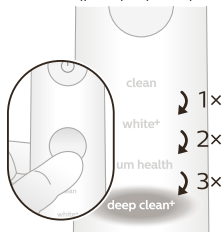
- Σύζευξη λειτουργίας κεφαλής βουρτσίσματος
- Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος

## Λειτουργίες βουρτσίσματος

Η ηλεκτρική οδοντόβουρτσά σας είναι εφοδιασμένη με 4 διαφορετικές λειτουργίες: clean, white+, gum health και deep clean+.

Ανάλογα με την έξυπνη κεφαλή βουρτσίσματος που χρησιμοποιείτε, η βέλτιστη λειτουργία και ένταση θα επιλεγεί αυτόματα από την τεχνολογία BrushSync.

Για να αλλάξετε λειτουργία χειροκίνητα, πατήστε το κουμπί λειτουργίας/έντασης ενώ η οδοντόβουρτσα είναι απενεργοποιημένη με τοποθετημένη την κεφαλή βουρτσίσματος.



### \* Σημείωση:

- Όλες οι κεφαλές βουρτσίσματος μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε κάθε λειτουργία.
- Όταν η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare χρησιμοποιείται σε κλινικές μελέτες, πρέπει να χρησιμοποιείται σε υψηλό επίπεδο έντασης, με το χαρακτηριστικό EasyStart απενεργοποιημένο.

## Σύζευξη λειτουργίας κεφαλής βουρτσίσματος

Οι κεφαλές βουρτσίσματος με τεχνολογία BrushSync είναι εξοπλισμένες με ένα μικροσίπ που επικοινωνεί με τη λαβή και την αντιστοιχίζει αυτόματα με την προτεινόμενη λειτουργία και ένταση.

Σημείωση: Αν αλλάξετε λειτουργίες/ένταση, η κεφαλή βουρτσίσματος θα αποθηκεύσει τη ρύθμιση που χρησιμοποιήσατε τελευταία. Αν θέλετε να βουρτσίσετε τα δόντια σας με την προτεινόμενη ρύθμιση, μπορείτε να βρείτε την προτεινόμενη ρύθμιση/ένταση στις «Λειτουργίες βουρτσίσματος».

## Σύζευξη λειτουργίας κεφαλής βουρτσίσματος

Οι κεφαλές βουρτσίσματος με τεχνολογία BrushSync είναι εξοπλισμένες με ένα μικροσίπ που επικοινωνεί με τη λαβή και την αντιστοιχίζει αυτόματα με την προτεινόμενη λειτουργία και ένταση.

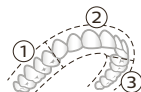
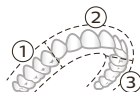
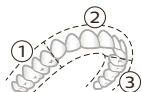
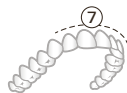
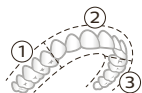
Σημείωση: Αν αλλάξετε λειτουργίες/ένταση, η κεφαλή βουρτσίσματος θα αποθηκεύσει τη ρύθμιση που χρησιμοποιήσατε τελευταία. Αν θέλετε να βουρτσίσετε τα δόντια σας με την προτεινόμενη ρύθμιση, μπορείτε να βρείτε την προτεινόμενη ρύθμιση/ένταση στον παρακάτω πίνακα.

	clean και deep clean+	white+	gum health
Όφελος	Αφαίρεση πλάκας	Αφαίρεση πλάκας και επιφανειακών κηλίδων	Αφαίρεση πλάκας και μασάζ ούλων
Συνιστάται κεφαλή βουρτσίσματος	Premium Plaque Control (C3)	Premium White (W3)	Premium Gum Care (G3)
Συνιστάται επίπεδο έντασης	3	3	3
Συνολικός χρόνος βουρτσίσματος	clean: 2 λεπτά deep clean+: 3 λεπτά*	2 λεπτά και 40 δευτερόλεπτα	3 λεπτά και 20 δευτερόλεπτα

clean και deep  
clean+

white+

gum health

Τρόπος  
βουρτσίσματοςclean: Βουρτσίστε  
κάθε τμήμα για  
20 δευτερόλεπταΒουρτσίστε κάθε  
τμήμα για 20  
δευτερόλεπταΒουρτσίστε κάθε  
τμήμα για 20  
δευτερόλεπταdeep clean+:  
Βουρτσίστε κάθε  
τμήμα για 30  
δευτερόλεπτα\*και μετά  
βουρτσίστε τα  
τμήματα 7 και 8  
για 20  
δευτερόλεπτα το  
καθένα.και μετά  
βουρτσίστε τα  
τμήματα 7, 8, 9  
και 10 για 20  
δευτερόλεπτα το  
καθένα.

\*Σημείωση: - Κατά το βούρτσισμα με την εφαρμογή Sonicare σε λειτουργία «deep clean+» (βαθύς καθαρισμός), η διάρκεια του βουρτσίσματος είναι 2 λεπτά.

## Ρυθμίσεις έντασης

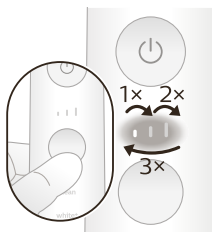
Η ηλεκτρική οδοντόβουρτσά σας διαθέτει 3 διαφορετικές ρυθμίσεις έντασης:

- χαμηλή ένταση (μία γραμμή)
- μεσαία ένταση (δύο γραμμές)
- υψηλή ένταση (τρεις γραμμές)



Όταν η έξυπνη κεφαλή βουρτσίσματος προσαρτηθεί στη λαβή, θα επιλέξει αυτόματα την προτεινόμενη ένταση. Για να αλλάξετε την ένταση χειροκίνητα, ενεργοποιήστε τη λαβή και πατήστε το κουμπί λειτουργίας/έντασης.

Όταν η οδοντόβουρτσα είναι ενεργή, πατήστε αυτό το κουμπί για να αλλάξετε ρύθμιση έντασης



## Χαρακτηριστικά

- BrushPacer
- Αισθητήρας πίεσης
- Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος
- EasyStart

### BrushPacer

Το χαρακτηριστικό BrushPacer υποδεικνύει πότε πρέπει να προχωρήσετε στο επόμενο τμήμα των δοντιών σας με μια μικρή αλλαγή στον τρόπο δόνησης.

Η οδοντόβουρτσα απενεργοποιείται αυτόματα στο τέλος του βουρτσίσματος.

### Αισθητήρας πίεσης

Το Philips Sonicare μετρά την πίεση που ασκείτε κατά το βούρτσισμα, για την προστασία των ούλων και των δοντιών σας από φθορά.

Αν ασκήσετε υπερβολική πίεση, η λαβή θα αλλάξει τον τρόπο δόνησης, έως ότου μειώσετε την πίεση.

**Σημείωση:** Ο αισθητήρας πίεσης είναι ενεργοποιημένος κατά την παράδοση του προϊόντος. Για να απενεργοποιήσετε αυτό το χαρακτηριστικό, δείτε την ενότητα «Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών».

### Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος

Στην πορεία του χρόνου, η λαβή παρακολουθεί τον βαθμό φθοράς της έξυπνης κεφαλής βουρτσίσματος μετρώντας:

- Τη συνολική πίεση που ασκείτε κατά το βούρτσισμα

- Τον συνολικό χρόνο που έχετε βουρτσίσει τα δόντια σας με την κεφαλή βουρτσίσματος

Όταν η κεφαλή βουρτσίσματος δεν είναι πλέον αποτελεσματική, η υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος θα ανάψει σε πορτοκαλί χρώμα και η λαβή θα εκπέμψει μια σειρά ηχητικών σημάτων.



**Σημείωση:** Η υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος είναι ενεργοποιημένη κατά την παράδοση του προϊόντος. Για να απενεργοποιήσετε αυτό το χαρακτηριστικό, δείτε την ενότητα «Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών».

## EasyStart

Το χαρακτηριστικό EasyStart αυξάνει σταδιακά την ισχύ της λαβής κατά τα πρώτα 14 βουρτσίσματα, ώστε να εξοικειωθείτε με την ισχύ βουρτσίσματος της Philips Sonicare.

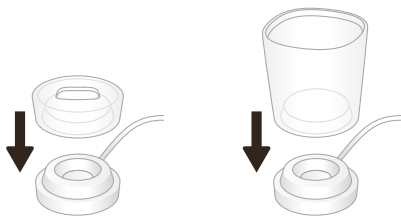
Το χαρακτηριστικό EasyStart μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις λειτουργίες.

**Σημείωση:** Το χαρακτηριστικό EasyStart είναι απενεργοποιημένο κατά την παράδοση του προϊόντος. Για να το ενεργοποιήσετε, ανατρέξτε την ενότητα «Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών».

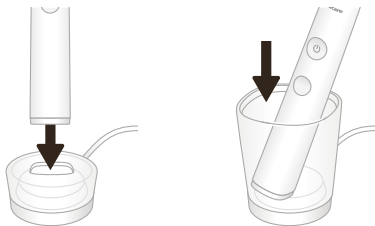
## Φόρτιση και κατάσταση μπαταρίας

### Φόρτιση στη βάση φόρτισης

- 1 Συνδέστε το καλώδιο της βάσης φόρτισης σε μια πρίζα.
- 2 Τοποθετήστε τη βάση φόρτισης ή το ποτήρι φόρτισης στη βάση φόρτισης.



3 Τοποθετήστε τη λαβή ή στη βάση φόρτισης ή στο ποτήρι φόρτισης.



4 Ο φορτιστής θα λειτουργήσει έως ότου φορτιστεί τελείως η οδοντόβουρτσά σας.

Η λαβή φορτίζεται, όταν η ένδειξη μπαταρίας αναβοσβήνει με λευκό χρώμα. Όταν η λαβή έχει φορτίσει πλήρως, η ένδειξη μπαταρίας ανάβει σε λευκό χρώμα για 30 δευτερόλεπτα και μετά σβήνει.

**Σημείωση:** Η λαβή διατίθεται προφορτισμένη για την πρώτη χρήση. Μετά την πρώτη χρήση, φορτίστε για τουλάχιστον 24 ώρες.

### Φόρτιση με τη θήκη ταξιδιού φόρτισης\*

**\*Σημείωση:** Η θήκη ταξιδιού φόρτισης ενδέχεται να μην περιλαμβάνεται, ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.

- 1 Πάρτε το καλώδιο USB από το κάτω μέρος της θήκης ταξιδιού φόρτισης.
- 2 Συνδέστε τη θήκη ταξιδιού φόρτισης σε μετασχηματιστή ισχύος εισόδου 5V DC από:
  - Ο προσαρμογέας USB παρέχεται
  - τυπική υποδοχή USB προσωπικού υπολογιστή με έγκριση UL ή πιστοποίηση ANSI/UL 60950-1 ή

- τροφοδοτικό περιορισμένης πηγής ισχύος (LPS) με έγκριση UL ή πιστοποίηση ANSI/UL 60950-1 με θύρα εξόδου USB ή
- τροφοδοτικό 1310 κατηγορίας 2 με έγκριση UL ή πιστοποίηση.

**Σημαντικό:** Ο μετασχηματιστής τοίχου θα πρέπει να είναι μια ασφαλής πρόσθετη πηγή χαμηλής τάσης, συμβατή με τις τιμές ηλεκτρικού ρεύματος που επισημαίνονται στο κάτω μέρος της συσκευής.

3 Η θήκη ταξιδιού θα λειτουργήσει έως ότου φορτιστεί τελείως η οδοντόβουρτσά σας.

### Κατάσταση μπαταρίας (λαβή σε συνδεδεμένο φορτιστή)

Όταν τοποθετήσετε τη λαβή στον φορτιστή ή στη θήκη ταξιδιού, η ένδειξη μπαταρίας θα υποδείξει τη στάθμη της μπαταρίας.

Κατάσταση μπαταρίας	Ένδειξη μπαταρίας
Φόρτιση	Αναβοσβήνει σε λευκό
Πλήρης	Ανάβει σε λευκό για 30 δευτερόλεπτα και μετά σβήνει.

### Κατάσταση μπαταρίας (όταν η λαβή δεν βρίσκεται στον φορτιστή)

Όταν ενεργοποιείτε τη λαβή, το λαμπάκι της μπαταρίας στο κάτω μέρος της λαβής θα υποδείξει την κατάσταση της μπαταρίας.

Κατάσταση μπαταρίας	Ένδειξη μπαταρίας	Ήχος
Πλήρης	Ανάβει σε λευκό	-
Μερικώς φορτισμένη	Αναβοσβήνει σε λευκό	-
Χαμηλή	Αναβοσβήνει σε πορτοκαλί	Η λαβή εκπέμπει 3 ηχητικά σήματα

Αδεια

Αναβοσβήνει σε  
πορτοκαλίΗ λαβή εκπέμπει 2  
σειρές από 5 διαδοχικά  
ηχητικά σήματα

## Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χαρακτηριστικών

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τα ακόλουθα χαρακτηριστικά της οδοντόβουρτσάς σας:

- EasyStart
- Υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος
- Αισθητήρας πίεσης

Βήμα 1: Τοποθετήστε τη λαβή ή στη βάση φόρτισης ή στο ποτήρι φόρτισης.



Βήμα 2: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για:

Easy start

Υπενθύμιση  
αντικατάστασης  
κεφαλής  
βουρτσίσματος

Αισθητήρας πίεσης

3 δευτερόλεπτα

Έως 5  
δευτερόλεπτα

Έως 7 δευτερόλεπτα



Βήμα 3: Αφήστε το κουμπί λειτουργίας, όταν ακούσετε

1 ηχητικό σήμα

1 ηχητικό σήμα  
και μετά 2  
ηχητικά σήματα1 ηχητικό σήμα, 2  
ηχητικά σήματα και μετά  
3 ηχητικά σήματα



Αν δείτε την ένδειξη μπαταρίας να αναβοσβήσει σε λευκό χρώμα 2 φορές και ακούσετε 3 ηχητικούς τόνους (από χαμηλό προς υψηλό), τότε το χαρακτηριστικό έχει ενεργοποιηθεί.

Η



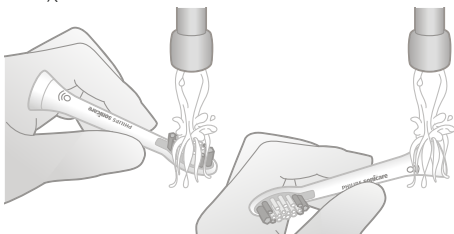
Αν δείτε την ένδειξη μπαταρίας να αναβοσβήσει σε λευκό χρώμα μία φορά και ακούσετε 3 ηχητικούς τόνους από υψηλό προς χαμηλό, τότε το χαρακτηριστικό έχει απενεργοποιηθεί.

## Καθάρισμα

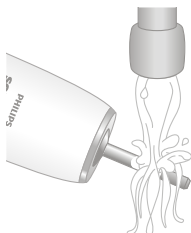
- Μπορείτε να καθαρίσετε όλα τα εξαρτήματα με υγρό πανί ή να τα ξεπλύνετε με χλιαρό νερό.



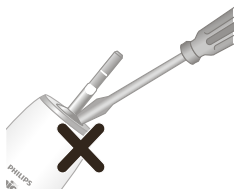
- Αφαιρέστε την κεφαλή βουρτσίσματος από τη λαβή και ξεπλύνετε σχολαστικά.



- Ξεπλύνετε ολόκληρη τη λαβή και ιδιαίτερα τη σύνδεση της κεφαλής βουρτσίσματος τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα.



**Προσοχή:** Μη σπρώχνετε το λαστιχένιο στεγανοποιητικό στο επάνω μέρος της λαβής. Καθαρίστε απαλά την περιοχή γύρω από το λαστιχένιο στεγανοποιητικό.



### Προφυλάξεις:

- Μην καθαρίζετε την κεφαλή βουρτσίσματος, το κάλυμμα ταξιδιού, τη λαβή, τον φορτιστή και τη θήκη ταξιδιού στο πλυντήριο πιάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε ισοπροπυλική αλκοόλη, ξύδι, λευκαντικό ή άλλα καθαριστικά οικιακής χρήσης, για να καθαρίσετε τη λαβή, καθώς μπορεί να προκληθεί αποχρωματισμός.
- Αποσυνδέετε τη βάση φόρτισης από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε αιθέρια έλαια για τον καθαρισμό των κεφαλών βουρτσίσματος, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη.

### Αποθήκευση

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε το από την πρίζα, καθαρίστε το και αποθηκεύστε το σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

## Συχνές ερωτήσεις

Ερώτηση	Απάντηση
Μπορώ να αφήσω το Sonicare στον φορτιστή μεταξύ των βουρτσισμάτων;	Ναι, μπορείτε να αφήνετε την οδοντόβουρτσα Philips Sonicare πάντοτε σε συνδεδεμένο φορτιστή. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας δεν θα επηρεαστεί.
Ταιριάζουν άλλες κεφαλές βουρτσίσματος στην οδοντόβουρτσα Sonicare Philips που διαθέτω;	Όλες οι κεφαλές βουρτσίσματος ηλεκτρικών οδοντόβουρτσων Philips Sonicare που μπορούν να κουμπώσουν, ταιριάζουν στην οδοντόβουρτσα. Ωστόσο, δεν διαθέτουν όλες την τεχνολογία BrushSync. Μπορείτε να αναγνωρίσετε τις κεφαλές βουρτσίσματος με τεχνολογία BrushSync από το εικονίδιο στη βάση της κεφαλής βουρτσίσματος.
Πόσο συχνά πρέπει αντικαθιστώ την κεφαλή βουρτσίσματος;	Συνιστούμε να αντικαθιστάτε την κεφαλή βουρτσίσματος Philips Sonicare μετά από χρήση 3 μηνών (με βάση το βούρτσισμα δύο φορές την ημέρα για 2 λεπτά κάθε φορά). Η υπενθύμιση αντικατάστασης κεφαλής βουρτσίσματος σας ειδοποιεί, επίσης, όταν πρέπει να αντικαταστήσετε την κεφαλή βουρτσίσματος.
Είναι η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare αδιάβροχη;	Ναι, η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare που διαθέτετε είναι αδιάβροχη. Ωστόσο, μην βάζετε ποτέ τη λαβή σε πλυντήριο πιάτων για να την καθαρίσετε. Επίσης, μην την χρησιμοποιείτε στο ντους.



## Ερώτηση

## Απάντηση

Ποια τηλέφωνα είναι συμβατά με την εφαρμογή Philips Sonicare;

Η εφαρμογή Philips Sonicare υποστηρίζει Android OS και Apple iOS. Για την πιο ενημερωμένη έκδοση της εφαρμογής Philips Sonicare, επισκεφτείτε το Android Play Store ή το Apple App Store. Οι κινητές συσκευές πρέπει να διαθέτουν Bluetooth 4.0 ή νεότερες εκδόσεις.

Ποιες άλλες οδοντόβουρτσες Philips Sonicare μπορώ να χρησιμοποιήσω με την εφαρμογή Philips Sonicare;

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε με την εφαρμογή Sonicare μόνο τις οδοντόβουρτσες Philips Sonicare Flexcare Platinum Connected, DiamondClean Smart, DiamondClean 9000 και ExpertClean. Αναζητήστε το σύμβολο Bluetooth στο μπροστινό μέρος της συσκευασίας.

## Ανακύκλωση

- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά σας απορρίμματα (2012/19/EE).
- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν αυτό περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, η οποία δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (2006/66/EK). Προσκομίστε το προϊόν σας σε επίσημο σημείο συλλογής ή κέντρο επισκευών της Philips, για να αφαιρέσει την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ένας επαγγελματίας.
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Η σωστή μέθοδος απόρριψης συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

## Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας στο τέλος της διάρκειας ζωής της

### Προειδοποίηση

- Αφαιρείτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μόνο όταν απορρίπτετε τη λαβή.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι εντελώς άδεια τη στιγμή της αφαίρεσης.

- Οποιαδήποτε απόπειρα να αφαιρέσετε την μπαταρία θα καταστήσει την εγγύηση άκυρη.

Για βοήθεια, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή καλέστε δωρεάν στο 1-800-243-3050.

## Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

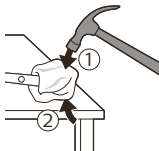
Προειδοποίηση: Αφαιρείτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μόνο όταν απορρίπτετε τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι εντελώς άδεια όταν την αφαιρείτε.

Για να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, χρειάζεστε μια πετσέτα ή ένα κομμάτι ύφασμα, ένα σφυρί και ένα κατσαβίδι επίπεδης κεφαλής (τυπικό). Εφαρμόστε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας όταν θα ακολουθήσετε την παρακάτω διαδικασία. Βεβαιωθείτε ότι προστατεύετε τα μάτια, τα χέρια, τα δάχτυλα σας και την επιφάνεια πάνω στην οποία εργάζεστε.

- 1 Για να αποφορτίσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, αφαιρέστε τη λαβή από τη βάση φόρτισης, ενεργοποιήστε την Philips Sonicare και αφήστε τη να λειτουργήσει μέχρι να σταματήσει. Επαναλάβετε αυτό το βήμα μέχρι να μην μπορείτε πλέον να ενεργοποιήσετε την Philips Sonicare.

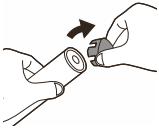


- 2 Αφαιρέστε και πετάξτε την κεφαλή βουρτσίσματος. Καλύψτε όλη τη λαβή με μια πετσέτα ή ένα ύφασμα.

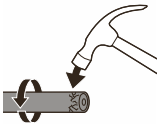


- 3 Κρατήστε το επάνω μέρος της λαβής με το ένα χέρι και χτυπήστε το περίβλημα της λαβής 1 εκατοστό πάνω από το κάτω μέρος. Χτυπήστε δυνατά με ένα σφυρί και στις 4 πλευρές για να αφαιρέσετε το καπάκι του άκρου.

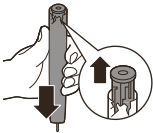
Σημείωση: Ίσως χρειαστεί να χτυπήσετε το άκρο πολλές φορές, για να σπάσετε τα εσωτερικά κουμπώματα.



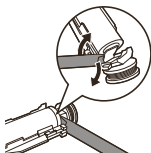
- 4 Αφαιρέστε το καπάκι του άκρου από τη λαβή της οδοντόβουρτσας. Αν το καπάκι άκρου δεν βγαίνει εύκολα από το περίβλημα, επαναλάβετε το βήμα 3 μέχρι το καπάκι άκρου να απελευθερωθεί.



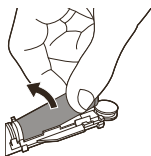
- 5 Κρατώντας τη λαβή ανάποδα, πιέστε τον άξονα πάνω σε μια σκληρή επιφάνεια. Αν τα εσωτερικά μέρη δεν απελευθερώνονται εύκολα από το περίβλημα, επαναλάβετε το βήμα 3 μέχρι να απελευθερωθούν τα εσωτερικά μέρη.



- 6 Σφηνώστε ένα κατσαβίδι ανάμεσα στη μπαταρία και το μαύρο πλαίσιο στο κάτω μέρος των εσωτερικών μερών. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε ως μοχλό το κατσαβίδι για να απομακρύνετε την μπαταρία από το κάτω μέρος του μαύρου πλαισίου.

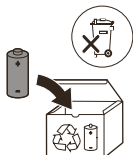


- 7 Εισαγάγετε το κατσαβίδι ανάμεσα στο κάτω μέρος της μπαταρίας και το μαύρο πλαίσιο για να σπάσετε τη μεταλλική γλωττίδα που συνδέει την μπαταρία στην πράσινη πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος. Με αυτόν τον τρόπο θα αφαιρέσετε το κάτω άκρο της μπαταρίας από το πλαίσιο.



- 8 Πιάστε την μπαταρία και τραβήξτε την μακριά από τα εσωτερικά μέρη για να σπάσετε τη δεύτερη μεταλλική γλωττίδα της μπαταρίας.

**Προσοχή:** Προσέχετε τις αιχμηρές άκρες των γλωττίδων μπαταρίας, ώστε να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό στα δάκτυλά σας.



- 9 Καλύψτε τις επαφές της μπαταρίας με ταινία για να αποφύγετε την περίπτωση βραχυκυκλώματος από τυχόν απομένον φορτίο στην μπαταρία. Μπορείτε πλέον να ανακυκλώσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία και να απορρίψετε κατάλληλα το υπόλοιπο προϊόν.

**Σημείωση:** Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτήν σας την ενέργεια βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος.

## Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τον ιστότοπο [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ή διαβάστε το φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

### Περιορισμοί στην εγγύηση

Οι όροι της διεθνούς εγγύησης δεν καλύπτουν τα εξής:

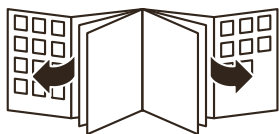
- Κεφαλές βουρτσίσματος.
- Βλάβες που προκαλούνται από χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών εξαρτημάτων.
- Βλάβες που προκλήθηκαν από κακή χρήση, κατάχρηση, αμέλεια, τροποποιήσεις ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή.
- Φυσική φθορά και ρωγμές, συμπεριλαμβανομένων χτυπημάτων, γρατσουνιών, γδαρσιμάτων, αποχρωματισμού ή ξεθωριάσματος.











[www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare)

©2019 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

3000.041.6900.1 (6/9/2019)



>75 % recycled paper  
>75 % papier recyclé